

Odločitev preložili že drugič

Čeprav je izvršni svet skupščine občine Ljutomer v torek že drugič razpravljal o gospodarskem položaju v delovni organizaciji Tehnostroj in ukrepih, ki naj bi sledili (prvič so o tem razpravljali minuli četrtek), še vedno niso sprejeli nobene odločitve. Na torkovi seji so namreč sklenili, da se celotni izvršni svet danes (v četrtek) sestane z delavskima svetoma delovne organizacije in tozda Proizvodnja in skupaj z njima pretrese sedanje stanje in preve, kaj so v delovni organizaciji že naredili in kaj so pripravljeni narediti. Pri tem pa gre predvsem za naslednjo problematiko: informiranost delavcev o sedanjem položaju v delovni organizaciji, uresničevanje sanacijskega programa in pripravljenost izvrševanja le-tega, kadrovska problematika, delo DPO in podobno. Pravzaprav obe preložitvi sklepa o uvedbi ukrepa družbenega varstva pričata o zapletenosti položaja v DO Tehnostroj.

D. L.

NASLOV

PO ZAOŠTRITVI RAZMER NA SREDNJEŠOLSKEM CENTRU TPU V SOBOTI

VSE ZA TO, DA UČNO-VZGOJNO DELO NE BO VEČ TRPELO

V preteklem tednu so razmere na srednješolskem centru tehniško-pedagoške usmeritve v Murski Soboti dobile skoraj neverjetne razsežnosti. Po sprejemu odstopne izjave predsednika kolektivnega poslovnega organa na svetu šole zadnji dan oktobra je po podaljšanem premoru ob koncu tedna na šoli začelo vreti, prekipelo pa je v sredo, ko je okrog 85 odstotkov učencev bojkotiralo pouk. S tem so dogajanja na srednješolskem centru dobila izredno široke razsežnosti in res ni mogoče več govoriti o notranjih problemih v kolektivu, ki po njihovem mnenju naj ne bi vplivali na učno-vzgojni proces. Negativnega vpliva nanj ni več mogoče zanikati in tudi ne zaobiti odgovora na vprašanje, kje sta glavni vzrok in krivda za bojkot pouka učencev.

Učiteljski kolektiv, vsaj njegov del, se brani vsakršne odgovornosti, češ da sta bili to popolnoma samostojna akcija in odločitev mladih. Zastavlja se vprašanje, ali je bila v teh dneh potem čisto naključna radovednost takrat že bivšega predsednika kolektivnega poslovnega organa, da bi zvedel, kaj ta mladina o njem misli, in ali so bili naključni vsi dogodki, ki so sledili: pisanje lepakov in vzkljanja učencev že v torek, na kar je bil mentor mladinske organizacije opozorjen, pa seja mladih komunistov in predstavnikov razrednih skupnosti, ki sta jo mentorja, ko je eden izmed učencev predlagal prekinitev pouka zapustila, češ, to pa se naju ne tiče. Marsikaj verjetno ni naključje, predvsem pa ni bilo opravljenega mentorskega dela, ki je pri usmerjanju in vzgoji mladine v tem obdobju njenega razvoja nepogrešljivo. So tudi druge metode in poti, ki bi jih z mentorsko pomočjo učenci lahko našli, če so že res imeli potrebo izreči svoje občutke po odstopu predsednika kolektivnega poslovnega organa.

Temeljita analiza razmer kaže, da so bile tudi možnosti, da bi učiteljski kolektiv preprečil najhujše, saj so mnogi že zgodaj popoldne vedeli za odločitev mladih, pa niso reagirali. Niti niso obvestili profesorjev, ki so se odšli domov, še manj, da bi se odkrito in pošteno pogovorili z učenci popoldanske izmene. To potrjuje njihovo tiho odobravanje odločitve učencev in tudi, da se je na šoli z mladino malo ali nič delalo, da je mentorstvo beseda na papirju in postavlja se celo vprašanje idejne vzgoje te mlade generacije, kar je že pripeljalo tako daleč, da si mladi po svoje razlagajo naš čas in razmere, ne da bi jih še kdo usmerjal in spodbujal. Če je znotraj te 1800-članske skupine mlade generacije manjša skupina, ki zna in upa uporabljati tudi takšne metode kot so prisila, grožnje in podobno do svojih sošolcev, potem tudi njihove odgovornosti ni možno zaobiti.

Prvi pogoj za nadaljnje učinkovito reševanje razmer, pa kakršne koli že bodo poti in ukrepi, je da se odgovornost za bojkot pouka jasno opredeli: kolektivna in osebna, družbeno-političnih organizacij in njihovih vodstev, dela mladine, saj večina niti ni vedela, zakaj je ostala doma. Ko je to storilo predsedstvo občinskega komiteja minuli petek in je bila informacija objavljena v sredstvih javnega obveščanja — poudarjena je bila odgovornost do dogodkov znotraj kolektiva, — je ta zopet povzdignil glas in njegovi predstavniki so celo zagrozili s prekinitvijo pouka profesorjev. Do te sicer ni prišlo, na njihovo zahtevo pa je bil za tisti večer sklican sestanek vseh zaposlenih, predsedstva občinskega komiteja zveze komunistov, najodgovornejših predstavnikov občine in predstavnikov republiških družbeno-političnih organizacij in strokovnih inštitucij, ki naj bi razjasnil prave vzroke za sedanje razmere in vsaj nakazal pot nadaljnjega reševanja. Cilj v celoti ni bil dosežen, kajti razprava je znova pokazala, da v kolektivu ni enotnosti in skupne pripravljenosti

sta, da se pošteno in odkrito postavijo po robu vsem problemom, uspel pa je vsaj prerasti mnenje, da jim nekdo hoče nekaj slabega, da je občinska politika na drugem bregu, da se kolektivu želi predvsem škoditi in ne pomagati. To naj bi bila tudi osnova za nadaljnje učinkovito reševanje razmer. Kolektiv sam po vsem, kar se znotraj dogaja, tej nalogi ni več kos. Medsebojni odnosi so tako skaljeni, da onemogočajo samoupravni dogovor za reševanje, kar je s svojim odstopom potrdil tudi predsednik kolektivnega poslovnega organa. Prav zaradi tega so se tudi tako močno razbohotile poti, ki vodijo mimo samoupravnih, pa pisanje anonimnih, grupštev, podtikanja, kar je pripeljalo do razmer, ko v kolektivu ni medsebojnega zaupanja in poslušnosti za pošteno besedo — za vse izrečeno znotraj iščejo dokaze zunaj. Zdjaj se vse to že pozna pri učno-vzgojnem procesu, zato je nujno učinkovito reševanje, le začnejo priznavati tudi znotraj kolektiva, kjer niso osamljena opozorila, da je zelo malo ali celo nič možnosti, da bi kolektiv brez zunanjega posega obračunal z vsem, kar se je v letih predvsem pa zadnji dve šolski leti, kopičilo in se ni sproti reševalo za zidovi te lepe in sodobne šole. V juniju sprejetega sanacijskega programa kolektiv ni dosledno izpolnjeval, zlasti ne ključnih nalog. Del odgovornosti za to samokritično prevzemajo tudi v širši družbeno-politični skupnosti, ker v skladu z možnostmi po zakonu o združenem delu niso dovolj učinkovito pomagali. Skupna ocena, predvsem pa ocena kolektiva je takrat bila, da je sposoben sam obračunati s posamezniki, ki kalijo odnose, bistveno širših razsežnosti pa razmere nimajo.

Čas je prinesel svoje in danes bi s podobno pomočjo težko pričakovali hitre in učinkovite rezultate, prav to pa javnost, predvsem starši 1800 mladih zdaj pričakujejo. Morda bi stvari za mesec, dva zadušili, ne pa tudi uredili odnose, kakršni so osnova za samoupravljanje. In če je zdaj izhod lahko le ukrep družbenega varstva, v tem primeru ta ne bo zausnična samoupravljanju, četudi je to v organizaciji posebnega družbenega pomena kot srednješolski center je, ker samoupravljanje v pravem pomenu besede v tem kolektivu ni. Razumeti in sprejeti ga kaže predvsem kot zunanji poseg, ki bo skušal skupaj s kolektivom — drugače tudi ne more dati rezultatov — dokler bo trajal ustvariti razmere, v katerih bo mogoče samoupravljaliti. To pa predvsem pomeni, da se bodo delavci pripravljali in in sposobili odkrito pogovarjati in dogovarjati za naloge in akcije in te tako tudi izvajati. Ko bo to ustvarjeno, bodo znova zagotovljene razmere za nemoten potek učno-vzgojnega procesa in dobro pedagoško delo. Če bi vse skupaj trajalo predolgo, bi lahko bile luknje v znanju učencev prevelike, njihova samoupravljaljska vzgoja pa pičila. Upravičena je zaskrbljenost najodgovornejših sindikalnih aktivistov v organizacijah združenega dela, kakšni samoupravljalci bodo prišli iz šole, ki dela v takšnih razmerah.

IRMA BENKO

Bratstvo in prijateljstvo sta premalo

LENDAVA: omejene republiške vezi

Sklicatelj — predsednica zbora občin slovenske skupščine Majda Poljanšek in predsednik zbora občin hrvaškega sabora Rudi Jelič — sta predpreteklo sredo (7. novembra) v Lendavi sklicala prvega iz vrste posvetov o nadaljnjem medobčinskem sodelovanju v obsejnim delu republik Slovenije in Hrvaške. Osrednja pozornost na teh posvetih, ki bodo v tem in prihodnjem mesecu še v Delnicah, Koprju in Karlovcu, zadeva tista vprašanja, ki presegajo občinske okvire in lahko bistveno pripomorejo k krepitvi sodelovanja občin ob republiški meji.

Zbrali so se predstavniki 11 občin — petih iz naše (Lendava, Ljutomer, Ormož, Šmarje pri Jelšah in Ptuj) in šestih (Čakovec, Varaždin, Klanjec, Ivanec, Pregrada, Krapina) iz sosednje republike — s predstavniki organizacij združenega dela, območnih gospodarskih zbornic in nekaterih republiških upravnih organov, da bi svojo pozornost osredotočili na tri sklope vprašanj. Prvi zadeva pripravo in usklajevanje novih planskih aktov obmejnih občin in njihovih samoupravnih interesnih skupnosti, drugi republiške predpise, ki zaradi različnih rešitev v obeh republikah zavirajo medsebojno sodelovanje občin, in tretji povsem konkretna vprašanja glede prometa, kmetijstva, gozdarstva in turizma, urejanja prostora, energetike in podobnega. „Kljub uveljavljenim oblikam medsebojnega sodelovanja se sprejeti dogovori med občinskimi konferencami SZDL Lendava, Ljutomer in Čakovec ter sodelovanje 11 bratskih občin iz Slovenije in Hrvaške od leta 1961 omejujejo na medrepubliško kulturno izmenjavo, delovna srečanja in posvetovanja, tekmovalna rezervni vojaških starešin, sodelovanje učencev osnovnih šol, športna tekmovalna delavcev, sodelovanje gasilskih društev, informativni sredstev, skratka na oblike negospodarskega sodelovanja, manj pa so razvite na gospodarskem področju in dolgoročnih dohodkovnih odnosih. Povsod prevladujoča pozitivna ocena o krepitvi bratstva in prijateljstva bi torej morala prav ob pripravi planskih aktov poglobiti sodelovanje pri tistih vprašanjih, ki odpirajo delovnim ljudem možnost za njihovo socialno varnost, zaposlitev in boljše razmere za delo in življenje. Pri tem je pomembno upoštevati, da po nekaterih podatkih hodi s Hrvaškega v Ormož na delo 500 delavcev, v Ljutomer od 700 do 750, v Lendavo 794, v Šmarje pri Jelšah 600 in iz Šmarje v sosednje hrvaške občine 400 delavcev. Našteli bi lahko vrsto oblik sodelovanja med upravnimi organi občin, sodišč in razgovorov med predstavniki občin, vendar se zdi, da bi morali bolj poglobiti aktivnosti in zagotoviti uspešen razvoj medsebojnega sodelovanja, zlasti v okviru letnih srednjeročnih in dolgoročnih planskih aktov,“ je uvodoma poudarila Majda Poljanšek in dodala, da torej reke Mura, Drava in Sotla niso nikakršne gospodarske, politične ali kulturne pregrade, marveč nasprotje.

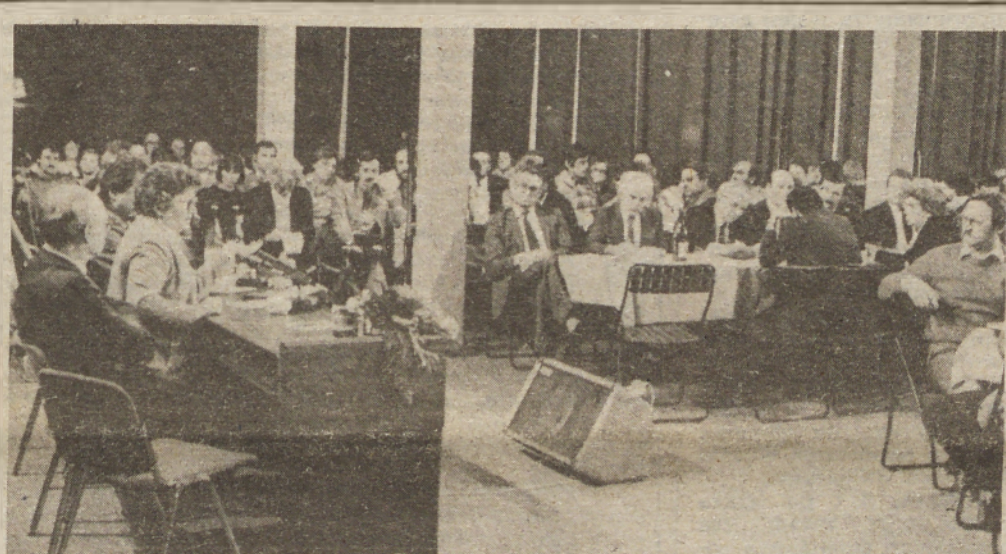
Udeleženci lendavskega posveta so se v razpravi dotikali povsem konkretnih vprašanj in problemov. Tako je predsednik izvršnega sveta občine Lendava Ludvik Jerčič dal pobudo za spremembo meje med lendavsko in občino Čakovec na odseku Mure, saj zdaj prihaja do vsakršnih zapletov, posebej v kmetijstvu, lovstvu in komunali-

Predstavniki občine Klanjec je potožil nad „ozkosrčnostjo“ republiških organov do odmaknjenih, manj razvitih območij, medtem ko je udeleženec iz Šmarje pri Jelšah spomnil na to, da bi kazalo nadaljnji razvoj bolj naslanjati na

male proizvodne obrate. Oglasil se je tudi predstavnik iz Ptuja in spomnil na žgočo problematiko cestno-komunalnih povezav na njihovem terenu. Tudi prekipčevanja z živino in poljščinami v obmejnem prostoru niso zamočla-

li. Skratka, načetih in razčlenjenih je bilo veliko vprašanj, sprejetih več usmeritev in napotil, kar obeta, da je posvet obmejnih občin v severovzhodnem delu Slovenije in sosednjih občin Hrvaške v Lendavi dosegel namen.

B. Žunec



Blizu 250 novinarjev iz vseh slovenskih časopisnih, radijskih in televizijske hiše je na delovnem shodu, sedmih študijskih dnevih Mitje Gorjupa od 8. do 10. novembra v Radencih, ob sodelovanju uglednih družbeno političnih delavcev razčlenjevalo zdajšnji čas in razmere in skušalo globlje opredeliti svoj položaj. Poročilo na 3. strani.

Toni optimizma na seji komiteja

IZ SOBOŠKE PARTIJSKE BAZE

Po organizacijskih pripravah konec avgusta se je na terenu z različnimi dvomi in pomisleki, pod težo dotedanjega medlega in premočnega prepričljivega uveljavljanja politike ZK, ob hkratnem zbujanju vsega dobronamernega, poštenega in zavednega, začela tudi v nekaj manj kot 150 osnovnih partijskih organizacijah soboškega komiteja razprava o predlogu sklepov 13. seje centralnega komiteja Zveze komunistov Jugoslavije.

Predsedstvo komiteja, komite s komisijami, aktiv komunistov delavcev neposrednih proizvajalcev in same osnovne organizacije — vsi so bili zadnja dva meseca vpreženi in zdi se, da sta namen in smisel razprav v prvem krogu, v splošnem rečeno, dosežena. Oboroženi s temi spoznanji in obsejnim gradivom so se v torek, 6. novembra, sešli na razširjeni seji člani občinskega komiteja ZK v Murski Soboti, da bi potegnili črto pod dozdajšnje delo v „bazi“. Kot osrednja vprašanja so postavljali odgovornost, kadrovske politike, informiranje, moralno-politične kakovosti posameznikov in partijskega članstva v celoti, delovanje in uveljavljanje delegatskega in skupščinskega sistema, krepitev samoupravljanja ter uresničevanje gospodarske stabilizacije. Pri slednjem gre za nagrajevanje po rezultatih dela, dohodkovno povezovanje, gospodarjenje, naložbe in naložbene programe in odnos do družbenega premoženja. Med komunisti v soboški občini je navzoč občutek nemoči in črnogledosti, posebej, ker se vse napake najraje naprtiljo komunistom in organizaciji kot celoti; če so že krivi, jih imenujemo z imenom in priimkom, saj se zavze-

li razpravljalci. Ne sme več biti „nedotakljivih“, velikih in malih, saj to zbuzja odpor, občutek krivde in nekakšen „razred privilegirancev“. Številni delavci so malo-dušni, ker z delom ne zaslužijo toliko, da bi primerno živeli, na ugledu in veljavi pa dobivajo tisti, ki jim davčni vijak in inšpekcijski nadzor ne moreta do živga.

Članom ZK manjka usposobljenosti za argumentirane razprave, dialoge, usmeritve, priznavajo člani soboškega partijskega komiteja, čeprav jim članstvo iz „baze“ zagotavlja, da vseeno uspeva obvladovati razmere. Proces diferenciacije (razmejevanja) je prejel spontan kot politično prehtan, mnogo je izstopov in črtanj iz ZK, izključitev ni več kot prejšnja leta; sicer pa je odšlo iz partije v soboškem komiteju v letošnjem devetmesečju 36 komunistov ob 29 novosprejetih članih.

Uvodničarja na seji: Stanko Erjavce, sekretar in Jože Vild, predsednik komiteja, sta opozorila na več spoznanj. Tako se je Vild pomudil pri devetmesečnem gospodarjenju v občini, srednjeročnih in dolgoročnih planih, razbremenitvah gospodarstva, položaju družbenih dejavnosti, posebej zdravstva in šolstva ter socialno-ekonomskem položaju in kadrovske problematiki. Dejal je, da bo razvoj v prihodnosti zahtevnejši, z več nevarnostmi kot v preteklosti.

Procesi odpadanja slabih proizvajalcev, prekvalifikacije in prezaopustitve bodo s socialnega vidika mnogo bolj zahtevne kot v dosedanjih razvojni strategiji. Zanimivih in vabljivih programov nam ne bo nihče ponujal ali

podaril. Ti moramo biti rezultat lastnega snovanja in razmišljanja in morajo v sodelovanju z znanstvenimi inštitucijami dobiti konkretno obliko. Pri tem kaže omeniti pomembno vlogo nosilcev razvoja, zlasti sozda ABC Pomurka in tovarne Mura.

V razpravi, ki je sledila, smo slišali dokaj ugodne odmeve na poplunumsko dejavnost osnovnih partijskih organizacij, ki naj bi predvsem pokazala veliko mero pripravljenosti za spreminjanje razmer, vendar jo je treba še spodbujati in iti do konca. Pri tem bo pomagal sam komitej. Izrečena je bila tudi pobuda, kako velja preveriti zavzetost komunistov v drugih političnih organizacijah in organih ter delegatskem skupščinskem sistemu.

B. Žunec

ZDRAVSTVO

Kirurgijo moramo zgraditi čimprej

Doslej je gradnja kirurškega bloka soboške bolnišnice v Rakičanu, ki je prednostna pomurska naložba v negospodarstvu, gradi pa se za potrebe kirurškega, očesnega, ušesnega in deloma ginekološko-porodniškega oddelka, potekala nemoteno in racionalno. Zaradi ekonomskih težav in nelikvidnosti pa v zadnjem času dotok sredstev za gradnjo nekoliko zaostaja predvsem iz naslova prispevne stopnje in republiške solidarnosti. Zaradi tega in naglega naraščanja cen pa je bojazen, da bo nastal zastoj pri gradnji tega zelo potrebnega zdravstvenega objekta v Pomurju. Zato so se člani osrednjega gradbenega odbora za iz-

sajanje skupnega referendumskega programa v zdravstvu, ki ga uspešno vodi Geza Bačič, zavzeli, da je potrebno stoniti vse, da se kirurški blok zgradi čimprej. Tačas namreč pri manjkajo 160 milijonov dinarjev, ki bi jih morali zagotoviti, dane bi bi bilo težav pri gradnji. Člani osrednjega gradbenega odbora so si bili enotni, da je potrebno čim prej zbrati dodatna sredstva, sicer se bo gradnja namesto dveh zavlekla na pet let, kar bi jo tudi zelo podražilo. Gali pa so tudi vrsto pobud. Poleg dosedanjih virov financiranja gradnje kirurškega bloka, to je samopriskupka občanov, prispevne stopnje, republiške solidarnosti, pros-

ovolnih prispevkov in nekaterih drugih virov, bodo še v tem letu izvedli akcijo za zbiranje dodatnih sredstev.

Investicijska služba PZC bo zato skupaj z operativnim gradbenim odborom pripravila gradivo o dosezanju poteka gradnje, hkrati pa tudi nakazala koliko denarja bi bilo potrebno zagotoviti (in na kakšen način) za nadaljnjo nemoteno gradnjo. S tem gradivom bodo seznanili vse odgovorne v Pomurju. O poteku nadaljnje zbiranja dodatnih sredstev za kirurgijo bodo delovne ljudi in občane sproti obveščali.

Feri Maučec



Samo teden dni je stal pred neko palačo v San Franciscu spomenik žrtvam fašističnega nasilja, nato so ga neznani storilci podrli. Vrsta bronastih skulptur, razmetanih po prostoru pred palačo je potem spominjala na holocaust sodobne-ega neonacizma

NAPETOST OB NIKARAGVI

Kmalu po izjavi novoizvoljenega nikaragovskega predsednika Daniela Ortega, da so oborožene sile v kar največji pripravljenosti zaradi morebitne ameriške invazije, je nikaragovsko obrambno ministrstvo objavilo, da bodo do 21. novembra vsak dan vojaške vaje. Njihov namen je pripraviti se na obrambo Managuje. Glavno mesto naj bi bilo eden od prvih ciljev ameriške invazije.

Predsednik Ortega je opozoril, da ZDA premorejo v Srednji Ameriki vojaško infrastrukturo, s katero si lahko privoščijo nenaden napad na Nikaragvo.

Kot dokaze za pripravljenost Washingtona na invazijo navajajo vse bolj pogoste provokativne akcije ameriškega letalstva in mornarice, salvadorsko-hondurasko-ameriške manevre v vodah

Atlantika in Pacifika ter silovito propagandno kampanjo, s katero poskušajo ZDA po nikaragovskem mnenju pripraviti ameriški in svetovno javnost na bližnji napad. V vsej državi poteka vojaška in predvsem politična mobilizacija prebivalstva. Poleti ameriških vojnih letal SR-71 so spet povzročili nemir med nikaragovskim prebivalstvom. Detonacije pri prebijanju zvočnega zidu, ki jih povzročajo ta letala, so tako silovite, da se tresejo šipe in tudi manj trdne hiše, kakršnih je v Nikaragvi veliko. Takšne demonstracije ameriške moči imajo še poseben psihološki učinek.

Ameriški državni sekretar George Shultz je izjavil, da ni govora, da bi ZDA ušle vojaško posredovati v Nikaragvi. V intervjuju za pariški Monde je rekel, da »nič ne govori o neposredni vojaški intervenciji v Nikaragvi.

Sovjetski tisk pa izraža zaskrbljenost zaradi vse močnejšega ameriškega vojaškega pritiska na Nikaragvo. Ne izogiba se trditvam, da ZDA pripravljajo neposredno vojaško intervencijo v tej državi. Časopis sovjetskega obrambnega ministrstva Krasnaja zvezda obtožuje ZDA, da nenehno krepijo vojaško navzočnost v Srednji Ameriki.

PARIS MATCH O ALBANIJI

Albanija je edina država na svetu, v kateri tuji dopisniki ne smejo imeti stalnega bivališča. V določenih obdobjih pa Tirana dovoljuje krajše bivanje posameznim novinarjem, in to samo strogo izbranim. Tako je tudi prišlo do reportaže o Albaniji v pariškem tedniku Paris Match.

Pisec ugotavlja, da gostu takoj dodelijo spremljevalca, tako da ni mogoče ničesar nepredvideno videti in tudi z nikomer govoriti. Obiskovalca, ki prvič prihaja v Tirano, najbolj prizadene tišina. V celotni albanski prestolnici imajo samo en semafor, po Aveniji nacionalnih žrtev, ki je široka kot Elizejske poljane v Parizu, pa je videti samo nekaj vprežnih vozil.

Avtor sestavka navaja, da je Albanija Enverja Hoxhe edina država na svetu, kjer še obdružuje Stalina, da je »država ortov s hermetično zaprtimi mejami v obsednem stanju in da stalna propaganda spodbuja prebivalce tega taborišča, naj bodo budni pred notranjim in zunanjim sovražnikom. V reportaži ugotavljajo, da sta danes v Albaniji postavljanje spomenikov Hoxhi in gradnja bunkerjev najbolj dinamična gradbena dejavnost in da sta duhovna nadgradnja v tiskanju Hoxhevih spisov, pisanju gesel v njegovo slavo ter množični oregoni in likvidacije tistih, ki se ne držijo njegovih nauk. Enver Hoxha vodi državo, ki ima rekorde pri številu političnih sojenj in smrtnih kazni.

Slovenija v letu 1985

Če bomo v Sloveniji v prihodnjem letu povečali proizvodnjo za 3,5 in ekonomičnost poslovanja za 1,5 odstotka, bo naša republika lahko izpolnila svoje obveznosti do tujine, federacije, republik in avtonomnih pokrajin, sanirala izgube in ustavila padanje osebnih dohodkov. Da bi takšno proizvodnjo dosegli, bi morali v letu 1985 povečati tudi konvertibilni izvoz za 14 odstotkov, s čimer bi konvertibilni devizni priliv znašal 1.650 milijonov dolarjev.

Te cilje so navedli v pogovoru predsednika izvršnega sveta skupščine SR Slovenije Dušana Sinigaja s predsedniki izvršnih svetov občin, posvečenem osnutku resolucije o politiki uresničevanja družbenega načrta Slovenije v letu 1985. Dušan Sinigaj je dejal, da je osnutek resolucije za leto 1985 sinteza možnosti v republiki: to pomeni, da je treba v občinah podrobneje preučiti realne možnosti za njegovo uresničevanje. V prihodnjem letu je nujno povečati konvertibilni izvoz, da bi lahko gospodarstvo razpolagalo z najmanj 730 milijoni dolarjev, potrebnimi za normalno poslovanje. Slovenija se bo zavzemala, da bodo ozdi svobodno razpolagali z ostankom deviz in da bodo sami odločili o tem, kako jih porabiti, tako da o tem ne bodo odločali administrativno. Potem bo ozd za svojo odločitev tudi povsem odgovarjal.

V ŽARIŠČU DOGODKOV

Od konca druge svetovne vojne pa do danes je bilo v atentatih ubitih več kot štirideset predsednikov držav in vlad vsega sveta. Nedavni poskus uboja britanske premierke Margaret Thatcher v Brightonu in smrt predsednice indijske vlade Indire Gandhi kažeta, da se je politični terorizem spet močno razmahnil — povzemamo po pisanju Josipa Fincijsa pod naslovom »Atentati v politiki« v Delu.

Položaj je podoben kot leta 1981, ko so — statistično gledano — vsakihi štirinajst dni naredili po en atentat. Od začetka aprila do začetka oktobra se je izvršilo deset ubojev ali poskusov ubojev najvidnejših državnikov vsega sveta.

Najbolj ogrožen med vsemi je verjetno ameriški predsednik, katerikoli že. saj mu najpogostejše grozijo. Videti je, da je v ZDA kar precej ljudi, ki bi radi prišli v zgodovino, če drugače ne, pa kot zločinci. Vendar je pri teh ocenah potrebna zadržanost — Bela hiša namreč poroča o prav vsakem incidentu, druge varnostne službe po svetu pa informa-

tivnim sredstvom praviloma ne dajejo podatkov, kadar je ogrožena najvišja osebnost v državi. Reagan dobi povprečno vsak teden kakšno grozilo pismo, seveda skušajo ugotoviti, kdo so pisci teh pisem, saj se za takšnimi grožnjami pogosto skriva pravi morilec.

Oklepna vozila za ameriške predsednike je do sedaj izdelovala tovarna Ford, ki je za avto zaračunala simbolično ceno enega dolarja. To so bili običajno limuzini, kakršnem je bil ubit predsednik John Kennedy. Po njegovi smrti se ameriški predsedniki ne vozijo več v odprtih avtomobilih. Bela hiša je pri General Motors naročila oklepni avto, težak tri tone in pol (cadillac) z vgrajenimi neprebojnimi šipami in karoserijo iz posebne jeklene armature. Avtomobil je dolg 6,61 metra.

Sovjetski voditelji se zelo redko prikažejo v javnosti in so tako najbolj zavarovani. Kadar pa se le prikažejo, je v njihovi bližini vse polno policajev v civilu, vojaških oseb in zaupnih partijskih članov. V Sovjetski zvezi — drugače kot v drugih drža-

Kaj bo z deviznimi računi občanov?

Modrovanja o deviznih računih občanov in zakonitosti občasno vznemirjajo delovne ljudi, ki da imajo na svojih hranilnih knjižicah vedno več deviz, češ da je dvojnost denarja v državi nezakonita in v nasprotju z ustavo. Tukajšnji časniki so nazadnje poročali o tem, da je to vprašanje postavilo na dnevni red tudi ustavno sodišče Jugoslavije, kar da bo privedlo do sprememb, ki jih delovni ljudje obravnavajo kot — odzemanje deviz.

Ustavno sodišče Jugoslavije je za začetek povprašalo o tem okrog dvesto strokovnjakov in politikov in je ugotovilo, da so si vsi, razen enega, načeloma edini, da je raba deviz med občani neprincipielna rešitev, ki je ustavno ne bi mogli opravičiti, toda ...

Dejstvo je pač, da imajo občani na svojih hranilnih knjižicah veliko deviz, res pa je tudi da banke nemoteno odkupujejo te devize od njih in jih na ta način vknjižujejo kot izvoznike, kar je tudi svojevrsten nesmisel, kot še marsikaj z devizami.

Realisti ugotavljajo, da je vsekakor bolje, če dobi družba devize od občanov na vabo z gotovinskimi krediti, kot pa da deviznega priliva ni dovoli ne tako ne kako drugače. Ostane pa seveda problem nezakonitosti kupovanja deviz med občani, saj je prodaja deviz zakonski prekršek, ki ga ustrezní organi preganjajo z odvzemanjem deviz (ne pa dinarijev), ker so predmet kaznovanja, nedovoljenega, devize, ne pa dinarii. Seveda je vprašanje, zakaj potem tudi bankam ne odvzamejo deviz, ki so odkupljene od občanov, če že hočemo biti zares načelni.

Optimisti se ob tem smehljajo in pravijo, da marsikaj s tem v zvezi sploh ni res. Občani imajo vse več deviz na hranilnih knjižicah, zato ker se večja samo dinarski zneski deviznega varčevanja, in to zaradi padanja vrednosti dinarja, kar pomeni, da enako deviz daje vedno večje zneske, čeprav so se občani že ohladili od navdušenja nad deviznim

Pismo iz Beograda

varčevanjem — odkar so obveljali predpisi o višini in načinu dvigovanja deviz s hranilnih knjižic. Vsako nadaljnje modrovanje o tem, kaj je in kaj ni pri tem zakonito, pa še bolj zmanjšuje voljo občanov, da spravljajo devize na hranilne knjižice. Raje jih imajo kar doma, ker pač tako najmanj tvegajo. Pa tudi dejstvo, da naša družba izdatno računa z devizami naših zdomcev, daje optimistom prav, ko trdijo, da je razpravljanje okrog deviznih računov naših občanov pravzaprav le vihar v kozarcu vode. Neizpodbitno je dejstvo, da je družbi vsak devizni znesek v naših bankah krvavo potreben in da smo demokratska družba, ki zna razmišljati tudi povsem realno, pa naj gre za tak ali drugačen kompromis z zakonom ali čemer koli drugim.

Če bi bili strogo načelni do ustavnosti in zakonitosti, bi morali ugotoviti tudi kaj takšnega kot to, da je brezposelnost nezakonita, saj ima po ustavi vsak občan pravico do dela, saj iz dela izvirajo vse njegove ostale pravice. Če pa bi bilo mogoče tej pravici zadovoljiti v materialnih razmerah, kakršne imamo, potem pravzaprav tudi zdomcev ne bi imeli, kajti tudi zdomstvo je na nek način nezakonito in neustavno, da ne rečemo protistavno, ker na nek način spodbuja prodajo delovne sile, proti čemu smo v vseh predpisih — v principu seveda.

Materialne možnosti so torej tiste, ki odražajo ravnanja v vsakdanjem življenju in obseg možnega spoštovanja vseh lepih deklaracij, ki jih podpiramo uradno ali neuradno oziroma nasploh. Pri tem velja, samo zaradi ilustracije, omeniti tudi deklaracijo o nočnem delu žena, ki pa ga še vedno ne ukinjamo, ker pač nimamo tehnologije, ki bi nam dala možnosti gospodarenja, katerega rezultati bi lahko bili tako velika skrb za ženo.

Praviloma smo tudi za to, da bi imeli čim krajši delavnik in čim več prostega časa za kulturo in počitek, toda tudi to je mogoče le tedaj, če smo v tekmi z ostalimi v svetu tako dobri, da jih lahko v tem in vsem drugem toliko prekašamo, da se za njihova pravila igre še zmeniti ne moremo. V sedani tekmi odplačevanja dolgov pa še zdaleč nismo tako daleč in nam torej ne preostane drugega, kot da delamo take in podobne kompromise, ki sicer dovoljujejo očitke, da nismo dovolj dosledni, daieio na tudi zadovoljstvo, da smo dovolj elastični, da se v vsaki situaciji kar hitro znajdemo, in sicer tako, kot je najbolj koristno.

Tako, tudi razprave o zakonitosti deviznih računov občanov spadaio v naše učenje plavanja, se pravi samoupravljanja.

Viktor Širec

globus

BONN — Zahodnonemški neonacisti upajo, da bodo v kratkem oživili svoje gibanje in po prihodnjih parlamentarnih volitvah prišli celo v parlament, za kar rabijo 5 odstotkov glasov volivcev.

MOSKVA — Tudi letos so ob 67-letnici oktobrske revolucije priredili na Rdečem trgu tradicionalno vojaško paradu.

PRAGA — V ČSSR so pred dnevi za 50 odst. podražili pivo. Zadnjič so ga podražili leta 1968.

BRUSELJ — Izvršna komisija EGS ni sprejela predloga ZR Nemčije, naj bi začeli v državah EGS prodajati bencin brez svinčnega tetraetila že čez dve leti. Sklenili so, da ga bodo pričeli prodajati šele po letu 1988.

LONDON — Britansko obrambno ministrstvo je sporočilo, da je izgubil ladijski dnevnik s britanske podmornice Conqueror, ki je maja 1982 potopila argentinsko križarko General Belgrano.

OSLO — Norveška državna naftna družba Statoil je pri poskusnih vrtanjih v polarnem območju odkrila novo, bogato nahajališče nafte, ki naj bi jo pričeli črpati že prihodnje leto.

BRAMPTON — Pred nekim rudnikom v južnem Yorkshiru se je pred dnevi več kot 4 tisoč rudarjev spopadlo s policijo.

WASHINGTON — Ronald Wilson Reagan je zmagal na ameriških predsedniških volitvah z 52,3 milijona glasov, za kandidata demokratske stranke Walterja Mandala pa je glasovalo 36,2 milijona volivcev. Od skupnega števila ameriških volivcev je volila le dobra polovica.

BRUSELJ — V Belgiji bodo začeli nameščati ameriške manevrirne rakete. Tako je sklenila belgijska vlada.

WASHINGTON — ZDA in ZSSR sta se dogovorili, da se bosta 28. novembra v Moskvi pogovarjali o nadzoru širjenja jedrske oborožitve in tehnologije. Gre za četrto srečanje ameriške in sovjetske delegacije. Pogovori o tem so se začeli decembra leta 1982.

POLITIČNI TERORIZEM

vah, kjer atentati dvigajo naklado časopisov — nikoli ne objavijo novice o poskusu uboja kakršnega koli državnega funkcionarja. Edini primer, ki ga niso mogli skriti, se je zgodil za časa Brežnjeva. Leonid Brežnjev se je v koloni limuzin odpeljal iz Kremlja. Takrat je nanj streljal neki demobilizirani častnik (pozneje so ga razglasili za norega). Zanimivo je, da tako v SZ kot v ZDA večini teh ljudi ne sodijo, ampak jih razglasijo za duševne bolnike, saj skušajo v obeh državah dokazati, da lahko nekaj takega poskuša le norec; s tem hočejo dokazati »totalni patriotizem« vsakega državljanja posebej. Za časa Brežnjeva so imeli sovjetski voditelji navado, da so iz Kremlja odhajali takole: nekaj minut pred odhodom so bili vsi dohodi na veliki trg pred Kremljem blokirani, nato pa so iz kremelskih vrat z veliko hitrostjo, skoraj 100 kilometrov na uro, svignili avtomobili. Sedaj so to prakso opustili.

V času pogostih sestankov na vrhu so novinarji in ra-

dovedneži pogosto spraševali ameriške in ruske agente, ali se morajo pri slovesni prisegi ali podpisu pogodbe obvezati, da bodo s svojim telesom zavarovali življenje, ki ga bodo čuvali. Videti je, da velja to tako za prve kot za druge. Prav tako pa so tudi opazili, da agenti nič več ne bodejo v oči zaradi svoje zunanosti — visoke in krepke rasti, atletske postave, saj utednejo biti prav zato magnet za oči tistega, ki kaj zlega namerava. Agenti osebne straže so v ZDA in v SZ povsem podobni običajnim državljanom, tako po postavi kot po oblačenju.

Seveda pa se od njih razlikujejo po rokoborskih in strelskih spretnostih in po kondiciji, ki mora biti vedno kar najboljša. V času ameriških parad, ko so se predsedniki vozili po washingtonskih ali newyorkskih ulicah v odprtih avtomobilih, so morali agenti ves čas v teku spremljati predsednikovo vozilo, kar nikakor ni bila lahka naloga; soferji so pogosto pospešili tempo, tek pa je lahko trajal tudi eno uro ali uro in pol.

Nekaj časa so bili zelo pogosto poskusi atentatov na kubanskega voditelja Fidella Castra, ki je zato vsako drugo noč spreminjal bivališče in kraje, kjer je sprejemal tuje goste. Te atentate so pripravljale predvsem tuje obveščevalne službe in nekateri trdijo, da je CIA pri tem uporabljala mafijske zveze iz Batistove Kube.

Še posebej skrbno so zavarovani izraelski premieri, saj jih ne ogrožajo le tuji agenti in fanatiki džihada (»svete vojne«), ampak se varnostna služba boji tudi domačih Palestincev.

Nekoč je veljalo, da je Sadat najboljše zavarovani arabski voditelj, saj je bilo pred njegovo kairsko rezidenco blokiranih vsaj pol stanovanskih blokov. Toda Sadat je umrl, tam, kjer je najmanj pričakoval — ubili so ga na vojaški paradiz iz neposredne bližine. Dosej se noben predsednik države ni gledal vojaške parade iz velike oddaljenosti ali izza neprobojnih šip, saj bi s tem pokazal, da ne zaupa lastni vojski.

ZA POLNO ZRELOST, MOČ IN SAMOZAVEST

Blizu 250 novinarjev iz vseh slovenskih časopisnih, radijskih in televizijskih hiš je na delovnem shodu, sedmih študijskih dnevih Mitje Gorjupa od 8. do 10. novembra v Radencih, ob sodelovanju uglednih družbenopolitičnih delavcev iz republike in federacije, razčlenjevalo zdajšnji čas in razmere in skušalo tudi globlje opredeliti svoj položaj, torej položaj novinarjev in novinarstva v sistemu socialističnega samoupravljanja.

Delovno srečanje, ki je tokrat sovpadalo s 40-letnico društva novinarjev Slovenije in 25-letnico jugoslovanskega novinarskega inštituta v Beogradu, so odprli Slavko Fras, predsednik društva, Đuro Smičberger, predsednik aktivna partizanskih novinarjev, in Franc Setinec, predsednik republiške konference SZDL.

„Novinarji smo sestavni del družbe. Slepili bi se, če bi si domišljali, da smo zmožni absolutne sodbe ali da imamo pravico svojo resnico vsiljevati družbi kot splošno,“ je naglasil Fras. „Ne puščajmo si jemati pravice do odkrivanja afer, ampak ne prepuščajmo se težnjam po aferizmu in senzacionalizmu. Pravično dimenzioniranje stvari in pojavov je lahko samo rezultat trdega in resnega dela, discipliniranega razmišljanja, poguma in jasne zavesti, da se za nekaj borijo. Ne zapirajmo oči pred vdorom bulvarnega žurnalizma, ki špekulira s tako imenovano neumnostjo množice in malomeščansko miselnostjo, ne bodimo brez moči pred pojavi privatniške razburjenosti in brezčilnega ironiziranja, ki se prek sredstev javnega obveščanja prodaja kot novinarstvo s kakršnim koli prilaskom že.“

O nalogah socialističnega samoupravnega novinarstva je spregovoril Franc Setinec in spomnil, da ima novinarstvo v razvito tehniko v rokah silno informacijsko, kulturno, osveščevalno in vzgojno funkcijo, tudi moč. Moč, ki daje in lahko da še večji pospesek razvoju socialistične samoupravne družbe, lahko pa ga tudi zavira, če pride v nepravne roke, če uide iz rok naprednih socialističnih sil. „Pravijo, da je tudi del novinarjev zajela kriza, da usiha njihov družbeni ugled. Ne gre samo za osebne dohodke, temveč tudi za prizadetost ob pogostni odsotnosti družbeno-moralnega priznanja. Vse preveč da so na prepihu družbene kritike, pogosto celo vzroke sedanje krize prenašajo nanje, kar je psihološko razumljivo, ni pa za nikogar izmed novinarjev prijetno. Pogosto je celo med terenskimi aktivisti slišati pripombe: preveč črno pišejo, življenje ni tako črno. Po drugi strani prihajajo kritike iz vrst ljudi, ki imajo bolj izostren čut za družbene probleme. Pravijo: olepšujete stvari, prikrivate resnico.“ Med tako imenovanim režijskim, angažiranim in alternativnim novinarstvom, bi lahko naslovili mestoma polemično razpravo novinarjev popoldne prvega dne študijskega shoda v Radencih. Iz vseh razmišljanj je moglo izluščiti, da so dileme, ki se porajajo znotraj in zunaj novinarskih vrst o novinarstvu, pravzaprav odraz razmer v naši družbi. Zato je alternativno kot napredno spodbujajoče znotraj našega sistema potrebno. Kot sta potrebna dialog in strpnost do njega brez vnaprejšnjega etiketiranja.

V SLUŽBI IDEJE

„Ideja, ki ji služiš, za kak'ero govoriš, za katero se bojuješ, ki te neutrudno in nepretrgano vodi, ki

je v tebi, enako v srcu kot v glavi, ideja, ki terja od tebe predanost in hrabrost, navdušenost in trdnost, ljubezen in sovraštvo, drznost in zmernost in previdnost — to pomeni za našega novinarja služiti socializmu...“

Ne fraze, marveč dovolj pomenljive so bile misli, ki jih je po Moši Pijadi ponovil Franc Setinec, ko je razmišljal o novinarju kot osebnosti, javnem in političnem delavcu, ki je ves čas na prepihu pri opravljanju poslanstva, saj opravlja takšno delo, za katero je neprestano, v celoti in posameznostih, odgovoren najprej sebi ali sam sebi, vsaj ne manj kot je odgovoren javnosti, ki njegovo delo spoznava, doživlja in ocenjuje. Spomnil je na še eno resnico in nevarnost hkrati, ki preti novinarstvu.

„Znano je, na kakšen piedestal smo postavili informacijo. Informacija je, če zveš, kaj je zdaj, kaj je kdo mislil, ko je rekel to in to, kakšno je ozadje polemike na neki seji. To velja v novinarstvu za nekatere urednike, kajti novinar je

tako in tako v funkciji iskanja novic in ozadij, poleg tega pa na statusu navadno ne da veliko, če je novinar po srcu. Drugače je seveda s tistimi, ki se zavedajo svojih skrajno omejenih možnosti, a hkrati odkrivajo moč besede pri drugih, zato neprestano iščejo senzacije, afere in aferice, škatle, kratka samo domnevne velike stvari, za katerimi se tudi sami, čeprav varno skriti, čutijo malo večje, pomembnejše. Hočejo pač pokazati, da nekdo so,“ je menil Franc Setinec.

TRI PLASTI VPLIVANJA ZK

Smo sredi nprtrše bitke za to, da postane Zveza komunistov avantgarda v prizadevanjih za dolgoročno gospodarsko stabilizacijo, je v svojem uvodu o aktualnem trenutku v jugoslovanski partiji poudaril Mitja Ribičič. Nato je razčlenil tri plasti idejnega vplivanja ZK: kot delavske organizacije z 2,2 milijona članov, 70 tisoč osnovnimi in 600 občinskimi organizacijami, kot

partije v frontni organiziranosti socialističnih sil, posebej v SZDL in sindikatih ter kot avantgarde v delegatskih skupščinah.

Prvo vprašanje je izpostavila 13. seja CK ZKJ s poudarkom na odnosu vodstvo-članstvo in odnosu med razrednim in nacionalnim, hkrati pa pod kritični drobnogled dala sedanje metode in načine delovanja ZK ter ob siceršnjih vrstah krize (gospodarske, moralno-politične) opomnila še na krizo vodenja in krizo demokracije. Kako močno odmeva 13. partijski plenum, se je najbolje pokazalo na 14., kjer je v razpravi prišlo do dialoških in tudi polemičnih „prask“. Za nekatere je bila 14. seja CK ZKJ šok, češ, kaj si ZK privoščiti in pred javnostjo razkriva razlike v centralnem komiteju, je dejal Ribičič, hkrati pa vsi govorijo, da dialog potrebujemo. Ko pa do njega pride, se ga bojimo, čeprav je v ozračju demokracije nujen. Saj, če bi se vsak komunist opredeljeval kot aktivist, bi imeli zdaj bistveno drugačne razmere.

Drugo vprašanje zadeva moč in širino delovanja ZK ter pluralizem samoupravnih interesov. Če ljudje ne čutijo dovolj svoje organizacije, se namesto samoupravnega porajajo težnje političnega pluralizma, je naglasil Ribičič, pri tretjem vprašanju pa menil, da je ZK še preveč opazovalec tega sistema. Ob socialističnem samoupravnem namreč vzporedno deluje še zasebno-lastniški, ki v spoju poslovnih sestavov z dejavniki od zunaj in prek delegatskih skupščin večkrat vpliva na recimo naložbeno politiko. Ugledni gost se je dotaknil še priprav na 13. kongres ZKJ, ki naj bi bil kongres novih porodov. Na njem bodo predvidoma načeli tudi problem novega partijskega programa, saj ga je v treh desetletjih ponekod že prerasel čas. Priprave nanj velja povezati s trenutnimi političnimi akcijami, da se tako osvobodimo „suženjstva“ dnevnopolitične prakse in dolgoročno, perspektivno načrtujemo in programiramo, je pribil Ribičič.

B. ŽUNEC

MILKA PLANINC O URESNIČEVANJU PROGRAMA GOSPODARSKE STABILIZACIJE

Ocenjevati uspehe in ne videti le napake

Pri uresničevanju nekaterih ciljev gospodarske stabilizacije smo v zadnjem času že dosegli pozitivne premike, vendar to še ne pomeni, da smo svoje naloge pri tem opravili, je na srečanju s slovenskimi novinarji minuli petek v Radencih dejala predsednica Zveznega izvršnega sveta Milka Planinc. Utrjevanje gospodarstva je zahteven in dolgotrajen proces, saj so problemi veliko težji, kot smo

ocenjevali na začetku. Vendar dosedanje rezultati že kažejo, da smo na dobri poti, to pa nam priznavajo tudi tuji partnerji. Žaživali so predvsem nekateri ekonomski kriteriji, uspelo nam je omejiti porabo, obrestni smo spravili v realnejše okvire, dosegli pa smo tudi realnejši tečaj dinarja. Tudi na področju ekonomskih odnosov s tujino se kažejo premiki. Dosegli smo pozitivno plačilno

bilanco, v zadnjem letu pa tudi pozitivno devizno bilanco, tujim unikom pa smo dokazali, da smo solidni partnerji pri vračanju dolgogov do tujine.

Kar je ob vsem tem še posebej spodbudno pa je, da so dosegli uspehi rezultat prizadevanj delovnih ljudi, tudi na račun zniževanja njihovega življenjskega standarda. Če smo še pred začetkom vračanja dolgogov tujini trošili kar 10 odstotkov več, kot je bil družbeni proizvod, smo porabo zdaj uspeli omejiti za 10 odstotkov pod doseganje družbenega proizvoda. Omejevanje porabe so delovni ljudje sprejeli z veliko mero razumevanja, to pa je tudi najlepši dokaz, da so življenjsko vezani na to naš sistem, zato so tudi zainteresirani za doseganje postavljenih ciljev.

Seveda pa v vsej in povsod ni šlo povsem gladko in nemalokrat so bili nujni nesimpatični administrativni ukrepi, med katerimi sta med občanmi največ nezadovoljstva sprožila uvedba bencinskih bonov in pologa. Zaradi nekaterih ukrepov je zato čisto prihajalo do nezadovoljstva in nestrpnosti, vendar bi bilo, po besedah Milke Planinc, nepošteno, da bi videli in ocenjevali le slabe plati, ob tem pa pozabljali na tisto, kar je pripomoglo k izvajanju nalog dolgoročne gospodarske stabilizacije.

Tudi letos bomo v glavnem uresnili naloge, ki smo si jih

zastavili, vendar to še ne pomeni, da gremo v leto 1985 brez bremen. Veliko dela nas čaka zlasti pri brzdanju inflacije, ki se prenaša tudi v prihodnje leto, v omejevanje le-te pa se morajo še bolj vključiti vse subjektivne sile. To še toliko bolj, ker je naša inflacija tudi stroškovna, pomembne naloge pa nas čakajo tudi pri prestrukturiranju gospodarstva. V pripravi so tudi dogovori o ustvarjanju in delitvi dohodka, bolj kot do zdaj pa mora še v prihodnjem letu zaživeti nagrajevanje po delu in rezultatih dela. Iščemo osebni dohodki ne bi smeli več padati, ustvariti pa moramo takšne sisteme nagrajevanja po delu, ki bodo spodbujali delo in kaznovali nedelo. Razlike med dobro in slabo opravljenim delom morajo biti velike in takšne, da bodo spodbujale dobro delo.

Leto 1985 bo prelomno leto v našem gospodarstvu, saj bomo sprejemali srednjeročne razvojne programe, v njih pa bo treba začrtati najustreznejše poti našega nadaljnjega razvoja. Dati bo treba predvsem odgovor na vprašanje, v kateri smeri naj se nadaljuje gospodarski razvoj Jugoslavije in določiti tudi njegovo ustrezno mesto v svetovnem gospodarskem sistemu. Naloge, ki so pred nami, so zahtevne in odgovorne, zato Zvezni izvršni svet pričakuje podporo vseh subjektivnih sil.

L. Kovač



Kljub prenapolnjenemu koledarju si je predsednica ZIS Milka Planinc vzela čas in minuli petek prišla med slovenske novinarje v Radence. foto: A. A.

GOSPODARSTVENIKI POMURJA IN PODRAVJA V POGOVORU Z MILKO PLANINC

O TEŽAVAH, KI JIM SAMI NISO KOS

Predsednica Zveznega izvršnega sveta Milka Planinc se je minuli petek v Radencih srečala tudi s predstavniki družbenopolitičnih skupnosti in nekaterih večjih organizacij združenega dela iz pomurske in podravske regije. Po uvodni predstavitvi obeh regij so jo predstavniki gospodarstva seznanili z rezultati dosedanjih prizadevanj za razvoj gospodarstva, hkrati pa opozorili na težave, ki jim v združenem delu sami niso kos.

Po besedah Boža Kuhariča, generalnega direktorja Mure, se ta

delovna organizacija uspešno vključuje v izvozna prizadevanja, saj 40 odstotkov celotnega prihodka dosega s prodajo na tujem trgu. Toda če želijo še bolj učvrstiti svoje pozicije na tujih trgih, morajo slediti sodobnim tokovom v razvoju tekstilne industrije, prav tu pa se srečujejo z nekaterimi administrativnimi ovirami. Se vedno so težave z uvozom moderne opreme, zato bi bilo nujno, da bi del deviznega priliva namenili za uvoz le-te. Prav tako je opozoril tudi na možnosti izvoza v ZDA in na ovire, ki so pri tem, za njihovo

odpravljanje pa naj bi se v čim večji meri zavzel tudi Zvezni izvršni svet.

Jože Hajdinjak, generalni direktor INA—Nafte Lendava, je predsednico Zveznega izvršnega sveta opozoril predvsem na težave v naftni industriji. Med največjimi je omenjal neizkoriščene predelovalne zmogljivosti, zato je treba v prihodnje onemogočiti vsakršne poskuse o podvajanju. Do takšnih težav v zadnjem času namreč prihaja pri proizvodnji metanola.

O težavah v živinorejski proizvodnji pa je govoril pred-

sednik SOZD ABC Pomurka Gusti Grof, ki je dejal, da v Pomurju, pa tudi v Sloveniji, kljub težavam še vedno uspevamo ohranjati stalež osnovne črede. Najtežji problem, ki trenutno pesti kmetijsko proizvodnjo, so neskladja med vhodnimi cenami in cenami gotovih izdelkov. Najbolj očitne so razlike pri mineralnih gnojilih in krmilih, zato si bo moral Zvezni izvršni svet predvsem prizadevati, da obvlada položaj na tržišču s koro-
ruzo.

L. Kovač

MANJSINE: most povezovanja, pa tudi kamen spotike

Zadnji dan srečanja novinarjev v Radencih so obravnavali temo Naši sosedi in naše manjšine.

Ob naših mejah imamo države z vsemi možnimi družbenimi sistemi in vojnimi grupacijami in domala z vsemi smo imeli v minulih obdobjih spore zaradi meja. Povsod (v Italiji, Avstriji, na Madžarskem, v Romuniji, Bolgariji, Grčiji in Albaniji) živijo pripadniki južnoslovanskih narodnosti, ki predstavljajo most povezovanja, ponekod, predvsem v Bolgariji in Albaniji ter tudi Grčiji, pa kamen spotike, ker v teh treh državah ne priznavajo naših manjšin (makedonskega naroda v Bolgariji in Grčiji ter pripadnikov makedonske, črnogorske in srbske narodnostne skupnosti v Albaniji) in jim tudi ne dajejo nobenih pravic.

„Vendar želimo kljub vsemu z vsemi sodelovati in razvijati dobre sosedске odnose,“ je med drugim v svojem uvodu poudaril predsednik republiškega komiteja za mednarodno sodelovanje Marko Kosin. „Manjšinsko oziroma narodnostno vprašanje je eno najpomembnejših v medsebojnih odnosih s sosedi, kajti v Jugoslaviji smo se z ustavo zavezali, da moramo skrbeti za sleherni manjšino v domovini in izven naših meja. Z Italijo in Avstrijo smo o tem podpisali tudi mednarodne sporazume, ki ti dve državi posebej zavezujejo, da morata zagotavljati možnosti za enakopraven razvoj pripadnikov slovenske narodnosti. In tam je njen položaj tudi relativno najbolje urejen. Rešiti pa je potrebno še marsikatero odprto vprašanje in se zoperstaviti

slehnemu poskusu omejevanja narodnostnih pravic,“ je prav tako dejal Marko Kosin.

Z Madžarsko, kjer živi okrog 115 tisoč Srbov, Hrvatov in Slovencev, imamo sprejet sporazum o kulturnem sodelovanju, ki vključuje tudi skrb za pripadnike narodnosti, vendar pa imajo manjšine premalo možnosti za samostojno delovanje in prepočasen je proces izboljševanja njihovega položaja, čeprav jim ustava zagotavlja vse pravice.

Ob koncu je zbor slovenskih novinarjev sprejel izjavo, ki so jo naslovili širši javnosti na Koroskem v Avstriji — v znak solidarnosti s koroskimi Slovenci v boju proti reakcionarnim silam, ki jim kratijo pravice do dvojezičnega šolstva.

J. G.

LENDAVA: Na seji izvršnega sveta so razpravljali o osnutku resolucije o politiki uresničevanja usmeritev družbenega plana Slovenije za obdobje 1981 do 1985. Razpravljali so tudi o razvojnih možnostih lendavske občine v prihodnjem letu ter pregledali realizacijo programa varstva, urejanja in vzdrževanja spominskih obeležij, sprejeli pa so tudi program za letošnje leto. Izvršni svet je sprejel tudi osnutek odloka o proglasitvi gozdov za posebne namene na območju občine.

MURSKA SOBOTA —

Na povabilo RK ZSMS in OK ZSMS, ki sodelujeta z mladimi z Madžarske (poleg Pomurja še Postojna, Sežana in Univerzitetna konferenca ZSMS), se je na enodnevnem obisku v soboški občini mudila 8-članska delegacija vodstva mladinske organizacije iz Železnice županije. Govorili so zlasti o možnostih mednarodnega sodelovanja mladih in dosedanje rezultate na tem področju ocenili kot dokaj uspešne. Ob tej priložnosti so se dogovorili tudi o nadaljnjih stikih v prihodnjem letu. Obiskali so tudi srednjo kmetijsko šolo v Rakičanu in se pogovarjali z vodstvom šole in učenci.

GORNJA RADGONA —

Z materialnim položajem ZČRD Murska Sobota (Vestnika in murskosoboškega radia) so se seznanili člani sveta za informiranje pri predsedstvu OK SZDL G. Radgona. Predvsem visoke cene papirja in tiskarskih uslug napovedujejo, da bo pri izdajanju domačega tednika precej več stroškov, kot so načrtovali. Potem ko so potrdili to informacijo, so menili, da se naj o načinu zagotovitve potrebnih dodatnih sredstev dogovorijo v predsedstvu občinske organizacije SZDL. Člani sveta so načelno podprli prizadevanja za nadaljnje izhajanje Vestnikov literarno-publicistične priloge Odmevi, vendar je vprašanje, koliko denarja bo mogoče zagotoviti.

MURSKA SOBOTA —

Člani predsedstva OS ZSS so sprejeli usmeritve za pripravo in izvedbo letnih sestankov osnovnih sindikalnih organizacij, ki jih morajo opraviti praviloma do konca letošnjega decembra. Osnovno izhodišče razprav, ki potekajo v času prizadevanj za učinkovitejšo uresničevanje dolgoročnega programa gospodarske stabilizacije, so konkretne ocene družbeno-ekonomskih razmer v lastnem okolju. Bliznji letni članski sestanki pa so hkrati tudi dobra priložnost za kadrovske priprave na volitve delegatov in delegacij za skupščine DPS in SIS.

GORNJA RADGONA —

Trgovina v radgonski občini je dokaj dobro založena z osnovnimi živili, vendar kot drugod tudi tu zaostajajo zaradi znanega položaja na nekaterih drugih področjih, ki so dohodkovno zanimivejša. V tem se tudi v radgonski občini kaže precej neurejen ekonomski odnos do trgovine, ki je posledica preveč togega administrativnega odločanja, so ugotavljali na zadnjem zasedanju člani izvršnega sveta skupščine občine. Trgovci se poskušajo reševati tudi z iskanjem notranjih rezerv, in pri tem so šli ponekod celo tako daleč, da kršijo sprejet odlok o poslovnem času. IS SO je zato pristojni službi dal pobudo za uskladitev.

KMETOVALCI!

NA ZALOGI GUME VSEH VRST IN DIMENZIJ: 600x16, 650x16, 750x16, 10x28, 13x28 in 16x28.

ZA OBISK SE PRIPOROČA KZ PANONKA, SKLADIŠČE SALOVCI, TELEFON 78-408.

SOZD ABC POMURKA
Veletrgovina POTROŠNIK
TOZD IZBIRA
Murska Sobota

RAZPISUJE

v skladu z določili Statuta in po sklepu delavskega sveta temeljne organizacije združenega dela Izbira naslednja prosta dela in naloge:

1. POSLOVODJA v PE MODA;
2. POSLOVODJA na oddelku PERILO v PE BLAGOVNICA.

Pogoji:

- srednješolska izobrazba komercialne ali poslovodske smeri ali KV delavec trgovske ali druge ustrezne smeri;
- tri leta delovnih izkušenj.

Izbirana kandidata bosta za opravljanje razpisanih del in nalog imenovana za štiri leta.

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev na naslov: Veletrgovina POTROŠNIK, TOZD Izbira, Arh. Novaka 2, Murska Sobota. Razpis velja 15 dni po objavi.

Sposobni in delovni se utaplajo v povprečju

V zadnjem času je veliko napisanega o vlogi in pomenu znanja. Speljali smo že nič koliko političnih akcij na to temo in še nekoliko širše (v mislih imam inovacije ipd.) Tega, da še nikoli niso niti politiki niti strokovnjaki — v izvršnih svetih oziroma ustreznih službah dejansko ocenili vloge znanja pri produkcijskem procesu, sicer ne bi sprejemali (oziroma na eni strani propagirali) kot kreativno in znanstveno delo, kajti brez tega ni množičnega inovativnega dela, na drugi strani pa ga s svojimi odločitvami in vodenjem blokirali hkrati ali v isti sapi. To pa je tudi odraz političnega voluntarizma in nepoznavanja problema.

Znanje je proces, v katerega je potrebno stalno vlagati.

Posebnost pomurskega gospodarstva je, da temelji na živem delu. Več ali manj so to tekoči travki, in če gledamo z upravnega vidika dokaj uspešno organizirane delovne skupine, ki jih pa ne pogojuje visoka tehnološka razvitost sistemov, ampak je vzrok za to nizka opremljenost, lahko bi rekli celo neopremljenost. Tako tudi ni pričakovati nekega agresivnejšega širjenja znanja niti v tehnološke sisteme, ker so ti več ali manj tuji, v drugih pa je nizka produktivnost in slaba opremljenost zaviralni dejavnik za razvoj in uveljavljanje znanja.

Živilsko — predelovalna industrija pa se je zanesla na prodajo surovine in zanemarja razvoj lastnega znanja. Saj so izdelki v tej panogi več ali manj rezultat tujega znanja, ki pa na račun tega dobiva tudi ustrezen dohodek. Žal tudi s političnimi akcijami tega problema ne bo moč rešiti, in to kljub temu, da je tudi partija porabila precej energije za to smer. Tako bo ostalo, dokler »kvalitete, sposobnosti, znanje in izobrazba ne pridejo do veljave kot nekakšen samoregulacijski mehanizem in ne kot korektiv, ki ga je potrebno od zunaj v delovno organizacijo vnašati ali vsiljevati.« (gl. J. Jerovšek Mobilnost kadrov in gospodarstvo, DDU Ljubljana 1982). Te akcije pa kažejo na nizko tehnološko in sistemsko kompleksnost, ki ne zahteva visoke profesionalizacije. Ena vrsta lagodnosti, ki se kaže v regionalnem gospodarstvu je tudi dejanski odraz vlaganja v znanje in znanost. Tu mislimo na direktna vlaganja. »Sredstva za razvoj raziskovalne dejavnosti so omejena. Zberemo okrog 500 starih milijonov, vendar moramo plačati skupne strokovne službe in nam tako ostane za inovacijsko dejavnost sorazmerno malo. Naša težnja je, da bi podpirali čim več takih programov, ki bi povečevali proizvodnjo ali zmanjševali porabo materiala in energije.

Letos financiramo 12 programov, in sicer v glavnem na področju gospodarstva. Samo dve nalogi sta iz negospodarstva. Potem so še raziskovanja, ki jih financirajo delovne organizacije, vendar je tega veliko manj, kot bi želeli.« pravi predsednik soboške raziskovalne skupnosti dr. Aleksander Šiftar, in dodaja: »Vzroki, da tako malo dajemo za razvoj raziskovalne dejavnosti, so verjetno enaki kot drugod po domovini. Mislim pa, da brez vlaganja znanja v naše izdelke in pridelke ne bo več dolgo šlo. Na raziskovalnem področju bo potrebno vključiti vsa razpoložljiva sredstva, predvsem pa ljudi. Mislim, da naši ljudje niso manj sposobni kot drugje po svetu, mogoče so še bolj iznajdljivi, vendar žal to energijo trošijo drugje in ne na delovnem mestu, da bi povečali in pocenili proizvodnjo.«

Pri nas imamo še vse preveč delovnih organizacij, ki poskušajo postati visoko učinkovite z uporabo raznih metod prisiljevanja in drugimi preživljalnimi prijemi, premalo pa se upošteva motivacija in se ne ustvarja taka struktura DO, ki bi omogočala in spodbujala pobude in ustvarjalnost. Po drugi strani pa smo — priča najnižji izobrazbi naših vodilnih kadrov v Evropi

in da pri izboru le-teh inteligenca ne nastopa kot dejavnik, ki bi opravljala kontrolno funkcijo pri njihovi promociji v eleganciji.« (gl. J. Jerovšek, Mobilizacije in bloкаде, NR, 14. 9. 1984) S tem pa je močno blokirani tudi mladi intelektualni potencial, ker ga zavirajo tisti, ki sedijo na položajih in bi jih izgubili, če bi dali dihati pa strokovnjak, preden prebije nedovzetnost okolja do ustvarjalnosti in preide vse ovire, porabi že toliko časa in energije, da mu znanje zastara, to pa pomeni nadaljevanje intenzivne reje krapov — toda na račun koga? Za ilustracijo povejmo, da je pri nas potrebno za uveljavitev neke ideje po nekaj let. Žal so tudi pri nas izbiranja vodilnih kadrov preveč podrejena političnim, ne pa samoupravnim strukturam.

NEKAJ MENJATI V NAČINU VODENJA

»Imamo nekaj ljudi, ki v svojih strokah posegajo v sam vrh jugoslovanskega znanja; tu izstopa predvsem ZVZ. Imamo tudi nekaj ljudi, ki so na organizacijskem področju zelo sposobni, toda to še ni dovolj. V vsaki delovni organizaciji bi morali imeti ljudi, ki bi se ukvarjali z razvojnimi in raziskovalnim delom profesionalno. Delovne ljudi bi morali spodbujati, da prispevajo — ne samo s svojim fizičnim in omejenim umskim delom — k novi vrednosti, predvsem z novim znanjem. Žal pridemo do teh spoznanj prepozno, ko so organizacije v večjih ali manjših težavah. Delovna organizacija bi morala vlagati v znanje, ko ji gre najbolje.« pravi Aleksander Šiftar. »Res je, da so inovativno prodorni najbolj mladi ljudje in žal jim pri nas prav v tem obdobju medemo polena pod noge, namesto da bi jih spodbujali. V naših delovnih organizacijah bo zaradi tega potrebno spremeniti nekaj v načinu vodenja naših delovnih organizacij. Neuspešno delovnih organizacij se bo pa pokazala ravno v tem ali pri tistih, ki bodo premalo vlagali, v znanje, in gospodarski trenutek že začne kazati na to.

Če se dotaknemo še izobraževalnega sistema ugotovimo, da ta res nudi mladim veliko znanj. Vprašanje pa je, če je tudi dovolj selektiven, saj izhaja iz predpostavke, da so vsi motivirani in delovni. Toda življenje kaže, da temu ni tako, da imamo ljudi, ki so bolj sposobni in še delovni, vendar se izgubljajo v povprečju, žal nam sistem ne omogoča, da bi te ljudi pobrali in jih potem usposobili za raziskovalno dejavnost.«

Padanje profesionalnih kriterijev postaja lastnost našega sistema. Ali je morda res točna ugotovitev fizika Janeza Strnada, ki pravi, »da se v nerazvitih družbah pogosto porodi strah pred elito — po delu, ne po čem drugem — ko jo prav takšne družbe najbolj potrebujejo.« (J. Strnad, V velikem in malem svetu, NR, 23. 9. 1983, št. 18)

Janez Votek

UČITELJ DARIJ SERŠEN SE VEDNO MED „NEUSLIŠANIMI“

TRMA JERNEJA, USODA KACURJA?

ZA ZDRAVLJENJE PSOV IN PAPAŽEV FAKULTETA, ZA VZGOJO OTROK PA ...

Primer žal ni osamljen, vredno pa se je obegniti obenj iz povsem preprostega razloga: trmastega »iskanja pravice«, ki ga tudi 40 in nekaj spodletelih poskusov (beri: prijav na razpise) ni omajalo ter bojazni pred podobno usodo, ki je njenega dni doletela Cankarjevega Martina Kačurja. Gre za 25-letnega Darija Seršena, posvojenca Seršenove, predmetnega učitelja družbeno-moralne vzgoje in geografije s strokovnim izpitom, ki je leta 1982 diplomiral na mariborski pedagoški akademiji. Od 1. septembra 1982 do 5. maja 1983 je za določen čas, zaradi porodiškega dopusta ene od članic kolektiva, poučeval zgodovino, zemljepis in družbeno-moralno vzgojo, opravljal pa tudi dela in naloge razrednika na osnovni šoli Jože Kerenčič v Miklavžu pri Ormožu. »Kot novinec se je dokaj uspešno vključil v zahtevno in odgovorno vzgojno-izobraževalno delo in ga vestno opravljal. Na pouk se je dokaj redno pripravljaj, med učenci je bil priljubljen in jih je uspeš pri tigniti k ustvarjalnemu delu. V izvenšolskih dejavnostih je vodil krožek OZN in bil mentor osnovne organizacije ZSMS na šoli.« je zapisal v karakteristiko za Darija Seršena ravnatelj šole Franjo Mlinarič. Ko se je kolegica vrnila s porodiške, se je Darij znašel na cesti in pred »križevim« potom iskanja nove zaposlitve. Medtem je moral odslužiti še vojaščino in ko se je septembra letos vrnil v Mursko Soboto, mu posvojiteljska mati, ki je poskušala vse mogoče, da bi našla zanj zaposlitev, ni mogla sporočiti nič dobrega. Zato je tem razumljivejšje njeno razočaranje, ki ga je v

Julija letos je po stroki diplomirana pravnica, zdaj upokojena profesorica Joža Seršenova iz Murske Sobotne Francu Šaliju na Centralni komite Zveze komunistov Slovenije v Ljubljano na sedmih gostih tipkanih straneh poslala pismo in v njem med drugim izpovedala naslednje: »Upam si trditi, da je velik odstotek razpisov za učiteljska mesta formalnega značaja. Šola že ima učitelja, ki strokovno ne ustreza, a razpiše dela in naloge, da zadosti formalnostim, nato pa z najrazličnejšimi izmišljenimi razlogi odkloni usposobljenega kandidata. Kakšni interesi narekujejo tako ravnanje? Kolektivni šol prav gotovo ne mislijo na kakovosten pouk, temveč postavljajo na prvo mesto finančne razloge. Morda pa se za tem skrivajo tudi osebni interesi? Se vam ne zdi, da temu botruje tudi dejstvo, da družba prosveti reže zelo tanek kos kruha?«

omenjenem pismu zaupala Francu Šaliju: »Zdaj dalje ne morem reševati vprašanja eksistence tega mladega, 25 let starega človeka. Od česa naj živi? Od moje profesorske plače, ki danes znaša 22 tisoč din? Kaj pa druga plat? Ali se lahko pričakuje od njega navdušenje nad tako družbeno ureditvijo, ki mu ne daskromnega kosa kruha? ... Za zdravljenje psov in papagajev se zahteva veterinarska fakulteta. Za vzgojo otrok pa je primeren človek brez izpolnjevanja pogojev, katerega lenobo družba priznava kot vrhlo in ga nagradi z zaposlitvijo, usposobljenega človeka pa izigra.«

TIŠINSKA ŠOLA PREJ PRAVILO KOT IZJEMA?

S Seršenovo smo se večkrat pogovarjali in verjetno sploh ne bi zvedeli za primer njenega posvojenca, če ga junija letos ne bi prijavila na razpis za dela in naloge predmetnega učitelja zemljepisa in družbeno-moralne vzgoje z dopolnjevanjem drugih predmetov na osnovni šoli Tišina pri Murski Soboti. Vnovič sta bila namreč izigrana in to dobesedno. Vendar pojdemo od začetka! Šola je navedena dela in naloge razpisala v našem časniku in med drugimi pogoji postavila zaposlitev za določen čas, kar je že v osnovi navzkriž z zakonom o de-

lovnih razmerjih in tudi sicer ni bilo nobenega zakonitega razloga za tak razpis, saj na tej šoli rabijo stalno učno moč za imenovanje predmete. Komisija za delovna razmerja na tišinski osnovni šoli je dobila v obravnavo 9 prošelj, ki so prišli na razpis, od tega samo dve, ki sta ustrezali vsem pogojem, vključno s strokovno izobrazbo. Odločitev komisije, po kateri je dobila delovno mesto kandidatka, ki ni izpolnjevala pogoja glede ustrezne izobrazbe, saj še ni diplomirala, je — milo rečeno — samovoljna, ki kaže na krojenje zakona s svojim vatlom in po svojem kopitu. Seršenovi je upravičeno prekipelo, mi pa smo se lotili preverjanja. Najprej seveda na šoli pri ravnateljici Miri Ritu-perjevi. Ta je priznala, da poteza ni bila v skladu z veljavnimi predpisi in da so na ta račun dobili pritožbe.

Hkrati je — kot v nekakšno opravičilo — dodala, da ostaja na šoli pri posameznih predmetih nekaj nestrokovno zasedenih ur in te potlej »krapajo« tistim učiteljem, ki jim sicer manjka ur do polnega, 42-urnega delavnika. Nekaj podobnega nam je povedala Cvetka Horvatova, predsednica komisije za delovna razmerja, vendar smo še vedno tičali v »slepi ulici«. Da bi si vse skupaj vsaj približno pojasnili, smo se obrnili na družbeno pravobranilstvo samoupravljanja v Murski Soboti, podpredsednika

soboškega občinskega izvršnega sveta Petra Brunca, predstojnico soboške enote Zavoda za šolstvo Ivanka Korenovo in Jožeta Stvarnika iz občinske izobraževalne skupnosti. Zvedeli smo — strnjeno in na kratko — da gre za protizakonito ravnanje in bo treba razpis ponoviti, pri izboru kandidatov pa se dosledno pridrževati predpisov. Tako se je tudi zgodilo, žal pa Darij Seršen spet ni bil »uslišan«. Peter Brunec nam je v tej zvezi dejal: »Seršenova ima glede zahtev za posvojenca popolnoma prav. Vendar se strokovni izpit, ki ga ima, po zakonu ne šteje kot prednost.«

VSJ ŠTIPENDIJA, ČE ŽE PLAČA NE

Negre za pogrevanje, kar je bilo in je za nekatere končano, pač pa za drobec iz usode, ki nosi ime in priimek, in je zdaj deležen vsaj stipendije soboške srednje družboslovno-ekonomske šole. Darij Seršen namreč študira geografijo in sociologijo v tretjem letniku filozofske fakultete v Ljubljani in dobiva mesečno 5632 dinarjev stipendije, ob tem pa z materjo ves čas vztrajno, trmasto iščeta, kje bi se kaj ustreznega našlo za mladega, usposobljenega in delavoljnega moža. Kdo bi natanko vedel, katero po vrsti prošnjo že sta te dni poslala na kakšen razpis. Se bo naposled le obneslo?

In še o usodi pisma, ki ga je julija letos poslala Joža Seršenova iz Murske Sobotne Francu Šaliju na Centralni komite Zveze komunistov Slovenije v Ljubljano. Te dni je dobila odgovor v enem samem stavku: »Vaša zadeva je odstopljena v nadaljnje reševanje občinskemu komiteju Zveze komunistov Slovenije v Murski Soboti.« »Torej se lahko spet vse skupaj začne!

Branko ŽUNEČ

URBANISTIČNI »ŽULJ« IZ SATAHOVEC

Delavstvu bloki, funkcionarjem vile!

Kaj že pomeni uradništvo in uradovanje? Brezdušno, okostenelo, ozkosrčno in dlakopcepko ravnanje po predpisih — bi brez obotavljanja in onegavljenja ponovil Northcote Parkinson, angleški profesor političnih znanosti, ki mu pritlikajo in podtikajo vse mogoče etikete: nesramen, brezobzirno odkrit, posmehljiv, prezirljiv, neotesan, skratka ciničen. Avtor proslulega Parkinsonovega zakona, po katerem se uradništvo razmnožuje v veliko večjem obsegu kot delo, ki ga opravlja, bi imel kaj povedati tudi našim »občinarjem« in »občinkarkam«, ki v posamičnih primerih in postopkih malone ritensko hodijo, v zadnjem obdobju še posebej, ko je posredi prostorsko planiranje in urejanje prostora nasploh.

BOJAN IN GABRIJELA OD PONCIJA DO PILATA

Decembra 1982 je začel veljati — po preizkušeni formuli: delegate prepeljati žejne čez vodo! — intervencijski zakon o varstvu kmetijskih zemljišč pred spreminjanjem namembnosti. Ta je čez noč, posebej v kmetijskih občinah naše republike, sprožil salve nerganj in protestov. Najbolj razkurjeni so očitno v Murski Soboti, kjer je na občinski komite za urbanizem, gradbeništvo in komunalne zadeve priromalo kar za skoraj 30 tipkanih strani pripomb na prostorski del družbenega plana občine za to petletko in vse po vrsti zadevajo gradnje na kmetijskih zemljiščih, ki jim intervencijski zakon ne daje zelene luči ali le izjemoma. Predsednik komiteja Rudi Horvat nas je seznanil, da je soboški izvršni svet junija lani na republiško skupščino naslovil pobudo za spremembo zakona, kar je njegov predsednik Pavel Pongrac takole utemeljil: »Kategorizacija zemljišč, nove lacija družbenega plana in drugih urbanističnih dokumentov je glede na velikost naše občine obsežna in draga naloga. Ocenjujemo, da bo usklajevanje prostorskega dela družbenega plana končana šele v aprilu 1984. (Žal še do danes ni! — op. avt.) Zato je delo na tem področju zelo oteženo, saj ne moremo nadaljevati postopkov, zlasti na območjih, kjer niso sprejeti zazidalni načrti in veljajo določila odloka o urbanističnem redu. Posledica tega bo zagotovo vidna predvsem pri gradnji objektov, ki niso sredno služijo primarni kmetijski proizvodnji. Zazidalne načrte imamo sprejete le za mesto Murska Sobota in za posamezna območja petih naselij.« Skupina soboških delegatov za zbor občin s pobudo v slovenski skupščini ni podržala in za nekaj deset občanov so se začele »žuljave« poti od Poncija do

Pilata (beri: od komiteja do komiteja, od zavoda do zavoda, od skupnosti do skupnosti). Med njimi sta se znašla tudi Bojan Ščavničar in Gabrijele Mesarič, ki sta si v Satahovcih nameravala postaviti spodoben »kvartir«. Nekateri od prizadehtih so si hočeš nočeš morali razpresti tako mrežo zvez in poznanstev, da se je tudi kakšna prvorazredna obveščevalna služba ne bi sramovala, glede »mazanja« občinskih in njim sorodnih mož z modrimi kuvertami ali kar »naturalijami« pa tako ni, da bi razpredali.

Naša »junaka« sta marca 1981 v Satahovcih kupila gradbeno parcelo. »To sva storila v dobri veri in po tem, ko so nama urbanisti zagotovili, da je parcela po urbanističnem redu zazidljiva. Saj mačka v žaklju res nisva imela namena kupovati,« sta začela svojo pripoved. »Pri soboškem Zavodu za ekonomiko in urbanizem sva 6. septembra 1982 naročila izdelavo lokacijske dokumentacije, konec tega meseca pa si je komisija lokacijo tudi ogledala. In tu so se začele najine žuljave poti. Pozitivne lokacijske odločbe nama namreč niso izdali v 60 dneh kot je to določeno z zakonom o upravnem postopku, pa tudi kasneje ne, saj je konec decembra 1982 začel veljati interventni zakon. Občinski nama lokacijskega dovoljenja ne dajo in pravijo, da sva pač zamudila, oziroma naju je zakon prehitel. Na kraj pameti jim ne pride, da so sami krepko zamudili rok in če v treh mesecih in pol niso opravili dela, ki bi ga morali v 60 dneh, ni najina, ampak njihova malomarnost.«

Z »ŽULJ« IZ BOJANOM PRI RUDIJU HORVATU

S tem »žuljem« sta Bojan in Gabrijele obetela več advokatov, a ju nihče ni resno vzel. »Rekli so, da je to, ali odgovorni občinar izda lokacijsko dovoljenje ali ne povsem

njegova osebna zadeva in proti temu ni pravnega sredstva. Pa še to je pripomnil eden od njih: tudi na vrhovnem sodišču proti njemu ne moreta doseči ničesar. Kaj je res nad tem našim občinskim možem samo še bog ali pa je kje kdo, ki bi nama pomagal, da zgradiva hišo na svoji parceli?« se ogorčeno sprašujeta.

Med letanjem po »preljubi« soboški občinski upravi in »sprosjačenjem« za lokacijsko dovoljenje, sta menda dobila še en »žulj«. Glasi se: »Tovariš, ki sedi na dobrem stočku, ima lasten mercedes in majhno tovarno, nama je svetoval, da za delavce gradijo blok. Pojdva naj tja, ne da se spravljava v kmečko« vs zidat delavsko hišo. Torej — proletarci združite se v blokih, hiše pustite zidati le funkcionarjem!«

Z vsemi temi »žulji« in Bojan Horvat, ki je vidno razburjen sprva odklanjal dialog rekoč, da je bilo dovolj groženj in podtikanj ter da lahko ob vsakem času zapusti to delovno mesto in odide na sodišče, kjer ima — kot diplomiran pravnik — službo zagotovljeno. Dodal je še, da se s Ščavničarjem nima več kaj pogovarjati in je zanj zadeva končana. Kljub temu je pogovor le zadržal v mirnejše, strpnije vode in Horvat je bil voljan s pravniško gostobesednostjo razkriti širše zakulisje dogajanja. Za tem je postregel s svojo inačico vide-nja primera iz Satahovca. »Upravni organ je marca 1983 zavrnil zahtevek za izdajo lokacijskega dovoljenja, ki sta ga investitorja vložila 6. septembra 1982, s pojasnilom, da je bil decembra 1982 sprejet intervencijski zakon o varstvu kmetijskih zemljišč pred spreminjanjem namembnosti. Pritožila sta se na republiški komite za varstvo okolja in urejanje prostora, ta pa je z odločbo 26. decembra 1982 odločil, da se njuna pritožba zavrne oziroma tako dolgo ni odločil, je jasno: ker je bil že oktobra 1982 sprejet osnutek omenjenega intervencijskega zakona, decembra pa njegov predlog, sam zakon pa je čez noč ustavil gradnjo na kmetijskih zemljiščih. V danem primeru iz zemljiško-knjižnega izpiska in katastrskih podatkov izhaja, da

gre za kmetijsko zemljišče.«

Se pravi, da imata zdaj Bojan in Gabrijele zvezane roke?

»Zaenkrat da. Njun postopek je bil končan in potrjen z odločbo drugostopenjskega organa. Na tretjo stopnjo nista šla in torej nista sprožila upravne-ga spora. Edina možnost je bila ob zdajšnjem sprejemu družbenega plana, če bi seveda lahko njuno zemljišče uvrstili kot izjemno v skladu z intervencijskim zakonom. Vendar tudi to ni mogoče, ker je to zemljišče kategorizirano kot prvo območje, torej kmetijsko.«

In če bosta kljub temu gradila? »Predpisi so znani. Urbanistični inšpektor jima je na parceli enkrat že porušil leseno drvarnico; sicer pa ima po zakonu o urejanju prostora in drugih posegih pristojnost, da lahko ne glede na gradbeno fazo — če kdo gradi na kmetijskih zemljiščih, ki so uvrščena v prvo območje — ukrepa in ruši.« je pribil Horvat.

Pri Janezu Oriju na Zavodu za ekonomiko in urbanizem nismo zvedeli nič novega. Pred razgrnjenimi kartami Satahovca je ponovil, da ni mogoče ničesar storiti. »Gre pač za kmetijsko zemljišče,« je vztrajal pri svojem. Pri Kolomanu Horvatu, predsedniku krajevne skupnosti Krog, kamor sodijo Satahovci, smo se seznanili z dopisom in predlogom, ki ga je avgusta letos poslal na soboško občinsko skupščino, naj bi v zazidalni načrt zajeli tudi parcelo Bojana Ščavničarja in Gabrijele Mesarič. Usoda predloga je odklonilno zapečatena. Vendar se prizadeta ne kanita vdati: »Gradila bova, saj so naju igrali vsi po vrsti!«

Nam pa ni dalo miru in smo za mnenje povprašali še dobrega poznavalca tovrstne problematike dr. Aleksandra Šiftarja, direktorja tozda Vrtnarstva v delovni organizaciji Soboti. »Predvsem moramo biti življenjski in predvideti možnost gradnje vsaj v prihodnjem srednjeročnem obdobju. Po logiki zakona se Satahovci sploh ne bi smeli širiti, kar gotovo ni sprejemljivo. Nekaj podobnega velja za Mursko Soboto, ki na primer ne more biti zgolj rezervat za pridelovanje hrane po diktatu cen drugih.« je še najbolj stvarno razsodil Šiftar.

Branko ŽUNEČ

Zemljiško gospostvo Lukavci do sredine 19. stoletja

Med Ljutomerom in Križevci se danes v vasi Lukavci stoji majhen gradič. V Otokarjevem urbarju (1265—1267) se je ta kraj imenoval Villa Lukauz. Zanimiv je nastanek imena za ta kraj; ime je lahko nastalo od besede »loka, lonka polus« močvirnat kraj. Tereen v okolici Lukavca je še danes deloma močvirnat. Kraj je torej spadal med tiste prastare naselbine, ki so dobile ime po kakovosti kraja in ne po zadržani starešini, kot npr. Dragotinci (župan Droget) ali Ivanjci (župan Ywanzy). Ob mlakah in jarkih so stale lesene, s slamo krita hiše in vas res ne bi mogla dobiti primernejšega imena kakor Lukavci, t. j. »vas v močvirju«. Še pred približno 60 leti so v vasi poznali ledinsko ime »Pri brodu« okrog hiše posestnika

Kolmanica. Torej je moral tam mimo nekaj teči vsaj širši potok. Proti Lukavcem so dosegali od zahodne strani kar trije potoki, grad na severni strani vasi je oblivala voda, ki je pritekala od Ključarovec, saj je bilo tudi polje proti severu in vzhodu preprečeno z ozkimi jarki.

Lukavski vaški grbi imajo srebrno čaplo na modrem polju z zlato kačo v kljunu, okrog čaple raste trstje. Vse to se lepo ujema s kakovostjo nekdanjega lukavškega zemljišča in močvirjem.

Lukavski grad, nekdanje celo že strelski dvorec, je pozneje postal celo sedež fevdalne gosposke. Lukavška graščina je obsegala 16 občin: trg Veržej, Stara in Nova vas, Lukavci, Ključarovec, Banovci, Bunčani, Vučja vas, Boreci,

Bučefovci, Logarovci, Križanci, Križevci, Iljaševci, Grlava in Grabe. Ves ta sodni okraj je imel 577 hiš s 630 družinami in 3.261 prebivalci. Graščina je imela svoje podložnike še v naslednjih 17 krajih: Jeruzalem, Kog, Krizanjščak, Pavlovski vrh, Podgorci, Radoslavci, Zvab, Senik, Kamenščak, Trnovci, Vičanec, Vogričevci, Vinski vrh, Berkovci, Bodislavci, Brebrovnik in Cvetovski vrh.

Od zemljiških gospodov v Lukavcih je iz pisanih virov znan najprej Heinrich der Payer von Locawtz, ki je bil priča v listini 10. maja 1319. S katero je Arnold Pukel sporočil križnikom pri Veliki Nedelji cerkveni dar — 1 marko denarja od dohodkov hiše v Cezanjecih (czesani), ki jo je

imel takrat v lasti župan Platec.

Lastništvo in zgodovina posestva Lukavci je v naslednjih stoletjih postajala zanimiva in dinamična po menjavah. 9. decembra 1429 je vojvoda Friderik starejši potrdil Gašparju Lokaczu, njegovemu stricniku Frideriku in njegovim bratom ter sestram vse fevde (gradič in 27 hiš v Ljutomeru, 8 kmetij na Krappju, gradič ali dvor in 8 kmetij v Šalincih, gradič in 17 kmetij v Lukavcih, dvor in 7 kmetij v Gajševcih — Gelasyczen) ter v Mekotnjaku travnik in njive (Heinrichstorff). 1 kmetijo v Kupetincih, 6 kmetij v Radomerju (Puhling), 1 kmetijo na Grabah, 1 v Vogričevcih (Bogricht) in 1 v Cezanjecih (Cesang). Viljem Fleming je 16. novembra 1443 dobil v fevd Lu-

kavčev (»des Lokeczen«) delež v Ljutomeru.

Gašpar Draškovič je 14. maja 1648 v Špilju podpisal listino, s katero je tamkajšnji graščakinja Sidonija Elizabeti Khevenhüller, rojeni Stubenberg, prodal podložnike v Lukavcih, 5,5 kmetije in dva dela desetine, skupaj vredno 10 f., da je tako lahko pokril stroške za kip Device Marije pred cerkvijo v Varaždinu.

Od leta 1730 pa do 28. januarja 1791 je bila lukavska posest združena s Špiljem v lasti grofov Kacijanerjev, nato je posest kupil baron Fleury (verjetno francoski begunec). Nadaljnji lastniki pa so bili še: Köhrer von Reichsheim, do leta 1808 pa ogrska družina Csemösy, ko je Jožefa Petkovič, rojena Csemösy, prodala posestvo majorju Francu Ksaverju Schenklu, ki ga je pa 1838. leta prepustil še svojemu mladoletnemu sinu Avgustu, poznejšemu načelniku okrajnega zastopa Ljutomer okoli 1870. leta.

Revolucionarni dogodki 1848 so plusknili tudi na lukavski grad; 10. aprila so uporniki ujeli grajskega oskrbnika Tratnika, ga izvelikli iz urada in pretepli. Uspešno mu je pobegniti v Maribor, kjer je dobil vojaško pomoč, ki je nato 13. aprila 1848 zatrla izgrede na lukavškem posestvu.

Zemljiška odveza in z njo nastajajoča svobodna kmečka posest pa je po letu 1850 gospodarsko že nekonkurenčno lokavsko graščino začela počasi drobiti in jo je potisnila v nove zgodovinske tokove tega časa.

OPOMBE:

1. Miko Kos: Kolonizacija med Drave in Muro, pa krajevna imena na -ci; Svet med Muro in Dravo, Mb 1968 str. 259.
2. Fran Kovačič: Ljutomer, zgodovina trga in sreza, Mb 1926, str. 257.
3. Križniški arhiv na Dunaju
4. Muchar VII., 210 (Geschichte des Herzogtums Steiermark 1—VIII., Graz 1844—1867).
5. Beiträge: 32, 10, 79.
6. Fran Kovačič: navedeno delo, str. 197, 199.

Nevenka Emri

Kulturni koledar

VERŽEJ — V okviru prireditve Festival revolucije in glasbe bo v Veržeu nastopil Pihalni kvintet RTV Ljubljana. Prireditev bo v nedeljo, 18. novembra, ob 17. uri v kulturnem domu.

RADENCI — V kongresni dvorani hotela Radin bosta v nedeljo ob 20. uri nastopila Trio Lorenz iz Ljubljane in igralec Marjan Benedičič.

MURSKA SOBOTA — V petek, 16. novembra, bo v dvorani Srednješolskega centra plesna prireditev Evropa pleše, ki jo organizirata Slovenski plesni klub Kazina iz Ljubljane. Najboljši slovenski in evropski plesalci bodo prikazali standardne, latinskoameriške in sodobne plesne.

MURSKA SOBOTA — V ponedeljek, 19. novembra, bo nastopil Trio Lorenz — prireditev sodi v okvir Festivala revolucije in glasbe. Nastop bo v galeriji Kulturnega centra ob 19. uri.

LJUTOMER — V torek, 20. novembra, bo v ljutomerskem domu kulture nastopil Trio Lorenz. Nastop tega ansambla sodi v okvir Festivala revolucije in glasbe.

RAZSTAVE

RADENCI — V razstavnem salonu hotela Radin bo od 16. do 28. novembra razstava del slikarke Angele Marčič iz Maribora.

MURSKA SOBOTA — V ponedeljek, 19. novembra, bodo v Klubu mladih ob 18. uri odprli razstavo risb in grafik Sandija Červeka.

BELTINCI

Program dela

Na nedavni seji izvršilnega in nadzornega odbora kulturno-umetniškega društva Beltinci so med drugim razpravljali o programski dejavnosti društva v sezoni 1984—85. Poleg gostujočih folklorne skupine, pevcev in tamburašev bodo pripravili bogat kulturni program ob 15-letnici delovanja kulturno-umetniškega društva v Beltincih predvidoma ob kulturnem prazniku — 8. februarju. Ob tem bodo podelili tudi Gallusove značke članom moškega pevskega zbora za 15- in večletno petje. Ob proslavitvi dneva republike bodo poleg šolske proslave imeli v gosteh gledališčne iz Maribora. V knjižnični dejavnosti bodo kupili knjige, po katerih sprašujejo bralci. Sicer pa bo vsaka sekcija pripravila svoj program dela, ki ga bodo sprejeli na obnem zboru društva prihodnji mesec. Pogovarjali so se tudi o kadrovskih in organizacijskih pripravah občinskega zbora društva.

V celotni dejavnosti kulturno-umetniškega društva bodo veliko pozornosti namenili sodelovanju z osnovno šolo Beltinci in strokovno pomagali posameznim javnostim.

TUDI PISANJE JE DELO

Pred iztekom meseca knjige so Zveza kulturnih organizacij, sindikat in socialistična zveza v Murski Soboti organizirali okroglo mizo o knjigi in literarni večer s Tonetom Partljičem. Pomen knjige in srečanja najbolj zgovorno utemeljujejo uvodne besede vodje pogovora Marjana Maučeca: »Knjiga je najzgovornejša priča, da se narod zaveda sebe, da živi, da hoče živeti... Čim bolj je narod dozorel, čim krepkeje utripa njegova dejavnost, tem bolj je potreben knjige. Sodobni ustroj je tako zamočan, naloge današnjega državljanca so tako mnogovrstne, da jim tisti, ki si ne išče sveta v knjigah, nikakor ne more biti kos.«

Na okroglo mizo so bili vabljeni vsi, ki jih usoda knjige kakorkoli zanima. O težavah knjižnic pri nas je spregovoril vodja delovne enote Pokrajinske in študijske knjižnice pri Kulturnem centru Miško Kranjec Jože Vugrinec. Pravzaprav nikogar od zbranih ni presenetilo, da je

omenjal denarne težave, čeprav sta jih precej omilila prispevka Kulturne skupnosti Slovenije in delovnih organizacij zbranih akcij Knjige v knjižnice. Direktor Pomurske založbe Jože Ternar pa je govoril o problemih pri tiskanju in prodaji knjig. Opozoril je, da knjige pri nas občutno dražijo majhne naklade, ker smo Slovenci pač maloštevilni narod, tako da izdajajo nekatere knjige tudi v nakladi tristo izvodov. Večino knjig mora založba tudi sama prodati, saj prodajo knjigarne le deset odstotkov knjig, knjižnice pa kupijo tri odstotke. Nekoliko pa podraži knjigo tudi vezava, saj Slovenci radi kupujejo lepo knjigo, ki mora biti v stanovanju okras in viden dokaz, da smo kulturni. V pogo-

voru je prišla na dan tudi zelo žalostna resnica, da lahko aktivizir zasluzi pri prodaji knjige več kot pisatelj s pisanjem. Zato je tudi literarni večer s pisateljem Tonetom Partljičem, ki je tudi predsednik Društva slovenskih pisateljev, potekal kot predstavitev njegovega ustvarjanja in težav okoli dvesto petdesetih slovenskih pisateljev. Med nalogami pisateljev je omenil eno najpomembnejših — dokazati, da je tudi pisanje delo. Slovenski pisatelj namreč ne more živeti od svojega dela — mogoče bo lahko takrat, ko bodo Slovenci brali več knjig. Sedaj namreč odrasel Slovenec ne prebere na leto niti ene cele knjige.

»Pišem iz globoke nujnosti!« je utemeljil svoje angažirano

pisateljsko delo Tone Partljič. V opisu Partljičevega bogatega življenja in dela, ki so ga organizatorji pripravili za udeležence srečanja, pa je zapisan tale citat dobrega poznavalca njegovih del: »Partljič je pomemben slovenski literarni ustvarjalec, ki je najbolj izviran v tem, kako gleda na ljudi, svet, dogodke.

Precej naravnost in preprosto pove, kar bi rad povedal, ne išče posebno umetelnih besed in besednih zvez, da bi vanje zamahtal svoje sporočilo.«

Tone Partljič je obiskal tudi delavce v Muri, čeprav dobi okoli dvesto vabil letno in se lahko odzove le nekaterim. Delavci so se s pisateljem pogovarjali o njegovem literarnem ustvarjanju, nastopil pa je tudi tovarniški pevski zbor. Murini delavci se namreč iz leta v leto vse bolj zanimajo za knjige. To dokazuje tudi zadnja prodajna akcija, ko so kupili za več kot dva milijona dinarjev knjig.

Nevenka Emri

Rozina Koren (4)

24. junija 1973. je zbor sodeloval na proslavi 700-letnice mesta Ormož in odkritju spomenika Stanku Vrazu. Zbrane pevce je pozdravil predstavnik kulture in prosvete mesta Ormož, ki je med drugim povedal: »Ponosni in veseli smo, da tudi letos, ko naše mesto slavi 700-letnico, lahko med drugimi gosti pozdravim tudi kulturnike amaterje, nosilce naše lepe pesmi. Glasba je govorica srca, ki naj bi jo gojili od rojstva do smrti. Bodite prepričani, da vaša grla piščajo v besedi in tonu sledi čustvenega utripa in najdejo odmev tudi v civiliziranih medčloveških odnosih. Narod, ki ljubi in spoštuje svojo pesem, je porok, da sebe in svoje preteklosti nikoli ne bo zatalil.«

14. oktobra 1973. je pevski zbor sodeloval v kulturnem programu v Štrukovcih ob odkritju spomenika Stefanu Kuzmiču ob 250-letnici njegovega rojstva. Proslavo je začel predsednik skupščine občine Murska Sobota, Boris Goljvešek, slavnostni govornik pa je bil dr. Anton Vratuša. Med drugim je povedal, da s spoštovanjem spoznavamo njegovo delo, ki ga je opravil predvsem za prekmurske Slovence in jim s knjižnimi deli v slovenščini zbujal slovensko zavest. Prekmurje je dobilo prvo slovensko knjigo leta 1715, in to Mali katekizem, ki jo je napisal v svojem prekmurskem narečju. Najpomembnejše njegovo delo je Nouvi zakon ali testament iz leta 1771.

22. septembra 1974 je pevski zbor sodeloval na proslavi 40-letnice izdajanja LJUDSKE PRAVICE v Veliki Polani. Zgodovinski pregled je podala Mima Kovač, vdova heroja Stefana Kovača, slavnostni govornik pa je bil predsednik CK ZKS France Popit.

4. oktobra 1974 je zbor zapel na IX. kongresu Zveze socialistične mladine Slovenije, ki je bil v Moravcih. Predsednik republiške konference ZSMS je pevskemu zboru poslal pismo z naslednjo vsebino: »V imenu odbora za pripravo IX. kongresa Zveze socialistične mladine Slovenije se vam najtopleje zahvaljujem za vaš prispevek k uspešni organizaciji naj-

večjega zbora mladih Slovenije. Želim vam še mnogo delovnih uspehov.«

22. junija 1975 je zbor sodeloval na osrednji proslavi ob 50-letnici tiskane besede komunistov, ki je bila v Murski Soboti. Celotno proslavo je RTV Ljubljana prenašala neposredno. Pri izvedbi ustreznega časopisa KOMUNIST so sodelovali znani slovenski in jugoslovanski družbenopolitični delavci: dr. Anton Vratuša, Vlado Janžič, Rudi Čučinovič, Fuada Muhić, predstavnik Koroških Slovencev Srečko Wieser in drugi.



9. februarja 1982 so se pevci fotografirali pod skulpturo v taborišču Dachau.

4. julija 1976 je naš pevski zbor prvič sodeloval na Taboru slovenskih pevskih zborov v Šentvidu pri Stični. Na predvečer Tabora je pel na reviji v Šentvidu pri Stični, kjer so bili razen našega pevskega zbora samo pevski zbori iz tujine. Na tem Taboru se je zbralo 3.300 pevcev. S seboj smo prinesli tudi tablico z naslovom našega pevskega zbora, ki jo je izdelal pevec Vinko Pečnik. Vsak sodelujoči pevski zbor je na posebnem vrtu zasadil spominsko drevo, na katerem je bila obešena kovinska nerjaveča tablica z naslovom pevškega zbora. S tega Tabora smo poslali telegram tovarišu Titu, kjer je bilo med drugim zapisano: »Prepevamo pesem veselja in ponosa; vse pesmi se zlivajo v eno samo mogočno pesem, ki je

že XV. Tabor, na katerem je nastopilo 268 pevskih zborov z 8500 pevci. Pokrovitelji teh Taborov so vedno najvišji funkcionarji SRS ali SFRJ zadnji dve leti pa so bile pokrovitelji vse slovenske občine. V letu 1979 je Taboru poslal brzojavko z naslednjo vsebino tudi tovariš Tito: »Ker se ne morem odzvati vašemu vabilu in se udeležiti tega velikanskega pregleda slovenske pesmi, pošiljam vsem udeležencem prirčne pozdrave v prepričanju, da boste tudi v prihodnje zelo izpolnjevali svoje kulturno poslanstvo, oblikujoč ga v sestavni del celotnega napredka delovnih ljudi SR Slovenije. Želim vam mnogo uspeha pri nadaljnjem delu. Josip Broz-Tito.« Tabor v naslednjem letu je bil prirejen v

spomin na tovariša Tita. Na slavnostnem jamboru, postavljenem na prireditvenem prostoru, letos ni bilo Titove slike. Bili smo brez njega in vendarle z njim. Pevci smo bili še vedno globoko pretreseni nad izgubo največjega sina, kar se jih je rodilo med našimi narodi, zato je Tabor potekal v drugačnem vzdušju kot prejšnji. Na koncu programa pa je spontano (fizen program) zadonela pesmi Druže Tito, mi ti se kunemo, ki so jo skupaj s pevci zapeli tudi poslušalci.

Na tem Taboru je naš pevski zbor prejel posebno priznanje za 5-letno sodelovanje, zborovodja Tomaž Kuhar pa lepo medaljo. Eno izmed pesmi je temu ogromnemu zboru dirigiral tudi naš zborovodja Tomaž Kuhar.

17. februarja 1978. je pevski zbor pel med recitalom na sklepni slovesnosti v Murski Soboti ob republiški akciji Teden komunistov, ki je potekala po vsej Sloveniji pod gestom Človek, delo, kultura. Slavnostni govornik je bil takratni sekretar IK predsedstva CK ZK Jugoslavije, Stane Dolanc. V svojem govoru je med drugim dejal: »Osnovni cilj akcije je bil pospešiti procese in prizadevanja za podružbljanje kulture na temelju celovitega razvoja samoupravnih družbeno-ekonomskih in političnih odnosov, oziroma pospešiti integracijo kulture v združeno delo. To pa je velik cilj, ki ni kratkoročne narave in ki ga ne moremo doseči z eno samo akcijo.

1. in 2. julija 1978 je pevski zbor Stefan Kovač sodeloval na veličastni prireditvi v Szombathelyu — LR Madžarska. Bila je proslava 40-letnice srečanja delavskih pevskih zborov, ki so se leta 1938 zbrali tukaj, da bi s pesmijo izrazili nezadovoljstvo proti takratnim razmeram v svoji domovini. Danes se je zbralo tu 43 pevskih zborov iz vse Madžarske, iz tujine pa le ženski pevski zbor iz Sovjetske zveze in pevski zbor Stefan Kovač iz Murske Sobotne. Temu shodu so dali veličastno podobo številni prapori, ki so jih prinesli pevski zbori. Okrog 3000 pevcev je najprej zapelo internacionalo, nato so polo-

domača
pamet

kje
si?

VZPONI IN PADCI V „JUBILEJU“

Avtor prispevkov za pričujočo rubriko še sam natanko ne ve, čemu ga večkrat preganja vprašanje, ali so iznajdbe v geografsko relativno majhnem prostoru in ekonomsko relativno skromnih moči, zmogljivosti in prodornosti, sploh zaželene. Skozi vseh 50 dozdajšnjih prispevkov — začel jih je objavljati 10. februarja lani in z daljšim presledkom nadaljeval 27. oktobra — se vztrajno, kar vsiljivo, vleče pomislek, če, in v kolikšni meri, je sploh smotno v dveh časopisnih stolpcih iz tedna v teden predstavljati, komentirati, glorificirati, replikirati domačo, pomursko ustvarjalnost in njene sadove, ko pa kakšnih večjih odmevov (pobud, predlogov, namigov), z nekaj častnimi izjemami, niso bili deležni; kvečjemu dvakrat, trikrat hude krvi z zajedljivo-pikro ostjo: le kaj je bilo treba o tem pisati?

KDO JE KDO?

A vse skupaj le ni tako preprosto. saj ima celotna zadeva takorekoč planetarne razsežnosti. Če bi namreč kar tako, spravljivo, brez premisleka, prevzeli in pristali na mnenja resda učenih in uglednih, zavoljo njihove učenosti vsega spoštovanja vrednih mož in žena, bi najbrž še vedno privijali »sonce na špagi« in računali s kroglicami.

Da je na primer en: od najznačilnejših lastnosti Prieka njegova konservativnost kot posledica navezanosti na zemljo in domačijo ter avtarične kmečke miselnosti (dr. Anton Trstenjak), je pred desetletji govorilo držalo, a časi se spreminjajo in ljudje z njimi. Kljub temu bo do neke mere še danes res, kar je svojčas ugotavljal Franjo Baš: »Da se oprime gospodarskih novosti, zahteva Priek vidnih uspehov na praktičnih primerih. Pouk sam ali čtivo ga o potrebi novodobnih gospodarskih ukrepov ne prepriča«. Potemtakem je posredni skrajna opreznost, ki se hrani iz

ljudi na obeh straneh pomurskega vodotoka pa je še bolj »zapljusnilo« potrošništvo, ki nosi s sabo vse mogoče naplavin, poplavlja, ruši moralne prigrade in »tabuje« ter zastruplja teren in kolektive z novodobnimi, za zdaj še neozdravljivimi boleznimi, imenovanimi lažna solidarnost, potuha, privoščljivost. Druge v svetu so jih energetske šoki, tehnološki stres in infarkti že zdavnaj izučili. pri nas pa se gremo nostalgijo na račun »zlatih starih časov« in le redkeje prislusnemo izkušnjam pri uveljavljanju v razvitem svetu znanih treh i-jev: invencija, izum, inovacija.

NAČRTI

Čista kapitulacija bi bila, zavoljo vsega razodetega vreči puško v koruzo. Diagnoza in prognoza sta jasni, najti je treba pravi recept in zdravilo. Zato načrtujemo, da bi se iskanja domače pameti v naslednjih 50 prispevkih lotili načrtneje, bolj sistematično in poglobljeno. Poslej naj bi v vsakem predstavili enega iz palete zgledov iz razvojno-raziskovalne oziroma

Razdalje med idejo in njeno izvedbo (opredmetenjem!) se krajšajo. Za primer vzemimo 19 najvažnejših izumov, ki so se uveljavili v obdobju 1888—1913. Od ideje do patentiranja je takrat moralo preteči v povprečju 176 let, nakar je bilo potrebnih še 24 let do praktične uporabe, nadaljnjih 14 let do komercializacije proizvoda in še 12 let do široke uporabe. V 20. stoletju se je časovni razmak takole skrajševal: do leta 1919 je znašal 30 let, med leti 1919—1939 samo še 16 let, po letu 1939 pa 9 let. Poglejmo torej, koliko let je bilo potrebnih za razvoj določenega izdelka! (Številka v oklepaju pove, koliko let)

- patentna zadruga (30)
- radar (35)
- antibiotik (30)
- jedrska energija — uporaba v vojaške namene (26)
- avtomatična ročna ura (16)
- spodbujevalnik srca (22)
- fotokopirni aparat (15)
- komunikacijski satelit (12)
- olaroidni fotoaparat (2)
- leo magnetofon (6)
- egrirano vezje (3)
- celofan (12)
- hibridna koruza (25)
- jedrska energija — uporaba v miro-ljubne namene (37)
- najlon (12)
- elektronski mikroskop (5)
- kroglično pisalo — kemični svinčnik (7)
- LP plošča (3)
- vozilo na zračno blazino (4)

močno razvitega čuta za stvarnost. (Roko na srce: očitno smo na ta vidik večkrat pozabili!) Hkrati se moramo strinjati — upoštevajoč okoliščine in razmere v kakršnih bivajo in ustvarjajo — da so ljudje na desnem bregu Mure sila iznajdljivi in prilagodljivi, o čemer beremo v šolski kroniki iz leta 1857 v Vidmu ob Ščavnici naslednje: »Cesarsko-kraljevi namestnik in Gradcu je izjavil, da prebiva tod najbolj prebrisano ljudstvo cele Stajerske«. (Kot kaže bomo tudi to morali vzeti v zakup!) Glede življa na levem bregu Mure — Prekmurcev — so stvari jasne in menda ni treba ponavljati dejstev o močnih migracijskih gibanjih in sezonski v pretekli in polpretekli dovin, spričo tega pa tem v počešnjem valu posodabljanja — v večpomenskem smislu — ki je »zapljusnil« ta del severnozhodne Slovenije od Srebrnega brega na Goričkem do lendejskega blazina. Med

množične inovacijske dejavnosti, pripravili krajši komentarček, gloslo ali repliko, v zadnjem delu pa priporočali, napovedovali, načrtovali. Tu in tam, kajti vedno ne bo mogoče, se bo našla primerna slika, skica ali preglednica. Kljub slabim izkušnam se nadejamo, da nam bodo veliko bolj kot sicer pri izpeljavi teh načrtov pomagale vse štiri občinske raziskovalne skupnosti (v Murski Soboti, Gornji Radgoni, Lendavi in Ljutomeru), pomursko društvo izumiteljev in avtorjev tehničnih izboljšav, društva ljudske tehnike, pomurska gospodarska zbornica s pristojnima komisijama, posamezni delovni kolektivi z referentni za inovacije (na primer v radgonskem Gorenju Elrad in lendejskem Gorenju Varstroj) ter nenazadnje ustrezni odbori, komisije ali skupine pri občinskih izvršnih svetih in družbeno-političnih organizacijah, začeli bomo pri raziskovalnih skupnostih!

B. Žunec

Pripravljeni na zimske razmere

Čeprav smo še v jesenskem obdobju, je treba že sedaj resno razmišljati o razmerah, ki jih povzroča zimska sezona. To velja tudi za opravljanje zimske službe na pomurskih cestah, za kar skrbi TOZD za varstvo in vzdrževanje cest Murska Sobota mariborskega Cestnega podjetja. Le-to na območju naše regije upravlja in vzdržuje 1056 kilometrov magistralnih, regionalnih in lokalnih cest; od tega je 575 kilometrov asfaltiranih in 481 kilometrov makadamskih vozišč.

Zanimalo nas je, kako so dejansko pripravljene na letošnjo zimsko službo, o čemer smo se pogovarjali z direktorjem tozda Ivanom Ipšo.

Kot nam je povedal, imajo za asfaltirane ceste predvidenih 25 železnih plugov, na voljo pa je tudi 19 posipalcev, ki so jih že sedaj pregledali in odpravili morebitne okvare.

To pomeni, da so jim resnično usposobili za zimsko službo in jih ne morejo presenetiti vremenske razmere. »Za 481 kilometrov makadamskih cest pa imamo 12 lesenih plugov in traktorsko vleko. Razen tega premorimo štiri grederje, s katerimi bomo plužili le vpadnice v Mursko Soboto, ker ugotavljamo, da je ravno na teh odsekih ob intenzivnem pluženju prihajalo v preteklih letih

do problemov in zastojev. Za vleko plugov oziroma za pluženje z železnimi plugi pa imamo na voljo 16 lastnih vozil in 9 kooperantov.«

In kako je z materiali za posipavanje cest, zlasti s soljo? »V zimi 1984/85 načrtujemo porabo okrog 700 ton soli in 1500 kubnih metrov posipnega materiala, še posebej peska. Približno polovico potrebnega materiala imamo že v zalogi, ostalo polovico pa bomo dobili do konca meseca novembra.

Moram povedati, da predvidevamo pri porabi soli zmanjšanje za okrog 100 ton v primerjavi z lansko zimo. Samoupravnim interesnim skupnostim bomo namreč predlagali, da lokalnih cest ne bi posipavali s soljo zaradi negativnega učinka na že

slabe asfaltne ceste. Prav tako je cena soli precej višja. Če upoštevamo, da stane kilogram soli že okrog 10 dinarjev, potem lahko izračunamo, da 700 ton soli velja 7 milijonov dinarjev. Na kritične odseke asfaltnih cest pa smo že navozili posipni material, medtem ko ga na makadamske ceste pravkar navažamo,« pravi direktor TOZD za varstvo in vzdrževanje cest Ivan Ipša.

Zanimive so tudi ugotovitve o razpoložljivih finančnih sredstvih, ki jih potrebujejo za nemoteno opravljanje zimske službe. V planu za letošnje leto so za meseca novembra in decembra predvideli 15 odstotkov vseh sredstev za redno vzdrževanje. To znaša okrog 24 milijonov dinarjev. Seveda pa bo poraba teh finančnih sredstev v največji meri odvisna od količine padavin v zimskem obdobju. Kot smo zvedeli, za leto 1985 še nimajo plana prihodkov slovenske skupnosti za ceste, zato zaenkrat še ne vedo, koliko denarja bodo imeli na voljo za potrebe zimske službe.

Milan Jerše

KLUBSKO DELO PRILAGODITI

INTERVJU

MLADIM !

Z novim šolskim letom je zažvelo tudi delo kluba mladih v Murski Soboti. Od 17. septembra je novi upravnik kluba 24-letni Franc Knaus iz Nuskove, sedaj član predsedstva občinske konference zveze socialistične mladine. Sicer pa je absolvent prve stopnje VEKS v Mariboru. Franc Knaus se je z delom v mladinski organizaciji uveljavil že v času šolanja na srednji strojno-tehnični šoli v Mariboru, saj je bil med drugim sekretar osnovne organizacije ZSMS, predsednik mladinske organizacije v domači vasi Nuskova, hkrati pa je bil član komisije za SLO in DS pri OK ZSMS v Murski Soboti. Poleg aktivnosti v študentskem domu in klubu pomurskih študentov pa je sodeloval tudi na številnih mladinskih delovnih akcijah; zadnji dve leti je bil ekonom na republiški MDA na Goričkem. Pozna pa ga tudi planinci in alpinisti. S Francem Knausom smo se najprej pogovarjali o zdajšnjem programu kluba mladih v Murski Soboti.

»Program dela kluba mladih smo poskušali prilagoditi predvsem zanimanju in željam mladih. Tako smo v tem okviru sestavili program 10 interesnih področij, kjer bi mladi lahko izrazili oziroma prikazali svojo ustvarjalnost. Te aktivnosti so: likovna, glasbena, plesna, foto-kino, literarna, športna, informacijska, gledališka, planinska in idejnopolična. Po mojem mnenju lahko mladi

ustvarjati tu najdejo svoje mesto in se tako uveljavijo v širši družbi, kar smo dokazali že z dosedanjim



FRANC KNAUS — Novi upravnik soboškega kluba mladih.

klubskim delom. Zato smo letošnji program dela skušali razširiti na čim več področij, upoštevajoč želje mladih ustvarjalcev. Spričo zelo razvejane dejavnosti pričakujemo v prihodnje večji obisk mladih, in sicer v povprečju dnevno do sto članov.

— S katerimi problemi pa se zdaj najbolj ukvarate?

»Prvi problem je gotovo strokovna pomoč, ki jo pričakujemo od raznih strokovnih društev in mentorjev ter drugih družbenih

dejavnikov, ki nam lahko veliko pomagajo. Le-te bi rabili predvsem kot usmerjevalce določenih akcij, ki jih načrtujemo. Posebno vprašanje je financiranje dejavnosti, ki je v zdajšnji situaciji zelo oteženo. Sicer pa skušamo z našo večjo aktivnostjo pridobiti več finančnih sredstev, denimo z organiziranjem gledaliških predstav, nogometnih turnirjev in podobnega. V klub pa želimo pritegniti tudi druge ustvarjalce, ne samo mladino, da bi bilo delovanje kluba širše družbeno pomembno. Zato so vrata soboškega kluba mladih na široko odprta vsem zainteresiranim.«

— In kakšni so konkretni načrti za naprej?

»Potem, ko smo v počitnicah uredili klubske prostore, načrtujemo v prihodnje zlasti sodelovanje z društvi, kot npr. z medobčinskimi društvom slušno prizadetih, s katerim smo se dogovorili za konkretne akcije. Potem je tu še nekaj nogometnih turnirjev, pripravljamo t. im. kostanjev piknik, planinski izlet, literarni večer, gledališče MI pa nadaljuje s svojo igro. Pogovarjamo pa se tudi o organiziranju razstav, predvsem z našimi mladimi likovniki. Tu bi omenil Sandija Červaka. Poleg tega pa imamo v načrtu še razstavo fresk iz cerkev v Bogojini, Martjancih in Turnišču. Mislim, da bo vsak lahko našel nekaj tudi zase!«

Milan Jerše

Zaposlovanje terja takojšnje rešitve

V soboški občini že dalj časa izstopa problematika zaposlovanja in stipendiranja, ki je tesno povezana z družbeno-ekonomskim in socialnim položajem posameznika in družbe kot celote. Zato so se z aktualnimi vprašanji odkrito in temeljito seznanili na seji OK SZDL v Murski Soboti, kjer so uveljavili ugotovitve, da so rezultati, ki smo jih letos dosegli na področju zaposlovanja, vendarle dokaj spodbudni. Z 2,8-odstotno stopnjo zaposlovanja celo presegajo resolucijska predvidevanja, do konca septembra pa se je zaposlilo novih 522 delavcev, s čimer je v soboški občini zdaj zaposleno okrog 30 odstotkov prebivalstva. Pri tem prevladuje zaposlovanje v industriji, posebej še na področju tekstilne industrije, kjer ima prevladujočo vlogo delovna organizacija Mura.

Za razliko od prejšnjih let pa se vse več ljudi zaposluje tudi v kmetijstvu, medtem ko je v gradbeništvu opaziti upadanje števila zaposlenih.

Ob vsem tem pa v soboški

občini ne morejo biti zadovoljni s strukturo novih zaposlitev, saj še vedno prevladujejo nekvalificirani in polkvalificirani delavci, kar ne omogoča hitrejšega razvoja. Hkrati pa je prisoten problem nezaposlenosti, predvsem mladih in strokovnih kadrov. Po najnovejših podatkih iz meseca oktobra se je število nezaposlenih povzpelo na 1410, kar je gotovo izrazit problem, saj v ostalih delih SRS ugotavljajo ravno nasprotno. Tudi vprašanje zaposlovanja pripravnikov je le trenutno rešeno, kajti večino so jih sprejeli za določen čas. Zdjaj jih še 166 čaka na prvo zaposlitev. Očitno je še precej vrzeli v družbenem delu, če zatrujemo, da mora pripravniki postati resnični sestavni del kadrovske politike.

Po drugi strani pa zaskrbljuje podatek, da se je obseg nadurnega in pogodbenega dela celovito povečal. Čeprav so tudi nekateri objektivni pogoji za takšno stanje — izvozne obveznosti in specifični položaji proizvodnje — pa so v razpravi resno dvomili, ali so bile vse nad-

urne resnično potrebne. Z boljšo organizacijo dela, razporejanjem delovnega časa in podobnim bi se dalo marsikaj spremeniti. Ob tem se sliši skoraj neverjeten podatek, da so v soboški občini imeli ob polletju le 12 delavcev, ki so izpolnjevali pogoje za upokojeitev.

Ker je stipendiranje izrednega pomena za izenačevanje možnosti mladih za poklicno izobraževanje, so na seji OK SZDL opozorili na zaskrbljujoče upadanje števila kadrovskega stipendij in njihovo neugodno razmerje v primerjavi s stipendijami iz združenih sredstev (32,2 : 67,78 odstotka). To nedvomno kaže na slabo načrtovanje kadrovskih potreb in pomanjkanje razvojnih programov. Slišati je bilo tudi več pobud o različnih funkcionalnih oblikah stipendiranja, kot so registriranje prehrane, učbenikov in dijakih domov. Skratka — vprašanje je veliko, zato je treba čimprej konkretno izvajati že dogovorjene naloge, so poudarili na seji soboške OK SZDL.

Milan Jerše

Odloč- neje rešiti problem Mesne indu- strije

Na skupnem zasedanju vseh treh skupščinskih zborov v Murski Soboti so delegati soglasno sprejeli predlog sprememb in dopolnitev družbenega plana soboške občine v obdobju 1981—1985. Spremenjeni pogoji gospodarjenja, zmanjšane materialne možnosti in sprejeti zakon o varovanju kmetijskih zemljišč pred spreminjanjem namembnosti so namreč terjali usklajitev tega razvojnega dokumenta. V široki javni razpravi, ki jo je organiziral izvršni svet skupno z Zavodom za ekonomiko in urbanizem ter občinsko zemljiško skupnostjo, se je pojavilo več kot 400 dopisov in predlogov glede prostorskega dela plana, še posebej v krajevnih skupnostih.

Pri tem pa niso mogli mimo določil najnovejšega interventnega zakona in sprejete kategorizacije zemljišč, po kateri je zdaj v soboški občini trajno zavarovanih 27.902 hektara kmetijskih zemljišč, ki so bistvenega pomena za proizvodnjo hrane, za poselitev pa je namenjenih 808 hektarov površin.

Znatno živahnješa pa je bila razprava o informaciji o poslovanju delovne organizacije Mesna industrija v prvem polletju in o izvajanju sanacijskega programa iz leta 1981. V primerjavi z enakim lanskim obdobjem so poslovni rezultati slabši, saj je izguba višja za 176 odstotkov, porabljena sredstva so naraščala hitreje od celotnega prihodka, zelo pa so se povečale obveznosti iz dohodka, predvsem obresti za kredite, ki so višje za 98 odstotkov. Čeprav so obseg klanja povečali za 28 in proizvodnjo izdelkov za 27 odstotkov, so se morali soočiti z ogromno vezavo obratnih sredstev v zalozah. Razen tega gre za neustrezne virov poslovnih sredstev, nemotno tržišče z živino za klanje, nesorazmerja med ceno koruze in tržnimi cenami živali za klanje, kakor tudi za prepočasno odpravljanje neskladij med cenami živine in svežim mesom. Predstavnik mesne industrije je postregel z devetmesečnimi rezultati poslovanja, ki vendarle kažejo na boljšo izkoriščenost klavnih zmogljivosti in znižanje izgube v primerjavi s polletjem.

Ker so zaloge narasle na 870 milijonov dinarjev, večino sredstev pa poberejo sanacijski krediti, je skrajni čas, kot so poudarili v razpravi, da se zadeve v soboški mesni industriji popravijo, kajti drugače bodo zašli še v večje težave, v katerih se je znašla tudi celotna živinorejska proizvodnja. Ker v občini ne premorejo proračunskih sredstev za izboljšanje finančnega položaja Mesne industrije, kjer so v glavnem tudi izčrpali notranje rezerve, bo potrebna podpora širše družbene skupnosti. V interesu stabilne proizvodnje pa bo nujno več storiti znotraj reprodukcijske verige, da bi prišli do izraza trdnjše dohodkovni odnosi, kar so v SOZD ABC Pomurka, kot smo slišali, sposobni urediti. Seveda pa si mora Mesna industrija prizadevati za zmanjšanje zalog surovin, polizdelkov in gotovih izdelkov, za dvig izvoza, ohranitev obstoječih odkupnih cen živine za klanje ter sprejeti vse potrebne ukrepe za pokrivanje izgube v prvem polletju letošnjega leta, ki so znašale 120 milijonov dinarjev.

Milan Jerše

Manj grozdja, pa tudi manj odkupa

Spravilo letošnjega pridelka se je končalo tudi za vinogradnike, saj so obrane tudi pozne sorte grozdja, mošt pa je že v kletih. Letos ga je sicer nekoliko manj kot lani, pa tudi kakovostno se ne more primerjati z letnikom 1983. To pa seveda ne pomeni, da letos ne bomo pili dobrega vina, saj strokovnjaki pravijo, da bomo s primerno vzgojo lahko dobili povprečno dobra vina. Za nekatere rane sorte celo pravijo, da po vsebnosti sladkorja niti niso zaostajale za lanskim pridelkom, vsebujejo pa nekoliko več kisline.

Bolj kot s kakovostjo so pomurški vinogradniki nezadovoljni z letošnjim pridelkom. Ta je ponekod tudi do 30 odstotkov nižji od lanskega, zato bo letos tudi manj vina. Količina bo občutno nižja predvsem v družbenih kletih, saj so le-te poleg nižjega pridelka v vinogradih odkupile tudi manj grozdja od zasebnih vinogradnikov. Tako so vinogradniki iz lendaških goric namesto načrtovanih 550 ton oddali le kakšnih 160 ton

grozdja, nižji je odkup tudi z ljutomersko-ormoških goric, v radgonski gorici pa je odkup nižji kar za polovico.

In kje so vzroki, da se vinogradniki ne odločajo za prodajo

grozdja? Osnovni razlog je gotovo cena, zato pridelovalci najprej napolnijo svoje sode, veliko grozdja gre po raznih drugih kanalih, kjer je cena višja, in le preostale količine oddajajo v

družbene kleti. Res je, da je odkupna cena grozdja akontacijska in da bo dokončni poračun opravljen do prihodnje trgateve, to pa pridelovalcev vseeno ne spodbuja k prodaji, saj je bil poračun za lani oddane količine takorekoč le simboličen. Res je, da so bile letošnje odkupne cene grozdja kar za 60 odstotkov višje od lanskih, vendar, če upoštevamo zadnje podražitve vin, je cena grozdja še zdaleč nerealna. Bo morda zato poračun za letošnje količine realnejši?

L. Kovač

TURNISCE: CENE PUJSKOV

Kaže, da ponudba pujskov še vedno močno presega povpraševanje, temu primerna pa je tudi cena. Minuli četrtek, 8. novembra, so rejci ponujali na sejmu v Turnišču 169 pujskov, starih od 7 do 10 tednov. Prodali so jih le kakšnih 60, cena pa se je gibala med 6.000 in 8.000 dinarji.



VINO HRANILO — DA ALI NE?

Mnogo bogatejše države od nas so to vprašanje že zdavnaj razčistile. In mi, kot da se ga sramujemo. V čem tiči vzrok za nesporazum? Ali smo res narod slabičev, da si ne upamo razčistiti pojmov, ampak se raje skrivamo za tabuji?

Že v prastarih časih je bilo vino skupaj s kruhom simbol prehrane.

Ko sta Ross in Hedon poskušala dati definicijo o tem, kaj je hranilo, sta zapisala, da je hranilo vse, kar sodeluje pri gradnji in obnovi organizma in proizvodnja energije, pri tem pa ne učinkuje strupeno.

Vino daje organizmu energijo in mu dovaja nekatere elemente, ki so mu nujno potrebni.

Pri zgorevanju 1 g alkohola se sprosti 30 kJ (7 kcal), 1 g glicerola sprosti 17 kJ (4 kcal), 1 g nepovretega sladkorja pa sprosti 17 kJ (4 kcal), tako da liter vina da od 580 do 900 kcal, odvisno od sestave.

Čemu mu torej odrekamo naziv hrana?

Ali samo zaradi tega, da lahko človeški organizem pokrije energijsko bilanco iz drugih hranil? Vendar mu zaradi tega ne gre odrekati določene koristnosti v prehrani in to da je hranilo. Tudi mleku, mesu in sladkorju ne odrekamo naziva hranilo. Vendar vemo, da so številni ljudje, ki ne pijejo mleka. Vemo za narode, ki iz verskih razlogov ne jedo mesa in mnogim je zaradi revščine sladkor razkošje.

To pravi, da za življenje ni nujno potrebno ne mleko, ne meso, ne sladkor, čeprav nihče ne oporeka njihove koristnosti oziroma da so hranila.

Kje je vzrok za nesporazum? Zaužita količina alkohola v vinu je tista sporna sestavina vina in vzrok nesporazumov, ki odloča o tem, ali je vino hranilo, ali ne, oziroma ali je za organizem strup ali ne.

Torej nekaj več o alkoholu v vinu.

Človeški organizem ima sposobnost, da razgradi alkohol s popolno oksidacijo do vode in ogljikovega dioksida, pri čemer se sprosti energija in ga naredi neškodljivega za organizem le v omejeni količini. Ta količina znaša pri moškem 0,1 g na kilogram telesne teže na uro in pri ženskah 0,085 g. To pomeni, da na primer 70 kg težak moški lahko popolnoma razgradi v eni uri 7 g alkohola in sprosti 50 kcal, v 24 urah pa 168 g alkohola.

Če je želodec prazen, se resorbira več alkohola v 15 do 30 minutah, če pa je poln oziroma nekdo zaužije alkohol med obrokom, traja resorpcija 1 do 3 oziroma 4 ure, odvisno od količine maščob v obroku. To praktično pomeni, če porazdelimo en kozarec vina na prazen želodec na eno uro, se bo ta alkohol povsem razgradil, dal energijo in organizmu ne bo škodljiv. Med obrokom hrane ali na poln želodec je neškodljiva količina alkohola trikrat večja oziroma dva do tri kozarce, odvisno od količine alkohola in drugih sestavin v vinu. V dobri družbi, ki poje, pleše ali živahno razpra-

vlja, se ta vrednost poveča na štiri kozarce, ker se nekaj alkohola izloči v nespremenjeni obliki čez pljuča (5 do 10 %) oziroma skozi kožo en do dva odstotka.

Vprašanje odnosa med VINOM in ZDRAVJEM je vprašanje KOLIČINE.

Citiram besede prof. dr. med. Noelleja, šefa zdravniške klinike centralne bolnišnice iz Bremerhavna, ki je v imenu klinikov na simpoziju v Würzburgu poudaril: »Dnevna količina alkohola, ki ga danes toleriramo, je za moškega 80 g in ženske 20 g. Zakaj ženski



organizem slabše prenaša alkohol kot moški. Še ni pojasnjeno. Na povečano količino alkohola jetra reagirajo zelo občutljivo, če je doza 80 g alkohola na dan prekoračena. Citiram naprej: »... alkohol v vinu, ki je v nizkih koncentracijah, ima nasprotni žganim pijačam pri zmernem uživanju pozitiven vpliv na možgane in živčni sistem; povečuje telesno in duševno dobro počutje ter odstrani zavoze.«

Prav tako je prof. Noelle poudaril, da danes veliko razpravljamo o vplivu alkohola na krvni obtok; pod vplivom alkohola naj bi se povečala količina HDL—holesterola nasproti holesterolu, ki se nalaga na stene žil, kar ima varnostni učinek proti išemičnemu obolenju (obtočne motnje srčnega ožilja). Alkohol prav tako preprečuje strjevanje določenih sestavin krvi.

Prof. dr. Kreiskott, nevrofarmakolog iz Ludwigshafna, je na istem simpoziju poudaril, da od nobene druge skupine kemičnih snovi ni v tolikšni meri odvisen vsakdan kot od aromatičnih snovi. Snovi cvetice (bukeja) vina vplivajo na razpoloženje, dobro počutje in zanos. Značaj vina pa je prav odvisen od aromatičnih snovi, ki jih prinese grozdje, s seboj, ki nastanejo med predelavo in vretjem ter se oblikujejo med zorenjem.

Nadalje ima vino, kot proizvod trte, zelo zanimivo terapevtsko kombinacijo mineralnih snovi: kalija, kalcija in železa. Prav tako vsebuje tudi za življenje preproste elemente: mangan, cink, baker, klor in jod.

Suho mirno ali peneče vino tukaj pred obrokom kot aperitiv poveča tek, ker pospešuje proizvod-

njo želodčne kisline. Med samim obrokom aktivira vino ferment pepsin in pospeši prebavo.

Dr. Berni-Peter Robra s socialne medicine v Hannoveru je na istem simpoziju navedel več rezultatov retrospektivnih študij. Navajam nekatere:

— Leger s sodelavci (1979) je objavil študijo o ljudeh, ki so stari od 55 do 64 let umrli zaradi išemičnega obolenja v sedemdesetih letih življenja. Rezultati preučevanja je negativna korelacija med uživanjem alkohola in to zlasti pri umrljivosti pri moških in ženskah. Isto potrjuje študija Laporta s sodelavci (1980):

— iz retrospektivne študije Hennekensa in sodelavcev (1978, 1979) prav tako izhaja, da je zmerno uživanje alkohola v primerjavi z abstinenco zaščitni faktor pred smrtjo zaradi obolenja koronarnih žil.

Iz medicinskih in socialnih vzrokov je potrebno odkloniti stališče do velike — pretrane porabe vina. Zmerno uživanje vina je pri odraslem človeku brez pomislekov celo ugodnejše kot abstinenca!

Masquelier (1979) je preučeval vpliv fenolnih snovi in ugotovil, da dimeri fenolnih snovi učinkujejo kot kofaktorji askorbinske kisline in da imajo močan antivirusni učinek. Kondenzirani tenini vina imajo možnost inhibirati nekatere encime, kar naj bi pri sladkornih bolnikih omililo okvare vida in preprečevalo nastanek sive mrežnice pri starejših ljudeh.

Geriatrja priporoča zmerno in redno uživanje vina zaradi boljše prebave. Zaradi visoke koncentracije H ali nizke pH vrednosti (najbližje želodčnemu soku) opravi delno korekturo kislosti želodčnega soka. To je pomembno, ker imajo običajno starejši ljudje premalo kisline in zato slab apetit.

Menijo, da je za starejšega človeka kozarec vina vreden toliko kot dojenček mleko. Vino namreč pospešuje globoko dihanje, kroženje krvi in prekrvavljenost srca zaradi pomirjajočega psihičnega učinka.

Iz raziskovalnega rezultata prof. Forebrea pa izhaja, da alkohol v vinu ni tako škodljiv kot v drugih alkoholnih pijačah, ker ima vino neko sestavino s pufernim učinkom, ki zmanjšuje škodljivost alkohola v vinu.

Navedla sem le najnovejše raziskave, medtem ko so stare vsem, ki se strokovnjaki na tem področju, bolj ali manj znane.

Kljub vsemu se vedno znova postavlja vprašanje: da ali ne. Pri tem na žalost vsakdo pomisli le na škodljive posledice. Kronično, pretirano uživanje alkohola ima za prizadetega in njegovo okolje resne posledice. Prav iz tega razloga mnogi zdravniki zavzemajo odklonilno stališče do vseh alkoholnih pijač, vključno z vinom, in ne upoštevajo pozitivnih strani. Menim, da možna zloraba še ne more izključevati pametne porabe.

Naj končam s to mislijo: Vino ni samo alkohol, vino tudi ni vse v obroku hrane, vendar je vse drugo brez vina nekoliko manj. Prof. dr. Slavica Sinkovec

Manj nereda pri proizvodnji mleka in mesa

V teku je akcija priprave in sprejema regijskih samoupravnih sporazumov o medsebojnih pravicah in obveznostih pri tržni pridelavi mleka in mesa v letu 1985.

Na podlagi Dogovora o temeljih družbenega plana SR Slovenije za obdobje 1981-1985 je potrebno s samoupravnim sporazumom zagotoviti sporazumevanje med organizacijami združenega dela kmetijske proizvodnje, živilske industrije in oskrbe glede proizvodnje in prevzema ter oskrbe z glavnimi kmetijskimi in prehranbenimi proizvodi ter reprodukcijskim materialom.

V skladu s stališči, sprejetimi na regijskih sestankih, je živinorejska poslovna skupnost pripravila predlog besedila Samoupravnega sporazuma o medsebojnih pravicah, obveznostih in odgovornostih v tržni proizvodnji mleka in mesa v letu 1985. O tem predlogu je razpravljala Izvršilni odbor ZPS na 41. seji 24. 10. 1984 in ga sprejel kot predlog, s tem da ga dokončno za svoje potrebe izdelajo v sodelovanju s podpisnicami v vsaki posamezni regiji ter upoštevajo konkretne obveznosti, odgovornosti in možnosti v posameznih regijah.

Predsednikom koordinacijskih odborov regijskih sporazumov so naložili, da v čim krajšem času organizirajo obravnave predloga samoupravnega sporazuma. Pri obravnavi bodo sodelovale podpisnice, ki jih predvideva družbeni dogovor za kmetijstvo, odgo-

vorni predstavniki občin in predstavniki občinskih intervencijskih skladov.

Koordinacijski odbori morajo na osnovi dokončnih opredelitev na obravnavah pripraviti besedilo sporazuma za svojo regijo in sprejeti vse že v predlogu predvidene obveznosti ter odgovornosti. Sporazum za leto 1985 mora sprejeti ter podpisati najkasneje v zadnji polovici decembra letos. Delovne organizacije, ki bodo po programu za leto 1985 koristniki premij, sicer ne bodo mogle uveljaviti svojih premijskih zahtevkov, če ne bodo v določenem roku podpisale omejenega sporazuma v regiji.

Da bi mogli pripraviti in v regijske Sporazume vnesti vse programske obveznosti in odgovornosti, morajo proizvajalne organizacije in organizatorji proizvodnje (klavnice, mlekarne) v tem mesecu sprejeti svoje programe proizvodnje in vse potrebne ukrepe (kot predvideva predlog Sas), da bi mogli vključi-

ti v sporazum programske obveznosti in odgovornosti. Služba ŽPS zbira predhodne prijave podpisnic o naročeni-pogodbeni proizvodnji za leto 1985. Ko bodo vse DO predložile te prijave, jih bodo posredovali koordinacijskim odborom v regijah kot pripomoček za dokončno usklajevanje proizvodnje, dobav in prevzema pri posameznih podpisnicah regijskih sporazumov. Obveznosti, sprejete z regijskimi sporazumi, bodo predstavljale program organizirane tržne proizvodnje za leto 1985, ki bo za podpisnice obveza po medsebojnih pogodbah.

Regijske sporazume bodo morale podpisati vse organizacije in institucije, ki se ukvarjajo s predelavo in prometom, zainteresirane za to proizvodnjo, kakor tudi zavodi in institucije, ki po pospeševalnih programih opravljajo določene dogovorjene naloge v zvezi z izvajanjem programov proizvodnje.

B. H.

IZ PESNIH PRIMESI ORGANSKA GNOJILA

V letih, ko herbicidi zaradi neugodnih vremenskih razmer slabše delujejo, v Tovarni sladkorja Ormož dobivajo pri dovozu pese tudi precejšnje količine organskih primesi. Primese v tehnološkem procesu priprave pese za predelavo izločijo, vendar že pet odstotkov organskih primesi pomeni od 10 do 15 tisoč ton odpadkov, ki jih je težko uskladiščiti.

Zaradi vse manjših možnosti deponiranja so se v Tovarni sladkorja v Ormožu odločili, da odpadke predelajo. Pred približno dvema letoma so v tovarni ustanovili strokovno komisijo, ki je začela iskati ustrezne postopke za predelavo organskih odpadkov. Pri tem se je povezala s Tovarno dušika Ruše, kjer so iskali možnosti širitve proizvodnje organskih gnojil. Predlagan je bil francoski postopek BIO-POST, ki se v sladkorni industriji že dalj časa uporablja za predelavo stranskih proizvodov sladkorne trsa. Kot nas je seznanil dipl. ing. Miro Mele, temeljni postopek na bakteriološkem razkroju odpadkov. Koncentrat iz postopke je dobavil francoski dobavitelj.

Po uspešnem mikroposkusu v letu 1983 so v času od junija do septembra letos izvedli še poskusa pri predelavi 100 in 400 ton organskih odpadkov. Dobili so z mikroorganizmi bogata gnojila, ki jih vsebujejo humus.

Zaradi visoke cene BIOPOSTA iz uvoza so se v Tovarni sladkorja Ormož odločili za poskusno proizvodnjo organskega gnojila z deževniki. Slednja se v zadnjih letih vse bolj uveljavlja tudi v svetu. Res je, da so doslej z deževniki v humus predelovali le prevretni gnoj. V tovarni so tvegali in deževnike poskušali prilagoditi na življenjske razmere oziroma

predelavo odpadkov, kakršne pač imajo. S strokovnim delom so po besedah ing. Meleta v več generacijah prilagodili deževnike za predelavo organskih primesi sladkorne pese. Ta čas pospešeno množijo osnovno »čredo«, da bi lahko pridobili komercialno zanimive količine gnojila.

Kot stranski proizvod se bodo seveda v vse večji meri pojavili deževniki, katerih število se podvoji vsake tri mesece. Deževniki pa lahko rabijo za pripravo visokovredne beljakovinske hrane za živino. V tovari se že pripravljajo na razvoj mehanizacije, ki bo omogočila oskrbovanje črvo na večjih površinah.

Na osnovi opisanih dveh tehnološko uspešnih programov pripravljajo strokovna ekipa nadaljnji razvoj predelave odpadkov z uporabo karbonatcijskega mulja, kar bi omogočilo izdelavo kombiniranih gnojil, primernih za slabo humuzirane in kisle zemlje. Naslednja stopnja pa bo gotovo proizvodnja krmil iz vrednejših odpadkov, kar pa bo seveda zahtevalo določena vlaganja. Glede na poceni izhodne surovine pa bo možno pridobiti cenejša krmila.

Upoštevajoč dejstvo, da je kolektiv tovarne sladkorja naklonosti, lahko pričakujemo, da se bo paleta izdelkov, ki mo, da se bo paleta izdelkov, ki bodo uporabljali stranske proizvode tovarne, še povečala. Že v sedanjih raziskavah pa se kažejo možnosti za predelavo in dodelavo muljev v čistilnih napravah, ostankov pri prešanju grozdja in drugih odpadkov organskega izvora. Osvajanje takih tehnologij pa bi omogočilo rešiti marsikateri problem živilske predelovalne industrije.

Boris Hegeduš

Lovni turizem bi morali vključiti v turistično ponudbo

Ob boljši ponudbi naših zmogljivosti lovnega turizma na tujih tržiščih, predvsem v Italiji, bi od lova lahko iztržili veliko več deviz.

Jesen je čas lova, zato ni naključje, da naša pozornost to pot velja Goričnemu lovišču Fazan iz Belincev, ki je znano predvsem kot lovišče za tuje lovce. Čeprav mu je osnovna dejavnost vzreja fazančkov, poljskih jerebic in divjih rac, ki jih vlagajo v domača lovišča.

Lovci, ki so v pretekli meri (90 odstotkov) iz Italije, še »pokajo«

po fazanah, ki jih stanejo 17 tisoč, jerebicah za odstrel, za katere je treba odšteti 21 tisoč, in zajcih, ki tuje lovce stanejo 65 tisoč lir.

V Pomurkinem Goričnem lovišču bodo tuji lovci pustili okoli 120 tisoč dolarjev. Ob tem pa ne gre prezreti, da bi ob bolj organizirani turistično-lovni ponudbi iztržili nekajkrat več. Goričveno lovišče je namreč specializirano le za vzrejo permate poljskih divjadi. Lovno ponudbo pa bi veljalo organizirati preko turističnih agencij za območje cele Slovenije.

Tačas razdrobljen nastop posameznih gojitvenih lovišč in mala zainteresiranost lovskih družin za lovni turizem ne moreta dati rezultatov, ki bi jih lahko dosegli z organiziranim nastopom. Še posebej bi morali v lovni turizem v večji meri vključiti lovske družine, ki zaradi tega, ker nimajo pravice do udeležbe v deviznem prilivu, za tujski lov niso zainteresirane. Pa tudi sicer bi se veljalo pri ponudbi lova organizirati tako, kot je to primer v sosednji Hrvaški, kjer so čas odstrela v gojiščih vzrejene divjadi podaljšali preko zime. Za primer naj navedemo, da Istraturs nudi lov lovcem iz sosednje Italije preko cele zime in tako zapolni tudi hotelske zmogljivosti ob morju v mrtvi sezoni. Za Pomurje oziroma goričveno lovišče v Pomurju velja posebej omeniti, da je sedaj, ko je ponudba umetno vzrejenih fazanov večja od povpraševanja, treba iskati rešitev v večjem zanimanju za jerebice. Slednjih, zaradi katerih v prvi vrsti prihajajo k nam italijanski lovci, bi samo istrskim loviščem lahko letno prodali 10 tisoč. Ne gre prezreti, da lahko fazane italijanski lovci streljajo tudi doma. Naša lovišča pa jim morajo nuditi tako imenovane »lovne pakete« (jerebice, fazane, jajce).

V belinskem Fazanu po besedah direktorja inž. Aleksandra Gergarja, že sledijo povpraševanju; tako bodo v letu 1985 izvalili že 7.000 poljskih jerebic, od tega 5.000 za prodajo na druga območja, ostalo pa za obogatitev svojih 13.400 hektarjev lovišč.

Seveda pa so smeli načrti gojiteljev divjadi v Pomurju omejeni z agrotehničnimi ukrepi in drugimi posegi v prostor, ki naravne razmere v enem letu bolj spremenijo kot so se prej spremenili v desetletjih. Tako je naravna reprodukcija večine poljske divjadi na zelo nizki stopnji.

Ovire hitrejšemu razmahu lovnega turizma pa ne predstavljajo le razvoj kmetijstva in nanj vezani posegi pri urejanju zemljišč in razdrobljena — neorganizirana ponudba, temveč tudi zaostrene gospodarske razmere, ki so krepko prizadele tudi italijansko gospodarstvo. Prav zaradi slednjega Italija omejuje iznos denarja in orožja iz države, količinsko omejen je vnos divjadi brez carine, obvezni veterinarski pregledi ustreljene divjadi ob prestopu meje ipd.

Tako ali drugače pa je že leta 1947 ustanovljeno gojitveno lovišče Fazan, ki posluje v okviru Gozdnega gospodarstva ABC Pomurka, pomemben vir dohodka za pomursko gospodarstvo, saj od letno vzrejenih 45.000 fazanov, od česar jih 10.000 izvozi v Francijo, 7.000 divjih rac in 2.500 poljskih jerebic ter tujskega lovnega turizma, letno beleži preko 35 milijonov dinarjev prihodka.

Boris Hegeduš

V krajevni skupnosti Turnišče imajo v otroškem vrtcu že nekaj let prostorsko stisko. To naj bi rešili do konca tega meseca, ko bo Marles končal dela pri prizidku v Turnišču, dva nova oddelka in drugi potrebni prostori. Vrednost te investicije je okrog sto milijonov dinarjev, brez opreme. Pri skupni investiciji je 15 odstotkov prispevala KS Turnišče iz referendumskih sredstev in enodnevni zaslužek delovna organizacija Planika, TOZD Tovarna obutve Turnišče.

Dosedanji prostori vrtca v Turnišču so bili zgrajeni za 60 malčkov, zdaj pa jih je zajetih v varstvo že 111.

Štefan Prša



ČEPRAV SO ČASI FURMANOV PRETEKLOST, STAR KONJEREJEC PRAVI:

„ŠE VEDNO SE SPLAČA „ZAPREČI KONJSKO VPREGO“

Moderno kmetovanje je skoraj povsem izrinilo konjske moči s stroji in kmalu bo za mlajše pravo doživetje srečati konje na kmetijah. Pa vendar tisti, ki so z njimi rasti, še vztrajajo in prav starim konjerejem gre zahvala, da se konji še niso dokončno poslovlili s polj in vaških cest.

Anton Domanjko iz Kraljevcev pri Vidmu ob Ščavnici tudi pri svojih 74-ih letih ne more brez družbe; s katero je dolga desetletja kmetoval na 17-ih hektarjih, prevozil nešteto »fura« in z njo preživel praktično celo svoje življenje. Čeprav sta danes pri hiši že dva traktorja, ni zmanjkalo prostora za konje. Kako tudi bi, ko že od svojega 15. leta dela s konji (tudi pri vojaki, se rad spominja), konjerec je bil že oče in takrat je bilo pri hiši tudi do šest konj. Danes so v hlevu štiri konjski repi — dve močni in lepo rejeni kobili srednjih let in žrebiček ter žrebička.

»Se kar pogosto jih za-



Kljub letom Anton Domanjko še vedno uspešno »streže« konjem.

prežem«, pravi Anton Domanjko. »S konji delam lažja dela, prevažajo pa tudi tovore na krajših progah. Kobili sta pravi voznici in vajeni dela, privarčujejo pa tudi z njima precej vse bolj drage nafte. Še kako pa bi prišla prav ob morebitni energijski krizi...«

In dodaja, da bo vsaj dva še obdržal, čeprav je dela s konji precej, saj zahtevajo snago in dobro hrano. Pa nič ne de — pravi, saj je tega navajen; konje pa se tudi vse bolj splača rediti, saj imajo kar lepo ceno. Samo, kako bo, ko bo omagal, se sprašuje.

V. Paveo

GMOTNO PODPRETI TEHNIČNO KULTURO

INTERVJU

Pri razvoju pestre dejavnosti tehnične kulture ljudi imajo nedvomno nadvse pomembno vlogo zveze organizacij za tehnično kulturo, ki delujejo v posameznih občinah. Prav soboška zveza organizacij za tehnično kulturo se lahko pohvali z uspešnimi akcijami, čeprav ne morejo obiti tudi nekaterih problemov, predvsem finančnih. O tem in drugih vprašanjih je stekel pogovor s sekretarjem Zveze organizacij za tehnično kulturo občine Murska Sobota Milanom Vertotom.

— Kako bi na kratko predstavili dejavnost in pomen vaše organizacije?

TURNIŠČE

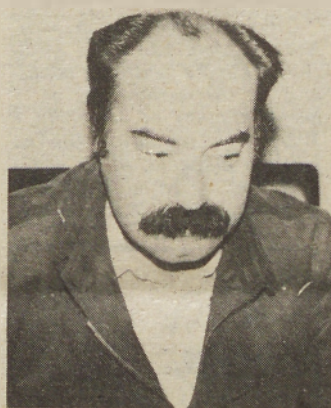
Medsebojna pomoč pri izobraževanju

V osnovni organizaciji ZSMS Planika, TOZD Tovarna obutve v Turnišču, mladi veliko pozornost posvečajo izobraževanju in aktivnosti za večje uspehe učencev mladincev, ki se izobražujejo na Srednji tekstilni usnjarski šoli v Kranju. Da bi učence bolj združevali in jim pomagali, so pred dnevi ustanovili aktiv mladit, ki deluje pri OO ZSMS. V aktivu je 30 mladit.

Aktiv mladit stipe distov turniške Planike je že izvedel eno delovno akcijo, in sicer so priskočili na pomoč pri ureditvi kulturnega doma v Turnišču. Poleg delovnih akcij pa so si zadali nalogo, da bodo s skupnimi močmi izboljšali oceno prvega letnika.

»V Planiki v Turnišču smo zaposlili vse učence, ki so končali to šolo. Tudi v prihodnje bo tako, da bomo zaposlili le tiste, ki bodo s svojim znanjem sto zaslužili. Nujno je, da začne medsebojna pomoč.« je poudaril član predsedstva OO ZSMS Planika, TOZD Tovarna obutve v Turnišču, Jože Raščan.

Š. P.



MILAN VERTOT — Sekretar Zveze organizacij za tehnično kulturo občine Murska Sobota. Foto: M. Jerše.

»Naša zveza za tehnično kulturo deluje kot usklajevalec in sofinancer osnovnih dejavnosti društev ljudske tehnike v soboški občini. To so: Aeroklub s svojimi sekcijami, RTV klub s sekcijami, brodersko društvo Mura iz Kroga, društvo ljudske tehnike iz Rogasovec in od nedavnega še računalniški klub. Poleg tega pa moramo omeniti še osnovne organizacije na osnovnih šolah; to

so klubi mladih tehnikov, ki se ponajšajo z zares veliko dejavnostjo. Zato upravičeno pravimo, da je na njih bodočnost delovanja ljudske tehnike.«

— Kateri pa so največji problemi, s katerimi se trenutno ubadate?

»Organizacija za tehnično kulturo se sedaj največ ubada s problemom izven svoje strokovne dejavnosti — predvsem organizacijskimi. V prvi vrsti gre za problem financiranja oziroma sistemskega reševanja financiranja v občini. Poleg tega poskušamo najti prostore za profesionalnega sekretarja naše zveze za tehnično kulturo, materiale za delo modelarskih klubov itd.«

— In še nekaj o načrtih?

»Slejkopre ostaja najpomembnejša naloga, ki je trajnejšega pomena, dokončna ureditev financiranja naše dejavnosti. Povem naj, da zdaj dobivamo denar iz proračuna občine, kar imajo ponkod v naši republiki urejeno samoupravnim sporazumom in dogovorom. Ob tem pa ne smemo pozabiti na večje število amaterjev, ki iz velikega navdušenja opravljajo svoje pomembno poslanstvo na terenu, v raznih delavnicah in drugje. Moram pa povedati, da smo imeli pred kratkim razgovore z vodstvom soboškega izvršnega sveta, ki je pokazalo veliko razumevanje za naše probleme. Zato smo pripravili vso potrebno dokumentacijo, da bi čim bolj osvetlili perečo problematiko delovanja tehnične kulture v soboški občini.«

Milan Jerše

Umrli je Terentov Miška

Po dolgotrajni bolezni je v 73. letu umrl Mihael Maučec ali po domače Terentov Miška iz Gančan. Na njegovo zadnjo pot so ga pospremili številni krajanji in lovci, s katerimi je živel in delal, ter se mu tako zahvalili za njegov pomemben prispevek k razvoju kraja in lovske organizacije.

Terentov Miška se je takoj po osvoboditvi vključil v družbenopolitično življenje in delo v Gančanih. Zaradi njegove vsestranske aktivnosti so mu krajanji kmalu zaupali funkcijo predsednika KO SZDL, katero je opravljal polnih dvajset let. Osem let je bil predsednik kmetijske zadruge, štiri leta pa predsednik krajevnih skupnosti Gančani. Poleg tega je kot predsednik vodil naraščajoče gradbene odboje, kot denimo pri gradnji zadrugnega doma, električnega omrežja, vaškega doma in mirvašnice. Klub temu pa je našel tudi dovolj časa za svojega konjička — lovstvo. Narava, ki jo je zelo ljubil, ga je izredno privlačila in kot prvi



lovec v Gančanih se je pred štiridesetimi leti vključil v družbo zelene bratovščine. Bil je med soustanovitelji lovske družine Lipovci in kot »bota« — lovec z bogatimi izkušnjami pomagal številnim zelencem, da so postali pravi lovci. Za svoje plodno delo je prejel priznanji lovske družine Murska Sobota in Lovske zveze Slovenije.

F. M.

GOLFTURIST
TOZD NARAVNO ZDRAVILIŠČE
Lendava

VAS VABI

vsako soboto od 17. novembra naprej na

plesno prireditev

v gostilno PARK.

Zabaval vas bo ansambel **STARI ZNANCI**.

S svojimi uslugami se priporoča tudi zdravilišče hotel Lipa.

SKUPNA STROKOVNA SLUŽBA SIS
DRUŽBENIH DEJAVNOSTI OBČINE
LJUTOMER

Komisija za delovna razmerja delovne skupnosti **RAZPISUJE** prosta dela in naloge:

STROKOVNEGA DELAVCA za Občinsko zdravstveno skupnost Ljutomer

Za opravljanje navedenih del in nalog morajo kandidati poleg splošnih pogojev, določenih z zakonom in moralnopoličnih kvalitiet, izpolnjevati še naslednje posebne pogoje:

- višješolska izobrazba ekonomske, družboslovne ali zdravstvene smeri in 3 leta delovnih izkušenj ali
- srednješolska izobrazba in 5 let delovnih izkušenj,
- organizacijske in strokovne sposobnosti na področju dela služb v družbenih dejavnostih ter sposobnosti za razvijanje in utrjevanje socialističnih samoupravnih odnosov pri delovanju delegatskega sistema.

Delovno razmerje sklenemo za nedoločen čas, s polnim delovnim časom.

Pričetek opravljanja del in nalog s 1. 12. 1984.

Kandidate vabimo, da pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev iz razpisa, z opisom dosedanjih del, v 8. dneh po objavi razpisa na naslov: Skupna strokovna služba SIS družbenih dejavnosti občine Ljutomer, Ormoška cesta 22, 69240 Ljutomer.

O izbiri bomo kandidate obvestili v osmih dneh po preteku prijavnega roka.

lek Ljubljana

OBJAVLJA DELA IN NALOGE

v obratu za proizvodnjo higienskih izdelkov v LENDAVI

vodenje oddelka za vzdrževanje

Področje dela:

- organiziranje tekočega vzdrževanja strojev in naprav v obratu za proizvodnjo higienskih izdelkov
- izdelava in izvajanje planov: preventivnega vzdrževanja, remontov, investicijskega vzdrževanja, rezervnih delov ter stroškov vzdrževanja
- nadzor nad izvajanjem predpisov s področja varstva pri delu in nadzor nad kvaliteto opravljenih vzdrževalnih del

Pogoji:

- visoka ali višja izobrazba strojne ali elektro smeri
- 2 oziroma 4 leta delovnih izkušenj
- organizacijske in vodstvene sposobnosti
- zaželen je opravljen izpit za pooblaščenca za varstvo pri delu
- poskusno delo 90 dni

vodenje skladiščnega in materialnega poslovanja

Področje dela:

- organiziranje skladiščenja repromaterialov in gotovih izdelkov
- koordiniranje s proizvodnjo, nabavno in prodajno službo ter sektorjem za AOP v zvezi s pretoki repromaterialov in izdelkov
- izdelava predlogov tehnologije skladiščenja ter organiziranje notranjega in zunanjega transporta
- nadzor nad izvajanjem organizacijskih in drugih zakonskih predpisov v zvezi z materialnim poslovanjem

Pogoji:

- visoka ali višja izobrazba ekonomske, organizacijske ali druge ustrezne smeri
- 2 oziroma 3 leta delovnih izkušenj na področju vodenja skladiščenja
- poskusno delo 90 dni

Prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev objave sprejema 8 dni po objavi kadrovsko-spolni sektor delovne organizacije LEK, Ljubljana, Verovškova 57.

Razgovore in testiranje bomo organizirali v LENDAVI.

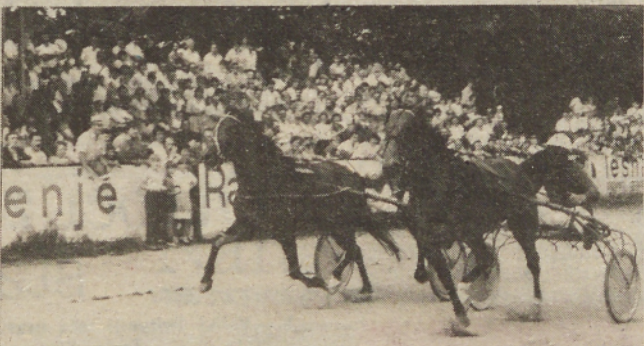
Ljutomerski kasači najboljši v državi

Za nami je še ena uspešna konjeniška sezona. Konjeniški klub Ljutomer, ki je letos praznoval 110-letnico, je v jubilejnim letu dosegel pomembne uspehe v državnem in mednarodnem merilu in obdržal primat najboljšega kluba te vrste v državi. Klub, ki šteje okrog 500 članov in ima okrog 50 dirkalnih konjev (30 lastnikov, ki so tudi rejci) ter enega ali dva plemenjaka, dosega iz leta v leto boljše dosežke. Večina konjev, ki tekmujejo za slovenske klube, je tudi vzrejenih v Ljutomerski kasaški reji. Ti uspehi pa bi bili gotovo še večji, če bi širša družbena skupnost denarno bolj podpirala kasaški šport, tako kot je to denimo v Vojvodini. Tako pa razen skromnega prispevka TKS Ljutomer KK Ljutomer ne dobi finančnih sredstev. Konjeniški klub Ljutomer vsako leto organizira po štiri prireditve — jesenske in spomladanske dirke. Najpomembnejši sta mednarodna dirka ob Ljutomerskem občinskem prazniku in dirka za nagrado Kmetijsko-živilskega sejma v Gornji Radgoni.

V letošnji tekmovalni sezoni so Ljutomerski kasači na 13 dirkalnih dneh v Sloveniji osvojili polovico prvih mest ali 34 zmag. Skoraj vsa prva mesta so osvojili tudi na pomembnejših dirkah v Jugoslaviji. Tako je letos najuspešnejši kohila Rebeka, lastnica in voznika Branka Puharja iz Veržej zmagala na jugoslovanskem kasaškem derbiju v Beogradu. To je že 16. zmagala Ljutomerskih kasačev na najpomembnejši dirki v državi od 56 derbijev, kar jih je bilo doslej v Jugoslaviji (prvi leta 1923), čeprav na vseh niso sodelovali. Poleg derbija pa je Rebeka zmagala tudi na naknadnem derbiju v Subotici, medtem ko je bila v poskusnem derbiju druga. Zmagala je tudi v jugoslovanskem kasaškem maratonu. Rebeka pa se je

uveljavila tudi v Avstriji, kjer je osvojila prvo, drugo in tretje mesto. V jugoslovanskem kasaškem derbiju se je izkazal tudi Lero II. (Mirko Hanžekovič, Veržej), ki je bil tretji, na naknadnem derbiju pa drugi. Od ostalih Ljutomerskih kasačev velja posebej omeniti Doriso MS (Marko Slavič, Ključarovič), ki je zmagala v prvenstvu Slovenije za triletnike z državnim rekordom 1:20,2, na krožni dirki

Letošnji kilometrski časi, ki so jih dosegli Ljutomerski kasači kažejo, da počasi, a vztrajno napredujejo, čeprav se zdaleč nimajo takih možnosti kot v drugih državah, kjer tudi uvažajo konje iz Amerike, kot so denimo Švedska, Italija, Finska, in še nekatere. Od okrog 120 kasačev, ki so letos nastopili iz Slovenije je nad 30 konj doseglo kilometrski čas izpod 1:25. Kar sedem najboljših slovenskih kasačev pa je že teklo izpod 1:20.



za prvenstvo Slovenije pa je bila druga. Prav tako so zavidanja vredni rezultati Fegrine (Alojz Slavič, Križevci), ki je bila na spominski dirki maršala Tita na Brdu druga, prav tako tudi na jugoslovanskem kasaškem maratonu, tretja pa je bila v krožni dirki za prvenstvo Slovenije. Fegrina je uspešno nastopala tudi na dirkah po Srbiji in Vojvodini, kjer je od petih nastopov osvojila štiri zmage, eno prvo mesto pa si je delila. Bila je proglašena za „šampiona Jugoslavije“ za starejše konje. Omenimo naj še zmagovalko nastopa državnega prvaka za dvoletnike — Arno MS (Marko Slavič, Ključarovič). Poleg tega pa so Ljutomerski kasači dosegli več pomembnih rezultatov na najrazličnejših dirkah v Sloveniji in državi.

Rezultati Rebeka na Dunaju 1:19,8 kaže, da smo se zelo približali avstrijskim kasačem, ki so nas pred desetimi leti močno prekašali. Vsi ti rezultati so velika spodbuda za nadaljnje delo Ljutomerskih kasačev, od katerih lahko tudi v prihodnje pričakujemo vidne uspehe.

Ljutomerčani so tudi dali pobudo Konjeniški zvezi Slovenije, da bi v Ljubljani organizirali tekmovalni center, kjer bi lahko organizirali več dirk in ob primernejših nagradah tudi dvignili kakovost tega športa. Odločeni pa so tudi, da bodo nadaljevali tradicijo dveh generacij, zlasti še, če bodo v prihodnje deležni večje materialne podpore.

Feri Maučec

NAMIZNI TENIS

Solidne uvrstitve

Na kvalifikacijskih zveznih pozivnih turnirjih za mladince in mladinke so kar štiri predstavniki Sobote, ki so se na turnirje uvrstili iz republiških kvalifikacij, dosegli solidne uvrstitve, čeprav smo od nekaterih pričakovali več, kar še zlasti velja za Benkoviča in Kuzmo. Vedeti pa je treba, da je konkurenca iz leta v leto večja in se je vedno težje dobro uvrstiti v zveznem merilu.

Najuspešnejši od Sobočanov je bil Benko, kar je bilo tudi za pričakovati, ki se je na turnirju v Zadru z rezultatom 8:3 uvrstil na zelo dobro 4. mesto, in si tako skoraj zanesljivo priboril mesto v prvi skupini na zaključnem turnirju Top 12. Na turnirju v Zenici je Benkovič z rezultatom 5:6 osvojil 6. mesto in bo sodeloval na zaključnem turnirju v drugi skupini. Kuzma je z istim rezultatom osvojil 8. mesto, čeprav smo od njega pričakovali več in ima tudi možnosti, da zaigra na zaključnem turnirju v drugi skupini. Tanja Sinic je na turnirju v Kranju z rezultatom 5:6 osvojila 7. mesto, kar je zanjo dobra uvrstitev in bo tako tudi igrala na zaključnem turnirju v drugi skupini.

SLABŠE UVRSTITVE

Na drugem republiškem selekcijskem turnirju za mladince, bil je v Ljubljani, na njem pa ni igrala osmerica najboljših, ki so nastopali na zveznih pozivnih turnirjih, štirje Sobočani niso izpolnili pričakovanj, saj po slabši igri niso dosegli boljših uvrstitev. Izjema je le najmlajši udeleženec Mirko Unger, ki se je z dobro igro in rezultatom 4:5 v prvi skupini uvrstil na 7. mesto. Žitek je bil v tej skupini z rezultatom 2:7 deveti, Mekicar je v drugi skupini z rezultatom 7:2 osvojil tretje mesto, čeprav smo pričakovali zanesljivo zmago, Simon Unger pa je bil v tretji skupini z rezultatom 4:5 šesti. Boljše uvrstitve sta dosegli dekleti na turnirju v Zalogu, saj je bila Nina Drozdek iz Radgone v drugi skupini z rezultatom 5:3 druga, Darja Trček pa v isti skupini z rezultatom 3:5 peta. Oba turnirja pa sta pokazala, da je konkurenca tudi na republiških turnirjih vedno večja, saj igralci tudi več trenirajo.

M. U.

—STRELSTVO—

Panonija in Mura

Odigrali so tretje kolo občinske strelske lige Murska Sobota. V članski A ligi vodi SD Panonija (4247) pred SD Koloman Flisar Tišina (4221), obe ekipi imata po 6 točk. Sledijo: SD Grafičar (4120) SCT (4107), Noršinci (4085), Graničar Cankova (4066), Boris Kidrič (4029), Koloman Kučan Križevci (4013), vsi imajo po 4 točke. Sebeborci (4036), Gančani (3982), Krka Salovci (2937), vsi imajo po 2 točki. Mura (3893), Tromejnik Petrovci (3818) in J. Talanji Brezovci (3784), vsi brez točke. V B ligi vodi SD Tišina B (4050) pred ABC Pomurko (3970) in Obrtniki (3782), vsi imajo po 6 točk. Sledijo: Ledava Skakovci (4048), Cankova B (3751), Gederovci (3535), 25. maj (1955), vsi imajo po 4 točke. Mejnik Domanjševci (3584), Bakovci (3575), Salovci B (3224), vsi imajo po 2 točki. Noršinci B (4299), Strelec Andrejci (2120) in Mura B (3571) brez točke. Med posamezniki je na prvem mestu Janez Horvat (Mura) s 1098 krogi pred Francem Balaškom (Noršinci) 1092, Brankom Bukovcem (Mura) 1084 krogov itd. V pionirski ligi vodi SD Mura (1327) s 33 točkami pred Tišino (905) 30, Sebeborci (821) 26, Cankova (750) 23 in Salovci (757) 22 točk itd. Med posamezniki vodi Robi Červek (Mura) s 459 krogi pred Edvardom Arnugo (Mura) 437 in Zoranom Horvatom (Noršinci) 360 krogov.

ŠAH

Kovač pred Ciganom

Odigrali so peto kolo odprtega prvenstva Šahovskega društva Radenska Murska Sobota. Rezultati — Benko, Boris Kovač 0:1, Cigan : Šimič 1:0, Bogdan Hari : Kos remi, Režonja : Kuhar 1:0, Vidič : Nerat 0:1, Danilo Hari : Jerše 1:0, Branko Kovač : Havaši 1:0, Lukič : Radosavljevič 0:1, Gabor Berke 1:0, Strbad : Šubašič 1:0, Manič, Korpič 0:1. Po petem kolu vodi Boris Kovač s 5 točkami pred ciganom 4, Neratom, Danilom Harijem, Bogdanom Harijem in Režonjo po 3,5 točke itd.

HOKEJ

V Pomurju tudi dvoranski hokej

Končana je bila letošnja sezona v hokeju na travi, ki je zopet prinesla lepe uspehe pomurskim hokejistom. Sobočani so v 34 tekmah na travi izgubili le šestkrat, v 23 tekmah v dvorani pa sedemkrat. V Sloveniji so osvojili vse možne naslove. Tako so postali prvak v republiški članski ligi, v dvoranskem prvenstvu ter bili zmagovalci turnirjev v Ljubljani in Murski Soboti. Prvo mesto pa so osvojili tudi v pokalnem tekmovanju. V medrepubliški ligi dvoranskega hokeja so zasedli drugo mesto kot edini predstavnik iz Slovenije. Na mednarodnem tekmovanju v Münchnu v ZR Nemčiji so bili drugi, v Ingolstadt pa tretji. V pokalnem tekmovanju Jugoslavije so izpadli v polfinalu z Zelino. Hokejisti Pomurja so sestavljali ogrode slovenske reprezentance, ki je sodelovala na turnirju Bratstva in etnotnosti in zasedla četrto mesto. Ekipo Pomurja sestavljajo v glavnem mladi igralci, od katerih so Bukvič, V. Zelko, Čarni, Fujs in J. Časar uvrščeni med perspektivne športnike v Sloveniji. V drugem razredu pa so Drvarič, Malok, Lenarčič in L. Časar. V mladinski reprezentanci Jugoslavije je nastopil Vito Fujs.

To so lepi uspehi pomurskih hokejistov, ki pa bi lahko bili še boljši, če bi imeli boljše razmere za delo. Težave imajo namreč s pomanjkanjem opreme, predvsem palic, kar povzroča težave pri delu s pionirskimi selekcijami v Bakovcih, Puconcih in Murski Soboti. Prav tako pa soboški hokejisti nimajo igrišča pravilnih mer, v Murski Soboti pa tudi ni primerne dvorane za hokej; sedanje dobijo le, če niso zasedene z drugimi športi. Kljub vsemu pa HK Pomurje iz Murske Sobote pripravlja ob koncu tega leta prvo odprto prvenstvo Murske Sobote v dvoranskem hokeju. V ekipi bo zaradi manjše dvorane nastopalo po pet igralcev. Tako bodo tudi v Murski Soboti ljubitelji te športne panoge imeli priložnost videti hokej v dvorani, ki je zelo zanimiv.

F. Maučec

KONJENISTVO

Rebeka tretja na Dunaju

Na dirki za triletne in starejše kasače na Dunaju je Rebeka (Branko Puhar, Veržej) na vajah L. Kernbichlerja zasedla tretje mesto in osvojila nagrado 4.930 šilingov za lastnika in 8709 šilingov za trenerja. Torej je Rebeka, letošnja zmagovalka jugoslovanskega kasaškega derbija, dosegla še en mednarodni uspeh.

Plavalni tečaj

Športno društvo Pomurje iz Murske Sobote bo organiziralo začetni plavalni tečaj za odrasle. Tečaj bo v večernih urah v Radencih, začel pa se bo takrat, ko bo dovolj prijavljenih kandidatov. Prijave zbirajo na ZTKO Murska Sobota, Mladinska ulica 3, pisno ali po telefonu 21-428.

—SRL— ŽENSKE—

Zmaga Deloze-Polana

V predzadnjem kolu tekmovanja v slovenski ženski rokometni ligi je Deloza v Polani premagala Fužinarja z Raven na Koroškem s 17:14. Gole za Polano so dosegle: Horvatova 5, Gamzetova 3, Laslova, Vugrinčeva, Kociprova in Kavaševa po 2 ter Hozjanova 1. V zadnjem kolu igra Deloza Polana z Branikom v Mariboru.

—SNL—

Zmaga Nafta in remi Mure

V slovenski nogometni ligi so odigrali predzadnje jesensko kolo. Soboška Mura je gostovala v Šmartnem in iztržila točko. Tekma se je končala neodločeno 1:1. Gol za Muro pa je dosegel Kranjc. Mura je zamudila priložnost za zmago. V zadnjem kolu igra Mura doma s Triglavom iz Kranja.

V drugi slovenski nogometni ligi — vzhod pa so odigrali zadnje jesensko kolo. Nogometaši Nafta so doma premagali Elko s 4:2, čeprav so gostje vodili z 2:0. Gole za Nafto so dosegli: Pal 2 ter Marton in Gašparič.

—NOGOMET—

Turnišče—Dozsa 3:1

V prijateljski mednarodni tekmi so nogometaši Turnišča — jesenski prvak pomurske lige — premagali Dózsa iz Zalaegerszega z Madžarske. Gole za Turnišče sta dosegla: Mlinarič 2 in Draškovič.

V povratni prijateljski tekmi pa so nogometaši Nafta iz Lendave igrali z Lentijem z Madžarske neodločeno 1:1. Gol za Nafto je dosegel Ivanič. Z enakim rezultatom sta se razšli tudi mladinski moštvi obeh klubov.

F. B.

JUDO — SLOV. LIGA

DVE ZMAGI SOBOČANOV

V nadaljevanju tekmovanja v slovenski judo ligi so se v Murski Soboti srečali judoisti Šiske in Olimpije II iz Ljubljane ter domačega Partizana. Zopet so se izkazali Sobočani, ki so prepričljivo premagali oba nasprotnika. Šiško so premagali z 12:2 (44:0). Zmage za Soboto so dosegli: Fajhtinger, Meničanin, Kisilak, Slak in Krančič, neodločeni izid pa sta dosegli Kavčič in Horvat. Olimpijo II. so premagali z 11:3 (45:10). Zmage so dosegli: Vrdjuka, Fajhtinger, Kisilak, Slak in Krančič, remi pa je dosegel Kavčič.

Po drugem kolu tekmovanja je ekipa Judo Partizana Murska Sobota še brez poraza na odličnem drugem mestu za ekipo Maribora. V tretjem kolu bodo Sobočani nastopili v Račah ter se pomerili z ekipama Impola II in Rač.

V soboto in nedeljo bo v Zagrebu tekmovanje za pokal Zagreba. V mladinski konkurenci bosta nastopila Sobočana Vrdjuka in Meničanin, v članski pa Kisilak in Fajhtinger.

O. S.

ROKOBORBA

Horvat in Vogrinec prva v Tuzli

V Tuzli je bil 6. tradicionalni turnir Husinski rudar v rokoborbi v grško-rimskem stilu. Udeležilo se ga je tudi sedem rokoborcev iz Slovenije. V močni konkurenci, saj so nastopili štirje državni prvaki in trije nosilci medalj z balkanijade, so osvojili dve prvi, eno drugo in eno tretje mesto. Prvi mesti sta osvojila Miloš Horvat v kategoriji do 90 in Edi Vogrinec v kategoriji do 57 kg. Horvat je premagal vse tekmece in še enkrat dokazal, da je najboljši jugoslovanski mladinec. To potrjuje tudi njegovih 24 nastopov in toliko zmag. Vogrinec je v borbi za prvo mesto premagal Rakičiča (Bosna). Jože Vrbanič je v kategoriji do 62 kg zasedel drugo mesto, Miran Mekicar pa je bil v kategoriji do 53 kg tretji. Ekipno je Pomurje osvojilo četrto mesto.

C. D.

Vedi RK Pomurje

V Radencih je bil prvi rokoborski turnir pionirjev za pokal RZ Slovenije. Tekmovanja se je udeležilo 58 pionirjev iz 9 klubov, med njimi kar 51 iz Pomurja, kar zgovorno pričča, da se ta šport v Pomurju naglo razvija. Najzanimivejša srečanja so bila — Rozmanič (Bakovci): Kerec (Pomurje), Tračin (Po.): Miličević (Pu.), Sobočan (Bistrica): Car (Puconci). Zmagovalci v posameznih kategorijah so bili — do 28 kg: Rozmanič (Bakovci), do 32 kg: Hajdinjak (Puconci), do 35 kg: Tribnik (Pom.), do 38 kg: Sobočan (Bistrica), do 45 kg: Makar (Pu.), do 53 kg: Mekicar (Po.) do 57 kg: Granfol (Bakovci), do 61 kg: Tkalič (MB.) in 68 kg: Mesiček (Radenci). Po prvem turnirju vodi RK Pomurje s 44 točkami pred OŠ Puconci 35, OŠ Radenci 24, OŠ Bakovci 16 točk itd.

C. D.

SKL — ŽENSKE

POMURJE—ILIRIJA 69:81

V prvem kolu tekmovanja v slovenski košarkarski ligi za ženske je ljubljanska Ilirija v Murski Soboti premagala pomlajeno ekipo Pomurja. Domača ekipa je nastopila brez Benkove, Žitkove in Korenove, ki so prenehala igrati. Koše za Pomurje so dosegli: Birc 16, Šiško 16, Kuharič 10, Katančič 6, Kardos 6, Škraban 4, Babič 4, Merklin 3, Brumen 2 in Lopert 2. V drugem kolu igra Pomurje v Celju z Metko.

SKL — MOŠKI

POMURJE—JEKLOTEHNA 80:93

V tretjem kolu tekmovanja slovenske moške košarkarske lige je Jeklohtehna Branik iz Maribora v Murski Soboti premagala domače Pomurje. Koše za Pomurje so dosegli: Merklin 20, Sakovič 18, Juteršnik 15, Rajbar 12, A. Štihec 8, Marinič 7. V naslednjem kolu igra Pomurje v Slovenskih Konjicah s Cometom.

II. SOL — VZHOD

Zmagi Ljutomera in Radenec

V petem kolu tekmovanja druge slovenske odbojarske lige za moške sta pomurska ligaša zmagala. Radenci so na Ravnah premagali ekipo Franja Malgaja s 3:0. Ljutomer pa s težavo doma Vuzenico s 3:2. Lepo priložnost za zmago pa so zopet zamudile odbojkarice Pomurja proti tretji ekipi Palome Branika iz Maribora. Srečanje se je končalo s 3:2 za Mariborčanke.

V šestem kolu igrajo: Redenci—Braslovce, Ljutomer—Prevalje in Pomurje—Prevalje.

—POL—

Moški A — I. kolo

Moški B — I. kolo

SO : Radgona 1:3

Apače : Pomurje 3:2

Elrad : Puconci 3:2

TELESNOKULTURNA SKUPNOST MURSKA SOBOTA

Na podlagi 5. člena Pravilnika o podeljevanju nagrad in plaket Telesnokulturne skupnosti občine Murska Sobota objavlja odbor za priznanja in nagrade

RAZPIS

za vložitev predlogov za podelitev nagrad in plaket za leto 1984

- Nagrade in plakete se dajejo za posebne dosežke na področju telesne kulture posameznikom in organizacijam.
- Predloge za nagrade in plakete dajejo telesnokulturne organizacije, družbenopolitične organizacije, organizacije združenega dela, tozdi in krajevne skupnosti v pisni obliki.
- Nagrade in plakete se podeljujejo za:
 - dosežke pri razvijanju množičnosti v telesni kulturi;
 - dosežke pri vzgoji, strokovnem in organizacijskem delu;
 - dolgoletno uspešno delo na področju telesne kulture;
 - pomembnejše tekmovalne dosežke,
 - pomembnejše dosežke, ki pospešujejo kulturo na področjih propagande, športne medicine in urbanizma ter drugih.

Odbor za priznanja in nagrade

MURSKA SOBOTA

Smrtna nesreča

28-letni Branko Kamničar iz Murske Sobotice, Vrtna ulica 8, se je peljal z osebnim avtom iz Nemčevca proti središču Murske Sobotice. Na Lendavski cesti pri parkirnem prostoru pred gostiščem Zvezda je s prednjim desnim delom avta trčil v prednji del osebnega avta, ki je bil parkiran pred gostiščem. Zaradi silovitega naleta je parkirano vozilo odbilo za kakih 7 metrov, nakar je avto

zadel pešca — 38-letnega Dominika Smarčana-Kofjača iz Murske Sobotice, Lendavska 34. Le-ta je dobil hude telesne poškodbe in je za posledicami čez tri ure umrl v soboški bolnici. Kamničar, ki je vozil z neprimerno hitrostjo, poleg tega pa naj bi bil vinjen, se ni poškodoval. Tudi ni ustavil; odpeljal se je proti domu in je v Vrtni ulici trčil še v parkiran avto.

LJUTOMER

Poškodovan kolesar

Pred stanovanjskim blokom na Ormoški cesti v Ljutomeru se je igral 6-letni otrok Z. M. Nenadoma pa je pripeljal neznan kolesar, ki je zapeljal na pločnik, in zadel otroka. Pri tem ga je hudo telesno poškodoval in so ga morali odpeljati v bolnico. Kolesarja, ki je odpeljal naprej, miličniki še iščejo.

GENTEROVCI

Z avtom v otroka

Iz Genterovca proti Radmožancem se je z osebnim avtom peljal 43-letni Avgust Lovrenčec iz Renkovec. Izven Genterovca sta na desni strani bankine stala 10-letna otroka S. S. in S. D. iz Radmožancev 74. Voznik ju je z zvočnim signalom opozoril nase, kljub temu je S. S. uspešno steči čez cesto, njen brat S. D. pa se je ponesrečil. Otroka je vrglo na pokrov motorja, od tam pa je padel na vozišče ter se hudo poškodoval. Prepeljali so ga v bolnico.

MARTJANCI

Neprevidno prehitavanje

Na regionalni cesti v Martjancih se je zgodila prometna nesreča zaradi neprevidnega prehitavanja in domnevne vinjenosti. Škoda znaša 250.000 dinarjev. Štefan Bukovec, star 28 let, iz Kobilja 215 je med vožnjo iz Moravskih Toplic proti Murski Soboti pred motelom Čarda dohitel osebni avto, kljub temu pa se je odločil za prehitavanje. To je bilo usodno, saj je nasproti z osebnim avtom pripeljal Ciril Oslaj, 23 let, iz Filovca 22. Avta sta čelno trčila, nastala je že omenjena gmotna škoda, oba voznika sta se lažje poškodovala, prav tako pa njuna sopotnika Štefan Žerdin iz Murske Sobotice in Borut Flisar iz Martjanec.

ČRENŠOVCI

Nesreča motorista

V soboto se je v Črenšovcih pripetila huda prometna nesreča. 20-letni Jože Tkalec iz Črenšovca 134 se je peljal z motornim kolesom po magistralni cesti z neprimerno hitrostjo, poleg tega pa naj bi bil pod vplivom alkohola. Ni čudno, da ga je v ostrem ovinku zaneslo na levo stran ceste na bankino, nato pa v jarek. Motor se je nekajkrat prevrnil. Hudo poškodovanega Tkalca so prepeljali v bolnico.

MURSKA SOBOTA

Požar v sušilnici

10. novembra ob 8. uri je izbruhnil požar v sušilnici KG Rakičan, TOZD Tovarna močnih krmil v Murski Soboti. Zgorelo je 1.000 kilogramov koruze, okrog 60.000 kilogramov koruze pa zaradi požara ni primerno za predelavo. Škodo so ocenili na 1.700.000 dinarjev. Nimamo pa še podatkov o škodi na objektih. Medtem so skušali ugotoviti vzrok. Kuruza naj bi se vnela zaradi iskre, ki je prišla z gorilca. Ogenj so pogasili soboški gasilci.

prispevki za izgradnjo kirurgije

ZA GRADNJO KIRURŠKEGA BLOKA SO DAROVALI:

Občinska konferenca ZSMS Ljutomer (namesto venca pok. Dragu Zemljaku, Maistrova 10, Ljutomer) 1.000,00 din; Pom. medobčinski svet SZDL Ljutomer (namesto venca pok. Dragu Zemljaku, Maistrova 10, Ljutomer) 1.000,00 din; Občinska konferenca SZDL Ljutomer (namesto venca pok. Dragu Zemljaku, Maistrova 10, Ljutomer) 2.000,00 din; Delavci FRS Avtoradgona Gornja Radgona (pok. Franc Mlinarič, očetu Dane Sukiču, Gornja Radgona) 2.700,00 din; Družina Rajnar, Trstenjakova 6, M. Sobotica (namesto venca na grob pok. materi Antonije Vučko, Trstenjakova 4) 1.000,00 din; Lovska družina Prosenjakovi (namesto venca pok. Francu Šiftarju iz Polane) 5.000,00 din; VGP TOZD Mura Murska Sobotica 3.870,00 din; Mura TOZD Ženska oblačila II. izmena M. Sobotica (namesto venca na grob pok. sodelavke Eteke Varga iz Kupšinec) 1.810,00 din; Mura TOZD Ženska oblačila I. izmena M. Sobotica (namesto venca na grob pok. sodelavke Eteke Varga, Kupšinci) 2.830,00 din; Družina Smodiš Gornji Petrovci 89 (namesto venca pok. Marije Horvat iz Odrance) 1.000,00 din; Potrošnik TO PR Murska Sobotica (namesto venca pok. očetu Elizabeti Zbul, Jurij n. h.) 2.000,00 din; Sind. org. TOZD Opekarna Dolga vas (namesto venca pok. maeire Ladislava Sabjan, Gornji Lakoš št. 129) 2.000,00 din; Potrošnik OOS TO PR (namesto venca na grob pok. materi Fride Šlihtuber, Stanjeveci 100) 2.000,00 din; Osnov. org. sindikata uprave SO Gornja Radgona (namesto venca na grob pok. očeta Dane Sukiča, G. Radgona) 2.500,00 din; Zoltan Hari, Andrej št. 63 (namesto venca na grob pok. boje Franciške Hari iz Martjanec 89) 1.000,00 din; Potrošnik OOS Skupne službe M. Sobotica (namesto venca na grob pok. materi Terezije Bertalanč, Predanovič 43 a) — 2.000,00 din; Marija Jureš, Boreci I (namesto venca) 3.000,00 din; Marija Šebjan, Trstenjakova 2, M. Sobotica (namesto venca pok. materi Antonije Vučko) 1.000,00 din; Družina Smodiš, G. Petrovci 89 (namesto venca pok. Vlada Boharja iz Stanjevec) 1.000,00 din; Lovska družina Ivanovič — 50.000 din; Obrtno združenje Murska Sobotica (namesto venca na grob pok. obrtnika Jožeta Juga) — 1.500,00 din; Marta Žibrik, Naselje 14, divizije 54 Murska Sobotica (namesto venca za pok. Franca Kornhauslerja — očeta Ivanke Vučak, Vrtna 2, Murska Sobotica) 1.500,00 din; KK Gornja Radgona TOK Gozdarsivo 4.000,00 din; Družina Gregorc-Kastelic, M. Sobotica, št. Kovača 2 (namesto venca na grob pok. Jožeta Seliškarija, očeta tov. Cice Škraban, M. Sobotica, Trstenjakova 1) 3.000,00 din; Sodelavci Vlada Rataja (namesto venca na grob pok. očeta) 3.000,00 din; OO sind. Carinarice Gornja Radgona (namesto venca pok. materi Emilije Horvat, pok. materi Dušana Jakovljeviča) 3.000,00 din; Družina Dominko, M. Sobotica, Štefana Kuzmiča 30 (namesto cveja na grob tov. Joška Brumna) 2.000,00 din; Družina Drvarič-Zelko, Žrta 29, Murska Sobotica (namesto venca pok. Alojza Kajdiča iz Ljutomer) 2.000,00 din; Družina Sambi, Naselje Borisa Kraigherja 18, M. Sobotica (namesto cveja na grob pok. očeta Vlada Rataja, M. Sobotica) 1.000,00 din; Radenska TOZD Hotel Diana M. Sobotica (namesto venca na grob očetu Kolmana Serca in Marjete Karas, M. Sobotica) 1.350,00 din; Osnovna organizacija zveze sindikatov LB Pomurske banke M. Sobotica (namesto venca na grob Bele Kučana) 2.000,00 din; Občinski svet ZSS Gornja Radgona (namesto venca za pok. Ivana Šabederja, Vajgen 25, p. Jareni-na) 2.500,00 din;

DAROVALCEM SE ZAHVALJUJEMO!

Prispevek nakazuje na račun: 51900-763-30297

DELOVNI LJUDJE IN OBČANI TER ORGANIZACIJE, KI BODO NAKAZOVALI PROSTOVOLJNE PRISPEVKE NAMESTO VENCEV, MORAJO NA SPOROČILO O VPLACILU POLEG NAMENA NAKAZILA NAVESTI TUDI NASLOV ZALUJOČE DRUŽINE, KI JI BODO POSLALI SOZALNICE

ne zgodi se vsak dan

Žabe so naravi potrebne

Vsako leto pojedo ljudje več kot dvesto milijonov žabjih krakov. Evropska lovišča so že zdavnaj prazna, zato uvažajo žabe predvsem iz Azije. Po podatkih World Wildlife Fund (WWF) sta največja izvoznika žabjih krakov Indija in Bangladeš, ki prodata vsako leto na evropske, ameriške in avstralske trge več kot 150 milijonov žab. Znani jedci krakov so Francozi, pa tudi Zahodni Nemci ne zaostajajo kaj dosti za njimi. ZRN uvozi vsako leto 538.300 kilogramov žabjih krakov oziroma več kot dvanajst milijonov žab. Nedavno tega pa je WWF pozval svetovno javnost, naj žabe, ki končajo v želodcih sladokuscev, žive prosto v naravi, doslej se še ni posrečilo, da bi jih gojili.

Znanstveniki so namreč že zdavnaj dokazali, da so žabe naravni borci proti škodljivcem. Raziskave v Bangladešu so pokazale, da se petnajst centimetrov dolga tigrovka, ki jo zaradi krakov največ lovijo, hrani predvsem z insekti, ki so prenašalci nalezljivih bolezni ali škodljivci v kmetijstvu. Dokazano je tudi, da so pridelki na riževih poljih, kjer so žabe polovili, mnogo manjši kot tam, kje živi žabja populacija. Zadnja leta je na primer v Bangladešu mnogo več malaričnih obolenj in znanstveniki trdijo, da je to zato, ker vsako leto polovijo sedemdeset milijonov žab, ki bi sicer vsak dan požrle več sto ton insektov, pa tudi rakcev in podgan.

Ker žab ni in ker se zato insekti močno razmnožujejo, uporabljajo

v Bangladešu in Indiji vse več pesticidov, med njimi tudi zloglasni DDT, ki je v industrijskih državah prepovedan. Vodja dermatološke klinike v Daki Mofrehudin Ahmad pravi da so posledice za zdravje ljudi naravnost katastrofalne.

Vse skupaj pa je — ne glede na ekološko katastrofo — ekonomsko popolnoma nesmiselno, Bangladeš izda danes več deviz za uvoz strupov, kot jih dobi od izvoza žabjih krakov.

V Indiji in Bangladešu sicer velja predpis, ki prepoveduje izvoz žabjih krakov v času parjenja, med majem in avgustom. Vendar pa se ljudje znajdejo po svoje, žabe lovijo kot sicer, in jih imajo v skladiščih do septembra. WWF zahteva, da bi tigrovko vpisali v seznam mednarodnega washingtonskega sporazuma o varstvu živalskih vrst. Le tako bi bilo mogoče učinkovito preprečevati trgovino z žabjimi kraki.

LETA

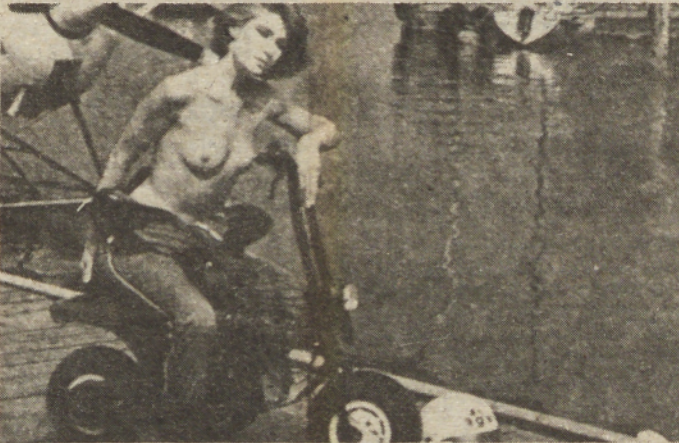
— Tovariš, vi bi se že lahko upokojili.

— Jaz? Saj sem star komaj 39 let.

— Že, toda, če bi se šteli koliko delovnih ur ste v svoji obrti zaračunali strankam, potem bi bili zdaj stari najmanj 60 let...

Svojevrstni zapor

Spomladi leta 1972 se je takrat dvajsetletna Stelly Lamanna iz južnoitalijanskega mesta Polistene zaljubila v nekega poročenega petintridesetletnika. Ko so Stellyni starši in bratje izvedeli za njeno razmerje so se odločili in Stello so zvrpli v sobico brez oken; kjer je morala prebiti polnih dvanajst let. Številni sosedje in drugi meščani so vedeli kaj so storili s Stello, vendar ni nihče posredoval. Končno so za zadevo zvedele sodne oblasti. Sedaj so v zaporu Stellyni starši in bratje.



Takole reklamirajo Italijani svoje mini motorno kolo »Italjet«. Vse zaradi brezobzirne japonske konkurence

DRUGJE SMO PREBRALI

Samo teden dni pred prvim uspelim poletom z letalom preko Atlantika (brata Wright leta 1903) je uvodničar v »New York Timesu« zapisal: »Denar in čas, porabljena za te letalske poskuse, sta izgubljena!«

x x x

Ženskam rastejo lasje najhitreje med petnajstim in dvajsetim letom starosti.

x x x

Sodnik Rolf Bender iz Stuttgarta trdi, da najmanj petdeset prič na sodišču laže.

x x x

V nekaterih trgovinah zagrebške Slavije prodajajo albanske konzerve z jeguljami kot ljudsko hrano po 94,71 dinarja, v bližnjih trgovinah kmetijskega kombinata pa prodajajo enake konzerve po 25 dinarjev in to z oznako »hrana za mačke in pse«.

x x x

Nekega Paola B. iz italijanskega mesta Citanova je bolelo uho. Odpravil se je k zdravniku, ki je odkril, da ima Paolo v ušesnem kanalu tri prosena zrna: dve sta že vzkli in pognali lističe.

JEZNA MATI

— Poglej, pogledaj, kaj pa delata tu na skednju?!
— Ličkava, gospa.
— Ličkava, ličkava! Kaj pa sta delata prej? Smrklija grda, vsaj oblekla bi se že lahko!



Francoski fotograf Jean Damery si je zabil v glavo, da bo izdelal najmanjšo violino na svetu. Tolikšna je, kot vidite na sliki

Otroci zlorablajo starše

V Veliki Britaniji teče prava kampanja zoper starše, ki zlorablajo svoje otroke, na dan pa je prišla še ena žalostna resnica o tej razviti družbi. Sociolog Melvyn Estman je objavil osupljive podatke o tem, kako svoje ostarele starše zlorablajo njihovi otroci.

Po menju tega socialoga je zanemarjanje in zlorabljanje staršev preraslo v pravo »nacionalno tragedijo in sramoto«. Gre za vse več primerov sistematskega slabega ravnanja, telesnega, čustvenega in

denarnega izrabljanja ostarelih staršev, čeprav so otroci po zakonu dolžni skrbeti zanje. Najpogostejše žrtve nehvaležnih otrok so, kot navaja sociolog, starke, ki dosegajo ali presegajo 80 let in so zaradi ostarelosti telesno in duhovno povsem odvisne od svojih otrok.

Med posebno vznemirjajočimi trditvami je tudi ta, da določeno število ostarelih roditeljev umre zaradi poškodb, ki jim jih zadajo njihovi otroci.

POROD V VESOLJU

Ker vesoljski poleti sami po sebi niso več senzacije prve vrste, se zanimanje zanje sproža na drugačne načine, in sicer tako, da jim vsi mogoči strokovnjaki in nestrokovnjaki podtikajo razne stvari. V delu zahodnega tiska so se začele pojavljati nenavadne informacije.

Nekateri namreč trdijo, da Sovjeti in Američani tekmujejo, kdo bo prej imel porod v vesolju. Res so v vesolje poleteli že tudi prve mešane, se pravi moške in ženske ekipe, vendar pa je le malo verjetno, da zaradi tega, da bi se v nadvse dragih vesoljskih ladjah zabavali in se šli seksanje. Zaenkrat tudi ni bilo slišati, da bi sovjetska ali ameriška astronautka zanosila.

No, če bi do tega prišlo, bo mogoče v vesoljskih razmerah izpeljati tudi porod. Nek zahodnonemški ginekolog je skonstruiral vesoljsko porodno vrečo, ki je prava mala ginekološka operacijska soba. Baje se za porodno vrečo zanima obe veselici.

Porodna vreča je narejena iz prozorne plastike, ki si jo bodoča vesoljska mama priveže okoli pasu. V vrečo so vstavljene rokavice, na notranjosti pa so pričvrščeni instrumenti, ki naj bi prišli prav pri porodu, če bi se kaj zataknilo. Otrok bi se tako varno rodil.

Nemški ginekolog pravi, da je porodno vrečo že prekusila neka prostovoljka, ki je rodila v umetno povzročni breztežnosti. Menda je vse potekalo v redu.

Brez operacije

Za bolnike, ki jih mučijo ledvični kamni, prihajajo boljši časi, saj so medicinski raziskovalci v Zahodni Nemčiji razvili nov način odstranjevanja ledvičnih kamnov brez operacije. To pomeni, da odpade vsaj šesttedensko okrevanje po operaciji, hkrati pa se človek izogne vsem tistim nevšečnostim, ki so povezane z operativnim posegom.

Novo zdravljenje temelji na električnih udarnih valovih, ki se preko vode v kopalni banji prenašajo v bolnikovo telo, kjer povzročijo razpadanje ledvičnih kamnov v tako drobne delce, da jih bolnik potem lahko izloči s sečem. Edina nevarnost pri posegu je ta, da bi električni šoki zmotili ritmični utrip srca. Zato jih zdravniki uglašijo z bolnikovim utripom.

Napravo prekušajo že vrsto let. V okoli 400 poskusih je pokazala 90-odstotno uspešnost. Izkušnje kažejo, da je mogoče kar 85 odstotkov tistih bolnikov, ki jih zdravijo z operativnimi posegi, ozdraviti s pomočjo nove naprave.

PRIJETNA POMOTA

— Oprostite, tovariš Lülük, tistih tristo jurjev vam bom vrnil čez teden ali dva.

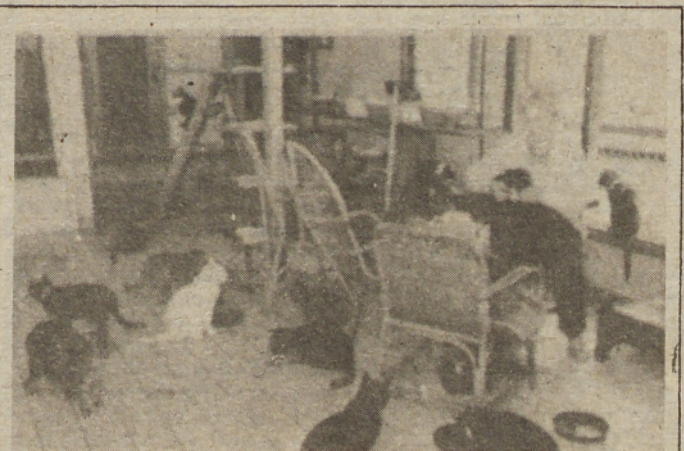
— Jaz za vas nisem noben Lülük, ljudem vaše sorte pa denarja nisem nikdar posojal.

— Potem pa še enkrat oprostite!

ZA BOŽJIM HRBTOM

— Mi lahko poveste kdaj pelje prvi avtobus proti Murski Soboti?

— Preveč me vprašate. V naši vasi avtobusa vsaj tri mesece nismo videli, pa še takrat so bili v njem neki čudni ljudje.



Neka Henriette van Weelde iz Amsterdama, je na stari ladji, zasidrani na enem od pristaniških kanalov, uredila pravcato mačje »zatočišče«. Tudi po 300 muck se spreha po palubi in podpalubju. Tedensko pospravijo te Henriettine varovanke 350 kilogramov rib.

za vsakogar nekaj

OSTRENJE ROČNIH ŽAG

domači mojster

Ročni žagi, ki ju največkrat uporabljamo pri hiši, sta upogljivi lisičji rep in nekoliko manjša fina žaga.

Z lisičjim repom žagamo bolj grobe reči, medtem ko žagamo s fino žago natančneje reze; z njo žagamo na primer letvice na dolžino in v zazoru.

Lisičji rep je najobičajnejša med nenapetimi žagami; v mnogih primerih lahko nadomesti mizarjsko žago. Lisičji rep je kakih 50 centimetrov dolg in ima večinoma 10 zob na colo. Žaga s trdo vpetim listom, to so fine žage, imajo 14 ali več zob na colo in 20-25 dolg list. Ročne žage naj bodo vselej tako

ostre, da pri potisku naprej režejo s svojo lastno težo. Če žaga samo drsi po lesu, namesto, da bi se čvrsto zagrizla, jo je treba naostriti.

Če rez zavija na stran, je žaga zelo neenako razperjena in je treba zobe na novo pravilno razperiti.

Žagini zobje so upognjeni izmenoma na obe strani, pravimo, da so razperjeni. S tem dobimo rez, ki je nekoliko širši od žagine lista, tako da lahko žago neovirano vodimo. Poleg tega so s tem mogoči popravki, če žaga zavije iz predvidene smeri žaganja. Če se žaga zatika, jo moramo na novo oziroma bolj razperiti.

5 najpopularnejših

RADIO MURSKA SOBOTA

1. Such a Shame — Talk Talk
2. Naša Liza — Lačni Franc
3. I just called to say I love you — Stevie Wonder
4. Goodbye Michele — Rendes Vous
5. No more lonely nights — Paul McCartney

Predloga:

1. Dum Dum — Talk Talk
2. Sobočanec — Diamanti

Za vaš izbor po željah:

1. Never ending story — Limahl
2. Reagge night — Jimmy Cliff

Predloge naslovite na Radio Murska Sobota, Titova 29/1, 69--- Murska Sobota, za oddajo: 21-232.

dobro je vedeti

KAKO JESTI SADJE?

Kako jesti sadje? Najnavadnejša reč na svetu, bomo rekli: dobro ga opereš, nakar ga primeš z roko in z užitek pojesh.

Na žalost običaji tega ne dovoljujejo. Iskreno pravimo na žalost, kajti pri svežem sadju je dostikrat polovica užitka v tem, da ga pojemo, kar se da preprosto. Vendar, če nam prinesejo na mizo poseben pribor za sadje, ga bomo skoraj zmerom razen v znani in sproščeni družbi, morali uporabiti.

Jabolka, hruške, breskve in marelice razrežemo z nožem na četrtinke ali osminke, nakar jih pojemo, običajno z vilicami. Ali jih olupimo ali ne, to je odvisno od lupine. Če je lepa in zdrava in zdrav tudi naš želodec, zakaj bi jih.

Pomarance zmerom lupimo, brez umetniških likov iz lupine, marveč preprosto s štirimi ali šestimi rezi po vsem obodu krogle, nakar zlahka odločimo lupino z roko. Mandarine lupimo samo z roko.

Grozje trgamo z roko, jagodo za jagodo. Slive odpremo z roko in odstranimo pečko z roko ali vilicami. Drobne koščice, kot pri češnjah, izluščimo v ustih z zobmi in jih odložimo v roko, ki jo podrimo pred usta, nakar na krožnik.

Grapefruit ali grenivko razrežemo na pol, posladkamo in jemo z žličko. Ananas jemo narezan v kolobarje s sadnimi vilicami, tudi z nožičkom in vilicami.

Banano držimo z roko, z drugo pa z nožem potegnemo lupino stran v dolgih kosih. Kdor misli, da bo pri tem neroden, naj lupi z obema rokama. Olupljen sadež položimo na krožnik in ga pojemo z vilicami in nožičkom. Sadež namreč!

Pri kompotih, ki imajo koščice, odložimo le-te na krožniček, postavljen pod skledo. Iz ust jih poberejo z žličko.

Pri zajemaju kompota soka z žličko lahko z drugo roko privzdignemo skodelico, da laže zajemamo.

NA KRATKO

— Imate v vaši trgovini kakšna oblačila s popustom?
— Še tega nam je treba. Bodite veseli, če boste našli kaj zaso.

JOJ, JOJ

— Brat pa ti je po značaju izredno podoben.
— Nimam brata, sem edinec.
— Kdo pa je bil potem tisti tip, ki me je prosil za petdeset tisočakov?
— Nimam pojma.
— Potem pa mi vsaj ti vrni tistih sto tisočakov, ki sem ti jih posodil že pred tremi meseci.

Narastek iz kruha in sira



recept za vas

Za 4 osebe potrebujemo: 400 gramov belega kruha, 250 gramov ementalca (sir) v ne pretankih rezinah, 3 jajca, pol litra mleka, pol žličke soli, ščepec belega popra in naribanega muškatnega oreška; za pekač: surovo maslo.

Priprava: pečico razgrejemo na 200 stopinj. Pekač namažemo s surovim maslom. Kruh narežemo na enako debele rezine, prav tako narežemo sir, a malo večje rezine,

kot so kruhove. Jajca razžvrkljamo z mlekom, soljo, poprom in muškatom. V pekač izmenoma nalagamo rezine kruha in sira, tako kot opeke na strehi. Prelijemo z jajčno mlečno mešanico in pečemo v segreti pečici kakih 30 minut, da je površina zlato rjava zapečena.

Poleg se prilega sveža zelena solata.

pravni nasveti

Predčasna upokojitev

Sem kmetovalka v 62. letu starosti. Do kmečke pokojnine bi morala torej čakati še tri leta, vendar nisem posebno zdrava, vsekakor pa ne tako, da bi lahko kmetovala tako uspešno kot včasih. Slišala sem, da se čas članstva v kmetijski obdelovalni zadrugi prišteva k pokojninski dobi. Ker sem bila članica KDZ več kot štiri leta, želim vedeti, ali mi jih bodo prišteli k letom za pridobitev pokojnine, kar pomeni, da bi se lahko takoj upokojila.

N. N., Veržej

ODGOVOR:

Kmetovalka se je lahko do 30. 9. 1984 odločila, ali želi ostati zavarovana še naprej v sistemu starostnega zavarovanja kmetov ali pa se zavaruje po novem zakonu o pokojninskem in invalidskem zavarovanju.

Če se je kmetovalka odločila za stari sistem starostnega zavarovanja kmetov, pridobi pravico do pokojnine, ko dopolni 65 let, ne glede na pokojninsko dobo, pri tem pa je pogoj, da je bila zavarovana kot zavarovanelec oz. zakonec zavarovanca najmanj 5 let in da je v zadnjih 20-ih letih opravljala kmetijsko dejavnost najmanj 10 let.

Če se je kmetovalka zavarovala po novem sistemu kot združena kmetica ali druga kmetica, pa ima pravico do dokazovanja zavarovalne dobe tudi s pričami, s tem tudi članstvo v kmetijski obdelovalni zadrugi. Zahtevek za dokazovanje zavarovalne dobe s pričami mora vložiti do konca leta 1984 pri Območni delovni enoti SPIZ Murska Sobota.

Pravico do pokojnine v novem sistemu pridobi ženska, ko dopolni 60 let starosti in ima najmanj 15 let zavarovalne dobe (v to dobo se všteva tudi članstvo v KDZ) ali ko dopolni 55 let starosti in ima najmanj 20 let pokojninske dobe

ODE SPIH
MURSKA SOBOTA

ŽENSKA KOT MOŠKI — To jesen in zimo bodo ženske z oblekami spominjale na moške.

Bleizerji in hlače moškega kroja so narejeni iz volnence blaga močnejšega tkanja. K temu bodo ženske, ki bodo hotele biti ohlečene no modni, nosile ohlapne srajce in jopice, a čeznje velik trenčekot — površnik. Tudi čevlji so — moški. Popolnoma so ravni, nogavice pa so pletene (debele). Kdor sprejme to modo, mu ostane le možnost, da s frizuro, šminko in drobnimi detajli poskuša, kolikor se pač da, da poudari nekaj od svoje ženskosti.



Odstranitev madežev

Črnilo, umazano mesto na blagu izmenično namakamo v kisu in alkoholu, izplaknemo v vodi, lahko uporabimo tudi odstranjevalec za madeže.

Gorčica. Najprej jo skušamo odstraniti s krtačko, ki smo jo namočili v mlečni vodi, nato izperemo v raztopini močnega detergenta in izplaknemo v čisti vodi.

Kava. Madež zdrgnemo z glicerinom in v mlečni vodi izperemo. Trdovratne in starejše madeže zdrgnemo z mešanico rumenjaka in glicerina, ki jo pustimo nekaj časa na umazanem mestu, nato izplaknemo v čisti vodi.

Kemični svinčnik. Alkohol. Po potrebi se raztopina močnega detergenta. Kri. Žličko kuhinjske soli raztopimo v kozarcu tople vode, vanj namočimo umazano mesto in drgnemo.

Masčoba. Madež na volni, platnu ali bombažu skušamo odpraviti z zmehjo krompirjeve moke in bencina. Ko se zmes na madežu posuši, jo rahlo odstranimo s krtačko.

Mleko. Madež na temnem blagu odpraviti z mešanico dveh delov salmiakovca, sedmih delov vode in nekaj kuhinjske soli. Izperemo s čisto vodo.

Pivo. Z mešanico špirta in vode (1:5) skušamo izprati madež, ki ga nato še izplaknemo v čisti vodi.

USPOSABLJANJE NARODNE ZAŠČITE

V soboški občini načrtujejo, da bodo v okviru akcije Nič nas ne sme presenetiti v tem zimskem času izvedli vrsto aktivnosti, katerih nosilec je SZDL skupaj z ostalimi obrambnimi strukturami v občini. Po programu, ki ga je sprejel koordinacijski odbor pri občinski konferenci SZDL Murska Sobota, bodo posebno skrb namenili usposabljanju narodne zaščite in akciji opremljanja prebivalstva z osebnimi zaščitnimi sredstvi ter njihovi uporabi. Poleg tega pa bodo nadaljevali z aktivnostmi na področju prometne in požarne varnosti, zaščite pri delu in delovanja samouprave delavske kontrole, kjer se bo predvsem angažiral sindikat.

V okviru akcije Nič nas ne sme presenetiti usposabljanje narodne zaščite sicer poteka že tretje leto, vendar je v praksi kljub jasnim zakonskim opredelitvam prihajalo do nekaterih dilem. Tako so bile težnje po širšem oboroževanju pripadnikov narodne zaščite, ki so bili največkrat tudi zaščitniki različnih vaških in ostalih prireditelj. Te nejasnosti so bile razčiščene v okviru republike, tako da se je sedaj možno odgovornejše lotiti usposabljanja pripadnikov narodne zaščite. Po programu bodo v tem zimskem času najprej usposabljali načelnike in namestnike narodne zaščite ter pomočnike načelnikov narodne zaščite po teritoriju in specialnosti. V usposabljanje najodgovornejših ljudi v narodni zaščiti bodo vključene vse obrambne strukture, kot so organi za splošno ljudsko obrambo in družbeno samozoščito, teritorialna obramba, milica, zveza rezervnih vojaških starešin in družbenopolitične organizacije. Po potrebi pa bodo v usposabljanje vključili tudi delavsko univerzo. Potem pa naj bi steklo tudi množično usposabljanje delovnih ljudi in občanov v okviru vasi, delovnih organizacij, blokov in so-

sest. Pri izvajanju tega programa bodo predvsem sodelovali vodje varnostnih okolišev, člani občinskega štaba teritorialne obrambe in zveze rezervnih vojaških starešin. Tako široko zastavljen program usposabljanja

NIČ NAS NE SME PRESENETITI

nja v okviru akcije Nič nas ne sme presenetiti, ki mora biti prilagojen posameznemu okolju, bi morali uresničiti v tem zimskem času, torej pred spomladanskimi deli.

V soboški občini bodo nadaljevali tudi z aktivnostmi pri opremljanju z osebno zaščitno opremo, kjer doslej še niso dosegli zaželenega uspeha. V to akcijo so se doslej vključila le nekatera gasilska društva in nekatere delovne organizacije. Zato bo potrebno s široko družbenopolitično akcijo načrtno skrbeti za opremljanje z osebno zaščitno opremo in njihovo uporabo, pri čemer bi morali svojo vlogo odigrati strokovni organi. Zagotoviti pa bi bilo potrebno tudi kredite, saj osebna zaščitna oprema niti ni tako poceni.

Feri Maučec

KAJ POMAGA

- Cestitami
- Za kaj pa?
- Naredila si vozniški izpit.
- Kaj mi pomaga, ko pa so mi že na tretji dan vzeli vozniško dovoljenje.

NEUMESTNO VPRAŠANJE

- Dobro plačo imaš. Kam, k vragu, pa daješ denar?
- Ne zastavljam mi tako neumnih vprašanj kot žena!

sestavil	svetovna	španska	sorodnica	plačilo	lelev za	vrsta	svetla
Marko	šahovska	revolu-	(Dolores)	na račun	nivela-	glasbila	zvezda
Napast	prvaki-	cionarka			cije	(folklor)	v Oru
osnovno- šolsko herilo							
študent iberi-							
stike							
ime Ožakarte							
do leta 1950							
časovna enota					književ- nik Finci kalij		
Ronald Reagan		halogena prvina francoski fizik					
lastnost, ki jo za- znavamo z vohom					zaporedni erki vitalno orodje		nepravil- nost
staro- grški filozof							
budistični ideal blazenosti							
rimsko enka		nikalnica moški pevski glas			vrtna hišica	fosfor stapi oce	
decibel			cuclaj Mark Twain				
zasnova, začetek							
govorni- ski oder							

RESITEV PREJSNJE KRIŽANKE — Vodoravno: avtomat, Leonida, brlogar, enzan, MIT, RUR, psi, TT, Ilin, O, mati, stres, ora, ten, ring, Ta, detonor, iranist.



TUDI MI SMO SODELOVALI

Naša mladinska organizacija je prejela vabilo za tekmovalno glasbenikov amaterjev. Glas jeseni 84, ki sta ga organizirali OO ZSMS Gaberje in Kulturno društvo Zarja iz Gaberje. Vabilu smo se radi odzvali, saj veržeski mladinci radi in lepo pojemo. Posvetovali smo se s tovarišico mentorico in z učiteljem glasbe. Skupno smo izbrali pesem Odgovor v vetru našel boš, ki poje o miru in hrepenenju po sreči. To pesem smo izbrali zato, ker je mir največja dobrina posameznika in celega človeštva in ker je prav ta mir danes močno ogrožen. Ker je bilo na razpolago malo

časa, smo morali pohiteti s pripravo. Našo glasbeno skupino sestavlja sedem deklet in en fant; vsi smo iz 8. a razreda. Redno smo hodili na vaje in tudi pri uri glasbe smo bili bolj mirni kot ponavadi, ker nam je tako ostalo zmeraj nekaj časa za vajo. Kmalu smo opazili, da nam je pesem že prišla v uho. Melodija je postajala čedalje lepša in ko je napočil dan nastopa, smo bili že dobro pripravljeni. Prireditev je med krajanji in mladino zbudila veliko zanimanje. Dvorana je bila nabito polna. Pred nastopom nismo imeli treme, ker smo se dobro pripravili. Za nas je bilo najbolj pomembno, da

nastopamo s to lepo pesmijo, ki ljudi opozarja na nevarnost vojne. Publika nas je sprejela z aplavzom. Po odpeti pesmi pa so nas nagradili še z daljšim ploskanjem. Nismo sicer bili prvi, toda kljub temu nismo bili razočarani. Prireditev je bila za nas prijetno srečanje mladih in nova izkušnja, ki jo bomo s pridom izkoristili, kadar bomo sami organizirali podobna srečanja. Takih in podobnih srečanj mladih pa bi moralo biti čim več.

Alenka Belovič, 8. a
OŠ VERŽEJ

Ob dnevu mrtvih

Jesen je. Sonce izgubila svoj lesk in s poslednjimi močmi greje zemljo. Okrog mene šušti listje in šume mogočni bori. Sprehajam se po ozki potki in razmišljam o življenju. Morda sem še premlada za take misli. Vendar slutim, da je čudovito živeti. Vem, da se vsak človek v podzavesti boji smrti. Boji se izgubiti sonce, svetlobo, boji se teme. Toda živeli so ljudje, polni upov, ciliev in idealov. Ljudje v prešerno razigrani mladosti. Potem je prišla vojna, prenekateri so žrtvovali svoje naivne bogastvo življenje.

Ustavim se ob grobu, zrem v plamenček, misli mi splavajo v čas narodnoosvobodilne borbe. Pred seboj vidim sončno livado in žuboreč potok, ob njem cvetočo češnjo. V daljavi opazim bore. Sredi te lepote koraka četa partizanov. Vse je spokoino. Nenadoma se zasliši strel, nato drugi, razvname se borba. Zaseda? Vsi beže v zaklon. Odvija se krvava bitka, vendar zmagajo partizani. Kako krut prizor! Sonce izgubila svoj lesk, pozabim cvetočo češnjo in ne slišim žuboreča potoka, povsod vidim le trupla, kri, mnogi krvi...

Od tistega časa je minilo že veliko let, čas je zacelil rane, zbrisal bo spomin. Prišla bo jesen, v vsej svoji krasoti bo obarvala pokrajino. Sledila ji bo zima in spet bo pomlad. Maj bo. Livada bo spet blestela v soncu, cvetela bo češnja in potok bo žuborel.

Vse bo spet mirno, kot da se ne bi nič zgodilo. Le mogočni bori bodo šumeli nad grobovi svojo tiho melodijo. Če bi razumeli govorico teh borov, bi morda mati v šumenju slišala šepet: »Mati, ne loči. Ponosna bodi name. Bil sem pogumen do zadnjega diha. Ponosen sem, ker sem dal življenje za svobodo.« Toda borov ne razumemo in vsak od njih ima zdaj svojo skrivnost.

Misli se mi vračajo v sedaniost, a še vedno strmim v plumen, ki počasi dogoreva, kot počasi dogoreva človeško življenje.

Metka Feher, 7. a

OŠ Drago Lugarič Lendava

P. S.: Zelo lepo! Še kaj se oglasi. Metka!

Ptice so najraje na prostosti

Nekega dne, ko sem šel s polja, sem naenkrat zaslišal čvkanje. Glas je prihajal s polja. Ko sem prišel do velikega kupa slame, sem zagledal dva mlada fazana, ki sta se zapletla v slamo. Slekli sem nogavico, ju rešil in odnesel domov. Dal sem jima jesti in ju odnesel v škatlo, v kateri smo imeli piščance. Čez čas sta vse pojedla. Spet sem jima našel hrano in se veselil. Ko je prišel oče domov, sem mu pokazal, kaj sem ulovil. Zanimalo ga je, kako sem ju ulovil. Čez čas mi je odgovoril: »Zvečer jima naredim večjo škatlo, sedaj pa ju pusti pri miru in poudi proč.« Oče je naredil škatlo. Tako sem vedno, ko sem šel v šolo in se vračal, dajal hrano. Nekega jutra pa sem pozabil zapreti vratca na škatli in fazana sta odletela. Bil sem žalosten. Od tistega dne nisem imel več doma divjih ptic. To, kar se mi je zgodilo, je bilo tudi čisto prav, kajti vsaka divja ptica si želi prostosti in tudi mora biti na prostosti.

Darko Kovač, 6. b
OŠ G. Petrovci

PAPIGE

Imel sem dve zeleni in dve modri papige. Bile so v kleti. Vsak dan sem jim nosil hrano. Ko sem odšel na počitnice v Avstrijo, je prišla muca, odprla vrata na kletki in vse štiri so odletele. Vrnil sem se domov in papig ni bilo več. Bil sem zelo žalosten. Muce nisem več maral. GEORG JEREČIČ, 3. raz.
OŠ ODRANCI

Deževna jesen

Jesen je gospodariti začela, poletje daleč vsiran beži, veliko dežja nam je dala, zdaj pa že zimo budi.

Deževie grozdje bo pobilo, a kie tedaj vzeli bomo vino, kai bo s sladkanjem pozimi, kai bomo takrat mi pili?

Zato dež ne padaj več, ker te je povsod preveč, megljice vse se razpršite in si kapljice prihranite!

Jožica Lukač, 6. a
OŠ Bakovci

Naša muca Maca

Naša muca Maca je mamica postala, dobila je tri mahnne muce-mace. Dva sta bela, eden črn kot mati. Vsak dan v kuhinjo je hodila, tam se mleka je napila, mucke bo zredila in nas z njimi razveselila.

Slavica Fartek, 5. b
OŠ Gornji Petrovci



V gorcih je bilo minule dni živahno kot le malokdaj; zdaj pa se je mošt že spremenil v vino. (Narisala Marjetka Zanjko, 6. raz. OŠ Šafarsko)

naši kraji in ljudje

LETOS KAR PRECEJ, DRUGO LETO PA...

Križevci na Goričkem

Čeprav je res, da je zadnja leta mnogo težje uresničiti ta ali oni razvojni načrt oziroma

reševati komunalne probleme v naših krajih, pa se zdi, kot da za Križevce na Goričkem to

ne velja. Najbrž zato, ker so bili vedno navajeni opirati se najprej na lastne sile, potem pa je tudi lažje dobiti pomoč širše družbene skupnosti.

Tako so letos kupili sodobno gasilsko vozilo s cisterno, ki je stala okrog 2 milijona 500 tisoč dinarjev. Ker so sami zagotovili skoraj 50-odstotno udeležbo, jim je razlika prispevala samoupravna interesna skupnost za požarno varstvo občine Murska Sobota. Poleg prostovoljnih prispevkov domačinov — vsako gospodinjstvo je odštelo od 4 do 5 tisoč dinarjev, so jim solidarnostno priskočili na pomoč tudi krajanji okoliških vasi. Morda bo komu izmed njih križevska cisterna rešila imetje pred požarom. Bolje bo sicer, če je ne bo treba uporabiti, toda dobro je biti pripravljen na vse.

Ker niso imeli primerne garaže za tako vozilo, so se lotili tudi gradnje nove garaže (12 x 9 metrov). Dogradili jo bodo z lastnimi sredstvi in prostovoljnimi delom.

V Križevcih dobro sodelujejo tudi s tamkajšnjim lovskim društvom. Tako so skupaj zgradili most čez potok Mala Krka in problema, kako na drugo stran na polja ali v gozdove, zdaj ni več.

Toliko o letošnjih akcijah v Križevcih. Tudi drugoleto ne bodo držali križem rok. Čaka jih nadaljnje urejanje telefonije, gradnja dvorane...

JOŽE GRAJ



Tudi v Križevcih imajo na posled sodobno gasilsko vozilo s cisterno. Zanj so morali zagotoviti okrog 2 milijona 500 tisoč dinarjev. (Foto: J. G.)



Ker niso imeli primerne garaže, gradijo novo. Kmalu bodo cisterno lahko postavili pod streho. (Foto: J. G.)

V SATAHOVCIH NI MIRU

V Satahovcih, ki so komaj pet kilometrov oddaljeni od Murske Sobotice, so kar zadovoljni, ker jim ni treba poslušati prometnega hrupa z republiške ceste. Tega v vasi zaradi množice kmetijskih opravil s stroji naredijo dovolj sami, pa ne samo s stroji, tudi avtomobilov je precej. To jesen jim je vreme precej naklonjeno, zato pri spravilu pridelkov nimajo posebnih problemov, pa tudi setev je končana. Še nekaj tednov, pravijo, potem pa bo spet več časa za reševanje skupnih vaških problemov in dogovore. Sicer pa ne gre samo za probleme. Čez nekaj mesecev se bo v krajevni skupnosti Krog-Satahovci iztekla krajevni samoprispevek in do takrat je dovolj časa za snovanje novega referendumskega programa za obe vasi.

TELEFONI—ELEKTRIKA—MR-LIŠKA VEŽA

Kljub temu, da so Satahovci tako blizu občinskega središča, bi človek zaman brskal po telefonskem imeniku. Niti v eni od 75 domačij še zdaj nimajo telefona, čeprav je za novo pridobitev že zdavnaj odšlo denar 34 interesentov. Čas teče, cene rastejo, neučakanost pa tudi.

Kdaj? Na to vprašanje je malo v zadregi, vendar optimistično odgovoril direktor Delovne organizacije za PTT promet Murska Sobota — Borivoj Horvat. Priznal je, da jih zamude pri uresničevanju dogovorjenega motijo, posebno zaradi ne-nenitnih podražitev. K uresničitvi bi obveznosti so pritegnili tudi nekaj sodelavcev iz Ljubljane. Če jim bo vreme še naprej tako naklonjeno,

bodo prvi telefoni v Satahovcih zazvonili že v prvi polovici januarja. V pogodbi pa niso zajeti stroški za napeljava od glavnega voda do hiš. Bodoči naročniki bodo torej morali še enkrat seči v žep. V krajevni skupnosti predlagajo, da bi za to vsi plačali enake zneske.

Precej negotovanja je v Satahovcih, predvsem v delu vasi, zaradi električne napetosti. Predstavniki krajevne skupnosti se trudijo in dobili so zagotovilo, da bo Elektro Maribor že prihodnje leto obnovil celotno omrežje. Za to bo del sredstev primaknila krajevna skupnost.

Spomladi naj bi začeli tudi z gradnjo nove mrtvašnice. Več kot milijon dinarjev so za to zbrali s krajevnim samoprispevkom, nekaj materiala že imajo, gradnjo pa bodo pocenili predvsem s prostovoljnimi delom.



Podpredsednik mladinske organizacije v Satahovcih, Marjan Ozvatič, je optimist. Mladi skoraj nikoli ne razočarajo, le dogovoriti se je treba.

Nov gasilski avtomobil imajo, le primerns garaže ne, zato hočejo čimprej prijeti za delo — zgraditi nameravajo prizidek h gasilskemu domu. Za gradnjo bodo porabili sorazmerno malo denarja. Poleg moške desetine, bodo delali tudi ostali vaščani, ki jih skrbi požarna varnost. Čedalje več je tudi pobud, da bi sestavili žensko gasilsko desettino.

KAJ PA MLADI?

Podpredsednik osnovne organizacije Marjan Ozvatič in sekretarka Lidija Spur nista bila v zadregi. Dogovorjeno uresničijo, pa naj gre za družabno dejavnost, rekreacijo ali delovne akcije. Zlasti pridni so pri zbiranju surovin in urejanju vaškega okolja.

Tako je v Satahovcih. Življenje teče naprej, čedalje več jih je zaposlenih v raznih delovnih organizacijah, mnogi obiskujejo predvsem srednje šole, ob tem pa najdejo dovolj časa za vzorno obdelovanje kmetijskih površin.

Janko Stolnik
Foto: Janko Votek



Satahovci so precej odmaknjeni od republiške ceste, kljub temu pa za hrup poskrbijo kmetijski stroji, avtomobili, pa še avtobus se jim tu in tam pridruži.

URADNE OBJAVE

Leto XIX

Murska Sobota, dne 15. novembra 1984

Št.: 30

URADNE OBJAVE
OBČINSKIH SKUP-
ŠČIN: GORNJA RAD-
GONA, LENDAVA,
LJUTOMER IN MUR-
SKA SOBOTA

Odgovorni urednik:
Martin Vinčec

247. Odlok o službi komunalnega nadzora
248. Odlok o določitvi kmetij po zakonu o dedovanju kmetijskih zemljišč in zasebnih kmetijskih gospodarstev — kmetij
249. Odlok o spremembi odloka o uvedbi občinskega samoprispevka za realizacijo programa izgradnje kirurškega oddelka splošne bolnišnice v Murski Soboti in programa izgradnje šolskih prostorov, vrtcev in objektov zdravstvenega varstva v občini Gornja Radgona
250. Odlok o urejanju kmečkega turizma v občini Lendava
251. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Lendava za leto 1984

252. Odlok o spremembi odloka o uvedbi občinskega samoprispevka za sofinanciranje investicij po sprejetem programu za potrebe zdravstvenega varstva ter vzgoje in izobraževanje v občini Ljutomer
253. Odredba o javni razgrnitvi osnutka novelacije zazidalnega načrta za območje Zdravilišča »Moravske toplice« v k. o. Moravci
254. Odredba o javni razgrnitvi osnutka novelacije zazidalnega načrta za območje mesta Murska Sobota med Štefana Kovača, Kocljevo, Cankarjevo, Kopitarjevo in Prežihovega Voranca ulico.

247.

Na podlagi 3. člena odloka o ustanovitvi medobčinskega organa za inšpekcijske službe občin G. Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota (Ur. objave, št. 20—157/80) in 206. člena Statuta občine Gornja Radgona (Ur. objave, št. 41/81) je skupščina občine Gornja Radgona na seji zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti, dne 29. 10. 1984 sprejela

ODLOK O SLUŽBI KOMUNALNEGA NADZORA

1. člen

S tem odlokom se ustanavlja služba komunalnega nadzora občine Gornja Radgona, določa njene organizacije ter pristojnosti in način dela.

2. člen

Služba komunalnega nadzora opravlja zadeve iz svoje pristojnosti na podlagi republiških predpisov, tega odloka in drugih predpisov občinske skupščine in njenih organov s področja komunalnega urejanja in vzdrževanja naselij, javnega reda in miru in varovanja človekovega okolja.

3. člen

Službo komunalnega nadzora opravljajo komunalni inšpektorji in komunalni nadzorniki.

Komunalna inšpekcija se ustanovi pri Upravi za inšpekcijske službe občin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota.

Krajevne skupnosti lahko ustanovijo službo komunalnega nadzora, ki jo opravljajo komunalni nadzorniki. Dve ali več krajevnih skupnosti se lahko dogovorijo, da skupno ustanovijo službo komunalnega nadzora. Komunalni nadzorniki opravljajo nadzor na območju KS za katere so pooblašteni.

4. člen

Uprava za inšpekcijske službe občin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota določa v svojih internih aktih pogoje za komunalne inšpektorje in razporedi inšpektorje tako, da bo celotno območje enakomerno pokrito. Za imenovanje komunalnega inšpektorja se analogno uporabljajo predpisi, ki veljajo za ostale inšpektorje.

5. člen

Komunalni nadzornik ima posebno izkaznico, ki jo izda pristojna krajevna skupnost.

Komunalni nadzornik lahko nosi med opravljanjem komunalnega nadzora posebno uniformo. Kroj, barvo in označbe uniforme določi predstojnik Uprave za inšpekcijske službe občin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota.

6. člen

Komunalni inšpektor opravlja nadzor zlasti nad:

- vzdrževanjem javnih površin in objektov
- vzdrževanjem reda in čistoče v naseljih
- vzdrževanjem zunanosti objektov, napisov, reklamnih elementov in izložb
- urejanjem in vzdrževanjem pokopališč
- ravnanjem s plodno zemljo pri izvajanju gradbenih del
- nedovoljenim koriščenjem kamna, proda in peska.

Ko ugotovi kršitev predpisa, komunalni inšpektor pri izvajanju nalog in nadzora odredi ukrepe za odpravo nepravilnosti in pomanjkljivosti v roku, ki ga sam določi. V ta namen uvede in vodi upravni postopek, izdaja upravne odločbe in izreka ali predlaga druge ukrepe, ki

so za to potrebni. Predlaga z uvedbo postopka zaradi prekrška, gospodarskega prestopka ali kaznivega dejanja, ki jih odkrije sam, ali mu predloži prijave komunalni nadzorniki.

Komunalni inšpektor usklajuje delo komunalnih nadzornikov, pomaga krajevnim skupnostim pri organiziranju službe komunalnega nadzora in opravlja druge naloge, za katere ga pooblastijo predpisi občinske skupščine.

7. člen

Komunalni nadzornik opravlja nadzor zlasti nad:

- vzdrževanjem javne snage
- zbiranjem odvažanjem in odlaganjem odpadkov
- urejanjem, vzdrževanjem in varstvom zelenih površin
- plakiranjem in izobešanjem zastav
- označevanjem imen ulic, cest, trgov, naselij in zgradb
- javnim redom, predvsem v parkih in na drugih javnih mestih
- parkiranjem vozil na javnih površinah kjer to ni dovoljeno
- izvajanjem zimske službe na pločnikih in pred hišami
- izlivanjem in iupuščanjem odpadnih voda na javne površine
- rejo domačih živali
- drugimi zadevami, za katere ga pooblastijo odloki občinske skupščine.

Ko ugotovi kršitev predpisa je komunalni nadzornik dolžan:

- dajati opozorila za odpravo pomanjkljivosti
- podati prijave komunalnemu inšpektorju za predlaganje postopka zaradi prekrška ali za uvedbo upravnega postopka
- izterjati mandatne kazni, kadar je za to pooblaščen
- izvajati druge ukrepe, kadar ga za to pooblastijo odloki skupščine občine.

8. člen

Komunalni inšpektor opozarja odgovorne osebe, komunalne organizacije in krajevne skupnosti na nepravilnosti in pomanjkljivosti.

Če ugotovi, da pooblaščen komunalna organizacija združenega dela ne opravlja nalog iz svoje dejavnosti, je dolžan storiti potrebne ukrepe, za katere je pooblaščen ter o tem obvestiti poslovodni organ delovne organizacije in pristojni organ Cestnokomunalne skupnosti.

9. člen

Organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in skupnosti ter posamezniki so dolžni službi komunalnega nadzora:

- omogočiti nemoteno izvrševanje nadzora
- omogočiti vstop v prostore in objekte, ki se nadzorujejo
- dati vsa potrebna pojasnila v zvezi z opravljanjem nadzorstva.

10. člen

Komunalni inšpektor, v izjemnih primerih tudi komunalni nadzornik, lahko zaprosi pri svojem delu pomoč organov milice, kadar je to potrebno zaradi varnosti in javnega reda.

11. člen

Z denarno kaznijo od 250 do 60.000.— din se kaznuje organizacija združenega dela ali druga pravna oseba za prekršek:

- če ne odpravi nepravilnosti in pomanjkljivosti, katerih odpravo je naložila služba komunalnega nadzora
- če ovira komunalne inšpektorje ali komunalne nadzornike pri opravljanju nadzora, ali če jim ne da potrebnih podatkov ali pojasnil.

Odgovorna oseba organizacije združenega dela ali druge pravne osebe se kaznuje za prekršek iz prejšnjega odstavka od 50.— do 15.000.— din.

12. člen

Ko prične veljati ta odlok, preneha veljati odlok o ustanovitvi in nalogah službe komunalnega nadzora v občini Gornja Radgona objavljen v Uradnih objavah pomurskih občin št. 30/78.

13. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah občin Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota.

Predsednik
skupščine občine Gor. Radgona
Jože Kolbl, l. r.

Jože Kolbl, l. r.

248

Na podlagi 1. odstavka 3. člena zakona o dedovanju kmetijskih zemljišč in zasebnih kmetijskih gospodarstev — kmetij (Ur. l. SRS, št. 26/73), 206. člena statuta občine G. Radgona (Ur. objave, št. 41/81) ter na predlog Kmetijske zemljiške skupnosti občine G. Radgona z dne 7. septembra 1984 sta zbor združenega dela in zbor krajevnih skupnosti skupščine občine Gornja Radgona dne 29. 10. 1984 sprejela

ODLOK

o določitvi kmetij po zakonu o dedovanju kmetijskih zemljišč in zasebnih kmetijskih gospodarstev — kmetij

1. člen

S tem odlokom se po območju občine Gornja Radgona določijo kmetije, za katere velja posebna ureditev dedovanja po zakonu o dedovanju kmetijskih zemljišč in zasebnih kmetijskih gospodarstev — kmetij.

2. člen

Kmetije, za katere velja posebna ureditev dedovanja po 1. členu tega odloka, so po krajevnih skupnostih naslednje:

KRAJEVNA SKUPNOST APAČE

1. KUČAN Ivan, Irena	Apače 61
2. ŠIJANEC Maks, Jožica	Apače 47
3. MARUŠKO Ivan, Štefanija	Apače 73
4. KREGULJ Anton, Antonija	Apače 20
5. LESJAK Erna	Apače 35
6. CER Štefan, Cecilija	Apače 25
7. SINIC Jože, Angela	Apače 35
8. TISELJ Jože, Antonija	Apače 19
9. PETERKA Ana	Apače
10. MEMON Ivan, Ana	Apače 13
11. VUČKO Ivan, Roza	Apače 47
12. ŠABOTIN Franc	Apače 12
13. ČERNČEC Ivan, Marija	Apače 59
14. GOMBOC Ludvik, Irena	Apače 80
15. BEZJAK Katarina	Črnci 41
16. KURONJA Ema	Črnci 38
17. KOČAR Mirko, Marija	Črnci 32
18. ŠKROBAR Vinko, Ema	Črnci 45
19. SEREC Jože, Marija	Črnci 65
20. ŠTAJER Marija	Črnci 44
21. TRATNIK Konrad, Kata	Črnci 42
22. ZEMLJIČ Avgust, Ana	Črnci 14
23. HORVAT Marija	Črnci 17
24. MARUŠKO Peter ml.	Črnci 6
25. LEBREHT Anton, Terezija	Črnci 8
26. DEMŠA Štefan, Ana	Mahovci 9
27. HORVAT Viktor, Verona	Mahovci 15
28. JANČAR Neža	Mahovci 23
29. KLANČAR Marija	Mahovci 20
30. KRAMAR Katarina	Mahovci 24
31. MAJĐAR Štefanija	Mahovci 14
32. VINKOVIČ Ivanka	Mahovci 7
33. FERKO Kristina	Mahovci 24
34. KOVAČ Ivan, Marija	Mahovci 27
35. PETERKA Marija in solastniki	Mahovci 4
36. ŠČAP Rozalija	Mahovci 21
37. VUKAN Franc, Varburga	Mahovci 26
38. ŠTAJER Franc	Lešane 37
39. BEK Hermína	Lešane 10
40. BREZNIK Franc	Lešane 36
41. FRAJHAN Anton	Lešane 31
42. FRAS Janez, Ana	Lešane 32
43. FRAS Martin, Ana	Lešane 24
44. GAMZER Aleksandrija	Lešane 22
45. GROZNIK Terezija	Lešane 21

46. RICINGER Antonija	Lešane 2
47. KLEMENČIČ Roman, Marija	Lešane 1
48. KOČAR Franc	Lešane 27
49. KOLER Franc	Lešane 26
50. MASER Franc	Lešane 42
51. VORŠIČ Marija	Lešane 35
52. SOMER Ana	Lešane 30
53. SOMER Franc	Lešane 11
54. SOMER Franc	Lešane 27
55. SOMER Jože	Lešane 4
56. RATNIK Alojz, Marija	Lešane 3
57. ŠTAJER Marija	Lešane 20
58. TROPENAUER Anton	Lešane 23
59. VAKAJ Roman, Klara	Lešane 44
60. ŽIŽEK Ivana	Lešane 47
61. LORBER Anton, Marija	Lešane 7
62. ERDELA Peter	Lešane 16
63. JAUŠOVEC Leopoldina	Lešane 59
64. KUZMIČ Franc, Angela	Lešane 12
65. FLEGAR Marija	Plitvica 3
66. HAJDNER Alojz	Plitvica 29
67. KLANFAR Štefan	Plitvica 19
68. TROPENAUER Marija	Plitvica 33
69. RATNIK Antonija	Plitvica 8
70. ŠTAJER Jože	Plitvica 10
71. TROPENAUER Mihael	Plitvica 11
72. CIGLAR Jože, Tatjana	Plitvica 7
73. HARI Jože, Terezija	Plitvica 20
74. IABLANOVEC Alojz, Marija	Plitvica 9
75. MISJA Marijeta	Plitvica 27
76. SALAJ Roman, Katarina	Plitvica 5
77. SEDEVČIČ Terezija	Plitvica 12
78. VRBANČIČ Terezija	Plitvica 26
79. FLANDIJA Marjan, Marija	Lutverci 8
80. HAUŠK Marija	Lutverci 45
81. KOLARIČ Henrik	Lutverci 30
82. KRAJNC Štefan	Lutverci 25
83. KURNIK Ivan, Katica	Lutverci 6
84. ČAGRAN Jožefa	Lutverci 53
85. SALAJ Marta	Lutverci 24
86. TRETNJAK Justina	Lutverci 37
87. ZALOČAR Jožef	Lutverci 42
88. ZVER Marija	Lutverci 26
89. ŠADL Ludvik	Lutverci 5
90. ŠUMAN Jakob	Lutverci 28
91. JERKEŽ Ignac	Lutverci 33
92. MARKO Marija	Nasova 39
93. FRELIH Jožef, Ana	Nasova 28
94. ROLA Marija	Nasova 37
95. GLANC Jože	Nasova 28
96. JAUŠOVEC Hedvika	Nasova 3
97. GOLOB Ivan, Marija	Nasova 42
98. GRUBAR Alojzija	Nasova 31
99. STARIČ Amalija	Nasova 30
100. HODL Alojz	Nasova 16
101. HOLCAPFEL Anton, Ana	Nasova 49
102. HODL Marija	Nasova 22
103. KOCBEK Ana	Nasova 14
104. KOCBEK Genovefa	Nasova 4
105. BALIGAČ Ivanka	Nasova 50
106. KURNIK Matilda	Nasova 39
107. LEBAR Ignac, Marija	Nasova 42
108. PEKLAR Franc, Janez	Nasova 35
109. PEKLAR Marija	Nasova 1
110. SENEKOVIČ Marija, Franc	Nasova 20
111. TROPENAUER Ivan	Nasova 12
112. BALAZIČ Ivana	Nasova 34
113. BERIČ Valentin	Nasova 15
114. GROBNIK Franc	Nasova 26
115. KOC Magdalena	Nasova 36
116. URBANČIČ Pavla	Nasova 43
117. METHANS Genovefa	Nasova 41
118. TAVČAR Ivanka, Stanislav	Nasova 47
119. ZADRAVEC Avgust, Marija	Nasova 32
120. ZAGOVEC Angela, Ivan	Nasova 15
121. FLAŠKER Amalija	Nasova 33

122. JAUŠOVEC Marija	Nasova 18
123. KOLER Peter, Ema	Nasova 21
124. BREZNIK Alojz, Eliza	Segovci 47
125. JESIŠ Alojz, Marija	Segovci 45
126. KOVAČ Lovrenc, Marija	Segovci 8
127. KRUSEC Ivan	Segovci 41
128. LONČAR Franc	Segovci
129. RAKAR Ana	Segovci 18
130. SOVIČ Franc, Jožefa	Segovci 47
131. KURNIK Ivan, Anica	Segovci 41
132. SEREC Marija	Segovci 50
133. VREČIČ Ana	Segovci 34
134. COPOT Matija, Eva	Žepovci
135. HAMER Avgust, Ivana	Žepovci 28
136. HORVAT Štefan, Marija	Žepovci 89
137. KARDINAR Franc, Berta	Žepovci 54
138. KISELAK Alojz	Žepovci 78
139. KOVAČ Terezija	Žepovci 34
140. KRESLIN Adam, Verona	Žepovci 65
141. MLINARIČ Alojz, Marija	Žepovci
142. PESERL Gizela	Žepovci 66
143. PETEK Anton	Žepovci 95
144. POTOČNIK Kristina	Žepovci 39
145. SAPAČ Bela, Irena	Žepovci 73
146. VAUPOTIČ Marija	Žepovci 46
147. KOVAČ Marija	Žepovci

KRAJEVNA SKUPNOST ČREŠNJEVCI-ZBIGOVCV

1. HAMLER Franc, Ana	Črešnjevcv 116
2. JANČAR Jože, Kristina, Ana	Črešnjevcv 1
3. MERČNIK Janez, ZADRAVEC Ludvik	Črešnjevcv 115
4. ŠTEFANEC Franc, Alojzija	Črešnjevcv 12
5. ŽNIDARIČ Jožefa	Črešnjevcv 53
6. ŽNIDARIČ Franc, Marija	Črešnjevcv 2
7. ŽNIDARIČ Peter, Silva	Črešnjevcv 115
8. HAMLER Jože, Justina	Črešnjevcv 107
9. ŠTRAKL Marica, Verona	Črešnjevcv 123
10. HAMLER Jakob, Marija	Črešnjevcv 13
11. KNAFLIČ Frančiška	Črešnjevcv 6
12. KRALJ Franc, Marija	Črešnjevcv
13. LIPIČ Marija, Milena	Črešnjevcv 39
14. MAUČEC Alojz, Gizela	Črešnjevcv 76
15. SMODIŠ Terezija	Črešnjevcv 5
16. VEBERIČ Ludvik	Črešnjevcv 9
17. ČREŠNAR Ivan	Črešnjevcv 118
18. PERKO Marija	Črešnjevcv 40
19. ROŽMAN Mirko	Črešnjevcv 15
20. ŠKROBAR Marija	Črešnjevcv 32
21. BRACIČ Konrad, Frančiška	Orehovci 9
22. IRGOLOČ Franc, Ana	Orehovci 2
23. ŠPINDLER Magdalena	Orehovci 14
24. VRAČKO Alojz	Orehovci 3
25. KAUCIČ Martin	Orehovci 1
26. VRBANČIČ Martin, Terezija	Orehovci 5
27. DLOHY Mirko	Ptujjska c. 49
28. EDŽIT Alojz, Roza	Ptujjska c. 5
29. KREFT Anton	Ptujjska c. 42
30. ŠTRAKL Andrej, Marija	Ptujjska c. 52
31. VREČA Karel, Marija	Ptujjska 15
32. BABOŠEK Marija, Jožefa	Ptujjska c. 30
33. DOMANJKO Ivan, Marija	Ptujjska c. 39
34. HAMLER Alojz, Katarina	Ptujjska c. 2
35. JAUŠOVEC Jože	Ptujjska c. 29
36. KRIŽE Ivan, Frančiška	Ptujjska c. 38
37. MLINARIČ Konrad, Marija	Ptujjska c. 43
38. KURBUS Jože, Elizabeta	Ptujjska c. 56
39. PINTARIČ Alojz in solastniki	Ptujjska c. 44
40. ŠČANČAR Katarina	Ptujjska c. 53
41. ŠKRLEC Ivan	Ptujjska c. 47
42. PEKONJA Peter, Marija	Orehovski vrh 8
43. HAMLER Ana, Jože, Milena	Orehovski vrh 3

44. ROŽMAN Marija, Franc	Orehovski vrh 36
45. KAUCIĆ Franciška	Orehovski vrh 1
46. KREFT Peter, Rozalija	Orehovski vrh 2
47. LUCI Anton, Marija	Orehovski vrh 9
48. SEGERI Ema	Orehovski vrh 7
49. KOCBEK Terezija	Orehovski vrh
50. FRAS Franc, DUH Otilija	Orehovski vrh 11
51. CAF Anton, Valerija	Police 50
52. PUHAR Jože, Franciška	Police 4
53. PALUC Mihael, Elizabeta	Police 99
54. PUHAR Elizabeta	Police 67
55. KLOBASA Karel, Ivana	Police 64
56. ČRNKO Marija	Police 73
57. BELNA Anton, Ivana	Police 75
58. KERNDL Terezija	Police 110
59. KOVAČIĆ Genovefa	Police 68
60. FINSTER Kristina	Police 106
61. TIŠIĆ Andrej, Terezija	Police 71
62. VAUPOTIČ Anica, Alojz	Police 52
63. VOGRINEC Franc	Police 111
64. HALEC Marija	Police 6
65. ROŠKAR Franc, Marija	Zbigovci 11
66. SVETEC Ludvik, Kristina	Zbigovci 35
67. ŠKROBAR Franc, Marija	Zbigovci 59
68. ŠPINDLER Matilda, Marjeta	Zbigovci 13
69. FICKO Barbara	Zbigovci
70. MULEC Roman, Miroslava	Zbigovci
71. PINTARIČ Alojz, Silva	Zbigovci 76
72. BALAZIČ Martin, Terezija	Zbigovci 49
73. VAJS Peter, Marija	Zbigovci 50
74. LIPIČ Karl, Antonija	Zbigovci 37
75. MLINARIČ Franc, Terezija	Zbigovci 3
76. MULEC Ivana	Zbigovci 73
77. NOVAK Franc, Verona	Zbigovci 65
78. OSOJNIK Leopold, Berta	Zbigovci 72

KRAJEVNA SKUPNOST GORNJA RADO- NA

1. BORKO Ivan, Marija	G. Radgona, Parizanska c.
2. ŽNUDERL Franc, Marija	G. Radgona, Pokopališka 3
3. LEBAR Franc, Helena	G. Radgona, Gubčeva 6
4. ŠKROBAR Milka	G. Radgona, Delavska pot 6
5. GEDER Ivan	Podgrad 26
6. KONRAD Karol, Julijana	Podgrad 9
7. JEŠOVNIK Jože, Anica	Podgrad 17
8. SUKIČ Anton	Podgrad 16
9. DIVJAK Ludvik, Marija	Podgrad 25
10. JAGERIČ Ivan, Ivana	Podgrad 1
11. STAJNKO Jakob	Norički vrh 12
12. GOLOB Franc, GABERC Neža	Norički vrh 24
13. KLEMENČIČ Anton, Terezija	Norički vrh 13
14. KOVAČIČ Jakob, Marija	Norički vrh 9
15. ADANIČ Jože	Mele 21
16. CER Jože, Ana	Mele 19
17. KOKOLJ Ivan, Eliza	Mele 15
18. KOZAR Karel	Mele 21
19. KOZAR Marija	Mele 13
20. KOZAR Anton, Marija	Mele 14
21. SLANA Franc, Rozina	Mele 31
22. ŠPOLAR Štefan, Ana	Mele 20
23. PINTARIČ Jože, Ljudmila	Mele 8
24. PODLESEK Ernest, Irena	Mele 20
25. KLOBASA Mirko, Jožefa	Mele 7
26. ŠERUGA Franc	Mele 10
27. KLEMENT Ludvik, Irena	Mele 36
28. HOJS Alojz, Julijana	Hercegovščak 36
29. HVALIČ Vinko	Hercegovščak 41
30. ROBINŠEK Oto, Marija	Hercegovščak 48
31. HORVAT Štefanija	Hercegovščak 40

KRAJEVNA SKUPNOST SPODNJI IVANJ- CI

1. BABIČ Franc	Grabonoš 25
2. BABIČ Roman	Grabonoš 85
3. BENKO Ana, Franc	Grabonoš 31
4. BRATKOVIČ Ivan, Matilda	Grabonoš 18
5. ČETL Janez, Marija	Grabonoš 5
6. ČEH Franc	Grabonoš 77
7. HRAŠOVEC Ivan	Grabonoš 15
8. IVANUŠA Matija, Ivana	Grabonoš 6
9. KLAJNOŠEK Franc, Ana	Grabonoš 81
10. KLEMENČIČ Jakob, Justina	Grabonoš 2

11. MAUKO Franc, Štefanija	Grabonoš 8
12. KOSI Janko	Grabonoš 29
13. LASBAHER Ljudmila	Grabonoš 16
14. MIR Jože	Grabonoš 20
15. PETROCI Jože, Ernestina	Grabonoš 9
16. PERTOCI Franc, Klara	Grabonoš 1
17. PLOHL Ivana	Grabonoš 19
18. RANTAŠA Marija	Grabonoš 7
19. HALEC Genovefa	Grabonoš 3
20. ROŽMAN Leon, Genovefa	Grabonoš 11
21. TRSTENJAK Franc, Terezija	Grabonoš 30
22. VRBNJAK Rudolf	Grabonoš 10
23. KARLO Franc	Grabonoš 33
24. MIR Ciril	Grabonoš 28
25. MIR Janez	Grabonoš 27
26. HRAŠOVEC Terezija	Grabonoš 13
27. KREFT Jože, Franciška	Grabonoš 50
28. MAGUŠA Rudolf, Ivana	Grabonoš 72
29. MURKS Terezija	Grabonoš 12
30. KAJNIK Franc, Veronika	Grabonoš 22
31. FRAS Ivan	Ivanjski vrh 13
32. RAKUŠA Jožefa	Ivanjski vrh 1
33. VOGRIN Konrad, Anica	Ivanjski vrh 15
34. BREZNIK Cecilija	Očeslavci 3
35. KLOBASA Marija	Očeslavci 2
36. NEDOG Alojz, Ljudmila	Očeslavci 5
37. PINTARIČ Vinko, Antonija	Očeslavci 10
38. ŠERBER Marija	Očeslavci 8
39. ŠUTJA Marija	Očeslavci 1
40. ŽNIDARIČ Franc	Očeslavci 7
41. ŽIGERT Hedvika	Očeslavci 16
42. ŠMIGOVČ Ivan, Marija	Očeslavci 21
43. MATJAŠIČ Rudolf, Viktorija	Očeslavci 29
44. SKOTNIK Franciška	Očeslavci 47
45. RIHTARIČ Jože, Marija	Očeslavci 20
46. PELCL Marija, Alojzija	Očeslavci 28
47. BRAČKO Janez	Sp. Ivanjci 24
48. FLAJSINGER Karel	Sp. Ivanjci 31
49. KLEMENČIČ Marija	Sp. Ivanjci 8
50. KLEMENČIČ Stanko	Sp. Ivanjci 18
51. MLINARIČ Terezija	Sp. Ivanjci 10
52. PERKO Anton	Sp. Ivanjci 4
53. SENEKOVIČ Franc	Sp. Ivanjci 6
54. SATLER Ivanka	Sp. Ivanjci 13
55. ŠIPEK Janez	Sp. Ivanjci 27
56. VEBERIČ Feliks	Sp. Ivanjci 25
57. VEBERIČ Marija	Sp. Ivanjci 12
58. VOGRIN Stanko	Sp. Ivanjci 5
59. ELBL Ludvik, Marija	Sp. Ivanjci 16
60. ZORKO Elizabeta	Sp. Ivanjci 2
61. ZORKO Marija	Sp. Ivanjci 3
62. SLOGOVIČ Anton	Sp. Ivanjci 15
63. DOMANJKO Franc, Marija	Sp. Ivanjci 26
64. KOCBEK Franc	Sp. Ivanjci 1
65. ŠARUGA Marija	Sp. Ivanjci 28
66. BENKO Janez, Ema	Stavešinski vrh
67. FEKONJA Franc	Stavešinski vrh 31
68. GRAH Alojz	Stavešinski vrh 28
69. FRAS Janez	Stavešinski vrh 32
70. KAUCIČ Franc	Stavešinski vrh 28
71. KRIŽAN Franc	Stavešinski vrh 41
72. FERENC Franciška	Stavešinski vrh 7
73. MLINARIČ Jakob	Stavešinski vrh 29
74. VEBERIČ Alojz, Terezija	Stavešinski vrh 48
75. VREČA Marjeta	Stavešinski vrh 16
76. BRAČIČ Franc, Ivana	Stavešinski vrh 35
77. HAMLER Jože	Stavešinski vrh 3
78. PETEK Marija	Stavešinski vrh 25
79. BRATKOVIČ Ivana	Stavešinci 8
80. JAUŠOVEC Anton	Stavešinci 14
81. JURKOVIČ Ana	Stavešinci 6
82. MERČNIK Anton	Stavešinci 1
83. SATLER Matija	Stavešinci 8
84. ŠKRLEC Anton	Stavešinci 6
85. KEBLER Franc	Stavešinci 15
86. BEŽAN Marija	Stavešinci 13
87. KIR Franc	Stavešinci 2
88. KAUCIČ Franc, Alojzija	Stavešinci 21
89. ŽLABER Stanko, Elizabeta	Stavešinci 1
90. ŠIMONIČ Ivan	Ivanjševski vrh 28

KRAJEVNA SKUPNOST KAPELA

1. ŠTELCL Karel, Emilija	Rački vrh 23
2. DIVJAK Franciška	Rački vrh 3
3. PAL Anton, Ivanka	Rački vrh 22
4. PLOJ Janez	Hrašenski vrh 23
5. STANEK Maks, Ljudmila	Hrašenski vrh 30
6. TOMANIČ Ivan	Hrašenski vrh 3

7. ŽITEK Matija	Hrašenski vrh 29
8. FEKONJA Karel, Marija	Kocjan 1
9. KOSMAJER Leopold, Franciška	Kocjan 2
10. FEKONJA Justina	Sp. Kocjan 9
11. FICKO Vinko, Veronika	Sp. Kocjan 10
12. RAUTER Franc	Sp. Kocjan 5
13. MLINARIČ Janez	Sp. Kocjan 11
14. KOROŠEC Matilda	Kapelski vrh 38
15. KUPLJEN Ivan	Kapelski vrh 52
16. RAUTER Marija	Kapelski vrh 49
17. UNGER Ivan, Janko	Kapelski vrh 44
18. MIR Rudolf, Marija	Kapelski vrh 12
19. ŠUSTER Marija	Kapelski vrh 46
20. BELAK Viktor, Bernarda	Kapelski vrh 37
21. RADUHA Ivan	Kapelski vrh 36
22. BELAK Franciška	Paričjak 10
23. PIHLER Pavla	Paričjak 20
24. PUKLAVEC Alojz, Marija	Paričjak 3
25. PUHAR Alojz	Paričjak 28
26. TIVADAR Ignac, Gizela	Paričjak 5
27. BREZNIK Ignac, Marija	Kobilščak 2
28. RIHTARIČ Franc, Marija	Kobilščak 1
29. BRAČIČ Alojz, Ivana	Žrnova 6
30. KOREN Ferdo, Jožefa	Žrnova 10
31. ZAMUDA Oton	Žrnova 5
32. ZAMUDA Leopold	Žrnova 4
33. BUDJA Anton	Žrnova 1
34. KŠELA Franc	Radenski vrh 8
35. KURBUS Franc, Marija	Radenski vrh 43
36. PELCL Karel	Radenski vrh 45
37. SLANA Jakob, Marija	Radenski vrh 9
38. FEKONJA Franc, Marija	Radenski vrh 2
39. VAJS Jakob, SVETONJA Franc	Radenski vrh 31
40. ŠIJANEC Jakob	Radenski vrh 16
41. LUKMAN Anica	Radenski vrh 14
42. FLISAR Štefan, Marija	Murski vrh 5
43. FRAS Anton, Jožefa	Murski vrh 54
44. FLISAR Viktorija, Nada	Murski vrh 1
45. HORVAT Antonija	Murski vrh 61
46. MORAVEC Marija	Murski vrh 2
47. AJLEC Janez, Jožefa	Murščak 39
48. PERŠA Karel, Jožefa	Murščak 30
49. POLAK Stanko, Franciška	Murščak 38
50. ŽERDIN Jože, Marija	Murščak 37
51. SLEKOVEC Jožefa	Murščak 34
52. ROŽMAN Anica	Turjanski vrh 22
53. ŠIMONIČ Friderik, Terezija	Turjanski vrh 19
54. ŽITEK Matilda	Turjanski vrh 18
55. ŽNIDARIČ Anton, Marija	Turjanski vrh 15
56. ANTONIČ Karel	Okoslavci 66
57. BOGDAN Jože, Milena	Okoslavci 79
58. FEKONJA Ludvik, Terezija	Okoslavci 64
59. HERMAN Anton, Ana	Okoslavci 55
60. HORVAT Andrej, Ivan	Okoslavci 31
61. KETIŠ Ivan, Marija	Okoslavci 75
62. KLOBASA Franc, Kristina	Okoslavci 5
63. KOLBL Jakob, Kristina	Okoslavci 5
64. KOROŠAK Franc, Marija	Okoslavci 65
65. KOVAČIČ Franc, Franciška	Okoslavci 62
66. MIKL Ivan	Okoslavci 60
67. KUPLJEN Franc, Kristina	Okoslavci 6
68. KURBUS Janko	Okoslavci 69
69. MOČNIK Franciška, HOZJAN Avguštna	Okoslavci 22
70. PUVAR Franc, Marija	Okoslavci 53
71. RANTAŠA Matej, Karolina	Okoslavci 67
72. VRBNJAK Karel, Antonija	Okoslavci 72
73. ZEMLJIČ Ivan, Neža	Okoslavci 58
74. ČIŽIČ Florijan, Alojzija	Okoslavci 37
75. KOREN Jožefa	Okoslavci 70

KRAJEVNA SKUPNOST NEGOVA

1. BRAČIČ Antonija	G. Ivanjci 15
2. BREZNIK Alojzija	G. Ivanjci 17
3. HOJS Franc, Marija	G. Ivanjci 19
4. HAMLER Jože, Marija	G. Ivanjci 16
5. JANČAR Jože, Marija	G. Ivanjci 5
6. KAUCIČ Branko	G. Ivanjci 20
7. KAUCIČ Franc, Angela	G. Ivanjci 20
8. KERNDL Barbara	G. Ivanjci 6
9. MLINARIČ Terezija, Janez	G. Ivanjci 8
10. KOLMANIČ Jože, Marija	G. Ivanjci 18
11. SATLER Ana	G. Ivanjci 9
12. BRAČIČ Ivana	G. Ivanjci 10
13. VOGRIN Karel, Marija	G. Ivanjci 12
14. ZORKO Marija	G. Ivanjci 7
15. JEŠOVNIK Janez, Jožica	G. Ivanjci 1

16. VOGRIN Karel ml. G. Ivanjci 12
 17. BRAČIČ Janez, Roza Ivanjševci 16
 18. BRAČIČ Janez, Alojzija Ivanjševci 12
 19. BRAČIČ Jožica Ivanjševci 13
 20. FEKONJA Janez, Terezija Ivanjševci 14
 21. FIŠER Anton, Julijana Ivanjševci 57
 22. HAJDINJAK Andrej Ivanjševci 44
 23. ISKRA Konrad Ivanjševci 6
 24. KOZAR Leon Ivanjševci 42
 25. MERČNIK Anton, Krista Ivanjševci 8
 26. OMULEC Franc Ivanjševci 31
 27. PEKLAR Marija, Lizika Ivanjševci 6
 28. RAJŠ Ana Ivanjševci 5
 29. ROŠKAR Franc Ivanjševci 11
 30. ŠKRLEC Alojz Ivanjševci 2
 31. ŠTEFANEC Stanislav Ivanjševci 65
 32. VAJS Helena Ivanjševci 2
 33. ŽIZKO Ana Ivanjševci 4
 34. BRAČIČ Franc, Jožefa Ivanjševci 3
 35. HAMLER Marija Ivanjševci 52
 36. KRANER Ivanka Ivanjševski vrh 44
 37. KLEMENČIČ Stanislav Ivanjševski vrh 15
 38. BABOŠEK Alojzija Ivanjševski vrh 16
 39. ČEH Jože, Marija Ivanjševski vrh 28
 40. SLANA Jakob Ivanjševski vrh 54
 41. DOKL Jakob, Genovefa Ivanjševski vrh 55
 42. FIŠER Marija, Elizabeta Ivanjševski vrh 59
 43. HAMLER Elizabeta Ivanjševski vrh 51
 44. STEINFELZER Franc Ivanjševski vrh 56
 45. KAJDIČ Matilda, Marija Ivanjševski vrh 67
 46. ŠKRLEC Angela Ivanjševski vrh 5
 47. SLEKOVEC Stanko, Anica Rodmošci 10
 48. FICKO Ivan, Marija Rodmošci 12
 49. IRGOLIČ Elizabeta Rodmošci 18
 50. JANČAR Terezija Rodmošci 20
 51. KOCBEK Frančiška Rodmošci 8
 52. PERKO Alojz Rodmošci 22
 53. HAJDINJAK Marija Rodmošci 22
 54. BRATKOVIČ Konrad, Frančiška Kuno va 38
 55. KLOBASA Franc Kunova 4
 56. KUR Rudi Kunova 36
 57. MULEC Feliks Kunova 15
 58. RAKUŠA Janez, Frančiška Kunova 19
 59. KUKOVEC Marija, Janez Kunova 1
 60. RAJŠP Marija Kunova 30
 61. BRATUŠA Franc Kunova 25
 62. ROJS Friderik Kunova 16
 63. ROŽMAN Mirko Kunova 23
 64. ORNIK Ivan, Elizabeta Kunova 26
 65. VOGRINEC Marija Kunova 3
 66. PETKO Marija Kunova 12
 67. PETEK Franc Kunova 39
 68. ČUČEK Marija Kunova 37
 69. TRSTENJAK Marija Lokavci 18
 70. BRATUŠA Stanislav Lokavci 21
 71. ČETL Ivan, Elizabeta Lokavci 5
 72. ELBI, Pavel, Marija Lokavci 14
 73. FRAS Pavla, Marija Lokavci 2
 74. HAMLER Alojz Lokavci 38
 75. JANČAR Matilda Lokavci 1
 76. JAUŠOVEC Feliks Lokavci 40
 77. LONČARIČ Slavko, Marija Lokavci 41
 78. MLINARIČ Franc, Terezija Lokavci 9
 79. MULEC Feliks, Karolina Lokavci 43
 80. PUČKO Verona, Štefana Lokavci 39
 81. ŠARUGA Kristina Radvenci 16
 82. ROŽMAN Ignac, Angela Lokavci 6
 83. SIPEK Ludvik, Alojzija Lokavci 29
 84. SLEKOVEC Alojz Lokavci 33
 85. STRNIŠA Slavica Lokavci 27
 86. KAUCIČ Maks Lokavci 15
 87. STURNAD Viktor, Angela Lokavci 17
 88. KUKOVNJAK Janez Lokavci 13
 89. NIGIČ Janez Lokavci 3
 90. STIČ Ignac, Terezija Lokavci 16
 91. ŽIŽEK Terezija Lokavci 37
 92. SIMONIČ Terezija Negova 1
 93. ROJKO Stanko Negova 16
 94. KAUCIČ Rudolf, Marija Negova 25
 95. LIPNIK Franc Negova 30
 96. KERNDL Lucija Negova 48
 97. TOMAŽIČ Janez Negova 49
 98. FEKONJA Barbara Negova 78
 99. BRAČIČ Franc, Terezija Negova 49
 100. BRATKO Ivan, Angela Negova 23
 101. BRATUŠA Franc, Ivanka Negova 86

102. HOJS Karel, Ana Negova 32
 103. LONČARIČ Jožefa Negova 55
 104. KRAMBERGER Feliks Negova 52
 105. LONČARIČ Alojz, Marija Negova 60
 106. MARUŠIČ Alojz, Marija Negova 84
 107. PEKLAR Alojzija Negova 47
 108. KLOBASA Jerica Negova 51
 109. PLOJ Marija Negova 3
 110. RAJŠP Janez, Ana Negova 44
 111. ZORMAN Franc Negova 65
 112. JURŠNIK Friderik Negova 63
 113. KRAMBERGER Ivanka, Ludvik Negova 70
 114. KLOBASA Anton, Frančiška Negova 72
 115. KAUCIČ Marija, Franc Negova 81
 116. FEKONJA Friderik, Jožefa Negova 88
 117. BRUNČIČ Marija Negova 35
 118. ČRNKO Jakob Negova 89
 119. DOKL Franc Negova 59
 120. PAURIČ Janez Negova 56
 121. TOMAŽIČ Anton Negova 46
 122. ZVER Franc, Genovefa Negova 44
 123. KARLO Marija Radvenci 20
 124. KAUCIČ Franc Radvenci 31
 125. KOLMANIČ Ana Radvenci 37
 126. KLOBASA Terezija Radvenci 27
 127. KOZAR Barbara Radvenci 23
 128. KRAMBERGER Franc Radvenci 33
 129. KRIŽAN Terezija Radvenci 38
 130. KUR Alojz Radvenci 12
 131. LUBEC Valentin Radvenci 30
 132. PERKO Vinko Radvenci 24
 133. ROŠKAR Vinko, Jožefa Radvenci 44
 134. PLOHL Alojz Radvenci 26
 135. RAJŠP Marija, Karel Radvenci 18
 136. ROJS Feliks Radvenci 21
 137. VOGRINEC Lovro Radvenci 32
 138. VURČER Anton Radvenci 39
 139. JANČAR Adolf, Marija Radvenci 47
 140. PRAPROTNIK Vlado Radvenci 14
 141. JOSTL Alojzija Radvenci 19
 142. MLASKO Angela Radvenci 22
 143. KRAMBERGER Anton Radvenci 40
 144. VAJNGERL Franc Radvenci 35
 145. KOSAR Jožefa Radvenci 42
 146. MLINARIČ Jože, Matilda Radvenci 36
 147. SLANA Justina Radvenci 29
 148. PIVAR Marija, Franc Radvenci 34

KRAJEVNA SKUPNOST RADENCI

1. ADANIČ Ivana Boračeva 44
 2. BRAČIČ Franc, Verona Boračeva 34
 3. KIRBIŠ Jože Boračeva 48
 4. GERIČ Frančiška Boračeva 21
 5. HOJS Franc Boračeva 11
 6. LIPIČ Anton Boračeva 22
 7. FLEGAR Elizabeta Boračeva 50
 8. PINTARIČ Ivan Boračeva 9
 9. PELCL Anton Boračeva 12
 10. RIHTARIČ Jakob Boračeva 20
 11. ŠKRLEC Franc Boračeva 17
 12. GOMZI Alojz Boračeva
 13. OLAJ Franc, Alojzija Boračeva
 14. HAJDINJAK Rudi Boračeva 6
 15. ROŽMAN Ludvik Boračeva 13
 16. JURKOVIČ Ivan Boračeva 5
 17. ČUK Franc, Frančiška Hrastje Mota 72
 18. DOMANJKO Ljudmila Hrastje Mota 6
 19. KOLAR Feliks Hrastje Mota 54
 20. FRAS Franc, Stanko Hrastje Mota 57
 21. FLISAR Kristina Hrastje Mota 34
 22. ADELA Anica Hrastje Mota 83
 23. HORVAT Janko, Stanislava Hrastje Mota 34
 24. JERIČ Alojzija Hrastje Mota 32
 25. KRAJNC Franc, Alojzija Hrastje Mota 35
 26. KRIŽANIČ Zvonko, Marija Hrastje Mota 44
 27. KRIŽANIČ Franc Hrastje Mota 55
 28. KŠELA Ljudmila Hrastje Mota 45
 29. LUKAČ Marija, Jože Hrastje Mota 30
 30. MOVRIN Franc Hrastje Mota 84
 31. NEMEC Stanko, Ana Hrastje Mota 6
 32. KUCHAR Ljudmila Hrastje Mota 51
 33. POTOČNIK Franc Hrastje Mota 37
 34. VRBNJAK Martin, Alojzija Hrastje Mota 48
 35. RANTAŠA Miran Hrastje Mota 14

36. STANEK Franc, Marija Hrastje Mota 27
 37. ROŽMAN Jože, Marija Hrastje Mota 26
 38. STRAMIČ Alojz, Ana Hrastje Mota 20
 39. ŠAFARIČ Jožefa Hrastje Mota 8
 40. ŠTEFANEC Alojz Hrastje Mota 63
 41. ROŽANC Ivan Hrastje Mota 23
 42. TRAJBARIČ Alojz, Ana Hrastje Mota 58
 43. VIDEMŠEK Franc Hrastje Mota 59
 44. ZORKO Alojzija Hrastje Mota 41
 45. BERDEN Franc Hrastje Mota 1
 46. FAŠALEK Anton, Marija Hrastje Mota
 47. KLEMENČIČ Alojzija Hrastje Mota 46
 48. KLEMENČIČ Jože Hrastje Mota 53
 49. PINTARIČ Andrej Hrastje Mota 87
 50. DOMANJKO Karel, Frančiška Hrastje Mota
 51. ADAM Marija Hrastje Mota 55
 52. DJURA Ljudmila Hrastje Mota 56
 53. HORVAT Martin Hrastje Mota 60
 54. JAUŠOVEC Marija Hrastje Mota 90
 55. KOCIPER Martin, Marija, Matija Hrastje Mota 62
 56. KOREN Franc Hrastje Mota 11
 57. KOROŠEC Franc, Barbara Hrastje Mota 78
 58. KOVAČIČ Feliks Hrastje Mota 49
 59. MISLETA Jožefa Hrastje Mota 89
 60. RANTAŠA Matilda Hrastje Mota 43
 61. STRNIŠA Jakob Hrastje Mota 63
 62. ZORKO Franc, Terezija Hrastje Mota 29
 63. CIZEL Lovro Janžev vrh 8
 64. DOMANJKO Marija Janžev vrh 48
 65. GOLOB Rudolf, Marija Janžev vrh 28
 66. HAMLER Franc, Terezija Janžev vrh 49
 67. ZADRAVEC Marija Janžev vrh 47
 68. KRIŽAN Ivan, Frančiška Janžev vrh 1
 69. LIPIČ Franc Janžev vrh 7
 70. ROŽMAN Janko Janžev vrh 70
 71. MULEC Silva Janžev vrh 96
 72. ŽINKOVIČ Janko Janžev vrh 100
 73. ŽINKOVIČ Jože Ptujška cesta 3
 74. ČUK Jože Radenci 87
 75. KOLAR Martin Radenci 85
 76. KOROŠEC Franc Radenci, Kajuhova 1
 77. Mlinarič Jože Radenci
 78. ROŽMAN Jože, Jožefa Radenci 12
 79. KOROŠEC Jože, Anica Radenci, Trdino va 2
 80. MAUKO Marija Radenci
 81. PUHAR Marija, Ana Radenci
 82. ČERNEL Jože Radenci 82
 83. PUKLAVEC Drago, Marija Radenci, Ljubtomerska c. 13
 84. KOVAČIČ Rudi Šratovci 2
 85. BERTALANIČ Karel Šratovci 17
 86. FAŠALEK Miroslav, Marija Šratovci 9
 87. FICKO Karel Šratovci 15
 88. HAJDINJAK Ivan Šratovci 5
 89. MULEC Franc, Natalija Šratovci 8
 90. IRGOLIČ Jože, Marija Šratovci 14/a
 91. KLOBASA Frančiška Šratovci 18
 92. MLINARIČ Peter, Anica Šratovci 19
 93. MULEC Frančiška Šratovci 20
 94. PADARIČ Jakob, Marija Šratovci 6
 95. PINARIČ Jakob, Ivan Šratovci 7
 96. VEBERIČ Marija, Slavko Šratovci 7
 97. ĐUKAČ Franc Šratovci
 98. HAMLER Mihael Šratovci 12
 99. ADANIČ Jože Rihtarovci 11
 100. JEREBIČ Fran, Ema Rihtarovci 16
 101. KOREN Ivan, Ida Rihtarovci 5
 102. KRIŽANIČ-MARINEC Anica Rihtarovci 14
 103. SANDOR Geza, Róza Rihtarovci 10
 104. PUHAN Štefan, Katarina Rihtarovci 8
 105. ZEMLJIČ Franc, Frančiška Rihtarovci 15
 106. HUSAR Mihael Rihtarovci 4
 107. CIGUT-MAUKO Terezija Rihtarovci 9
 108. RANTAŠA Mirko Rihtarovci 6
 109. ZEMLJIČ Frančiška Rihtarovci 12/a
 110. ŠOSTARIČ Jožefa Turjanci 5
 111. DROBEC Jože, Marija Turjanci 2
 112. PETOVAR Franc, Ema Turjanci 3
 113. ŠTEFANEC Franc, Ana Turjanci 4

KRAJEVNA SKUPNOST SPODNJA ŠČAVNICA

1. HORVAT Anica Aženski vrh 4
 2. JAUŠOVEC Franc Aženski vrh 19
 3. ROŠKAR Marija Aženski vrh 17

4. BRAČKO Franc, Marija	Lastomeri 15
5. VENTA Angela	Aženski vrh 14
6. DOKL Janez	Lastomeri 4
7. FAŠALEK Franc	Lastomeri 17
8. JANČAR Anton, Julijana	Lastomeri 27
9. KREBS-MULEC Antonija	Lastomeri 16
10. ROŠKAR Anton, Anton ml.	Lastomeri 25
11. GATLER Jože, Marija	Lastomeri 11
12. HOJS Mihael, Franc	Lastomeri 21
13. PERKO Marija	Lastomeri 13
14. KLOBASA Janez, Ana	Lastomeri 3
15. HAMLER Jože	Lomanoše 7
16. HOLCAPFEL Rozika	Lomanoše 4
17. KAUCIČ Franc, Ivanka	Lomanoše 20
18. OZVALD Anton	Lomanoše 32
19. SENEKOVIČ Mihael, Ivanka	Lomanoše 27
20. BRAČKO Verona	Lomanoše 19
21. VRBNJAK Janez, Marija	Lomanoše 12
22. ŽIGERT Jože, Elizabeta	Lomanoše 22
23. ŽIGERT Jože, st.	Lomanoše 24
24. ŠINKO Bojan, Marija	Lomanoše 5
25. KURBUS Jožefa	Lomanoše 51
26. KAJDIČ Ivan	Lomanoše 2
27. KARBA Neža	Lomanoše 32
28. GOLOB Marija	Lomanoše 45
29. HEDL Alojz	Lomanoše 16
30. MERČNIK Ana	Lomanoše 13
31. SENEKOVIČ Marjan	Lomanoše 25
32. ROŽMAN Ivan	Lomanoše 14
33. SEMENČIČ Janez, Frančiška	Lomanoše 33
34. SEGER Anton	Lomanoše 29
35. VRBANČIČ Peter, Čvetka	Lomanoše 43
36. BABOŠEK Terezija	Lomanoše 21
37. FERŠ Anton	Lomanoše 35
38. KAUCIČ Mihael, Angela	Lomanoše 6
39. GRABAR Aleksander, Irma	Plitvički vrh 35
40. MAUKO Franc, Terezija	Plitvički vrh 29
41. PINTARIČ Alojz, Marija	Plitvički vrh 19
42. REČEK Vojko, Kristina	Plitvički vrh 31
43. ŽAGOVEC Karel, Eliza	Plitvički vrh 30
44. PROSIČ Jože	Plitvički vrh 37
45. BAUMAN Vinko, Zofija	Zagajski vrh 1
46. HODL Marija, Genovefa	Zagajski vrh 19
47. JEŠOVNIK Eliza, Ignac	Zagajski vrh 20
48. KRALJ Marija	Zagajski vrh 17
49. KAUCIČ Viktor, Julijana	Zagajski vrh 13
50. TOMAŽIČ Jože, Marija	Zagajski vrh 16
51. VURČER Janez, Paulina	Zagajski vrh 21
52. VURČER Jurij, Marija	Zagajski vrh 9
53. TOMAŽIČ Jože	Zagajski vrh 5
54. ŽNUDERL Ivan, Marija	Zagajski vrh 66
55. BEK Franc, Genovefa	Sp. Ščavnica 1
56. BENKO Anton, Jožica	Sp. Ščavnica 10
57. BENKO Anton	Sp. Ščavnica 9
58. BREZNIK Valentin	Sp. Ščavnica 44
59. ERNEST Ida, Marija	Sp. Ščavnica 94
60. FAJT Ignac, Bibijana	Sp. Ščavnica 65
61. FICKO Vlado, Cecilija	Sp. Ščavnica 98
62. FUJS Jakob, Marija	Sp. Ščavnica 55
63. HOJS Franc	Sp. Ščavnica 80
64. JAGERIČ Angela	Sp. Ščavnica 39
65. JEŠOVNIK Jože, Ana	Sp. Ščavnica 70
66. KAUCIČ Stanislav, Janez	Sp. Ščavnica 54
67. KOCBEK Alojz	Sp. Ščavnica 6
68. KOCBEK Karel	Sp. Ščavnica 3
69. KOLARIČ Ivana	Sp. Ščavnica 23
70. KOLAR Franc, Roza	Sp. Ščavnica 4
71. KOLAR Alojz, Ivana	Sp. Ščavnica 90
72. KRALJ Alojz	Sp. Ščavnica 71
73. KRIŽAN Srečko, Milan	Sp. Ščavnica 20
74. KURBUS Franc, Jožefa	Sp. Ščavnica 43
75. LORBEK Elizabeta	Sp. Ščavnica 2
76. LUBEC Marija, Valentin	Sp. Ščavnica 84
77. NIDERL Konrad, Ljudmila	Sp. Ščavnica 82
78. PINTARIČ Anton, Angela	Sp. Ščavnica 92
79. PLOJ Feliks	Sp. Ščavnica 91
80. SENEKOVIČ Franc, Barbara	Sp. Ščavnica 96
81. SENEKOVIČ Feliks, Barbara	Sp. Ščavnica 68
82. ŠINKO Anton, Julijana	Sp. Ščavnica 7
83. TOMAŽIČ Martin, Justina	Sp. Ščavnica 98
84. TRSTENJAK Friderik	Sp. Ščavnica 33
85. VAJS Ignac, Ivana	Sp. Ščavnica 99
86. VARNER Roman	Sp. Ščavnica 95
87. VREČA Vinko	Sp. Ščavnica 63
88. VURČER Vinko	Sp. Ščavnica 78
89. ŽIVKO Marija	Sp. Ščavnica 61

90. ŽIŽEK Ivan, Marija	Sp. Ščavnica 11
91. KLEMENČIČ Andrej	Sp. Ščavnica 36
92. GOLOB Franc	Sp. Ščavnica 26
93. MERKLIN Ignac, Julijana	Sp. Ščavnica 15
94. OSOVNIKAR Vinko, Marija	Sp. Ščavnica 87
95. PROSIČ Štefan in soprosetniki	Sp. Ščavnica 81
96. RAKUŠA Srečko, Marija	Sp. Ščavnica 57

KRAJEVNA SKUPNOST STOGOVC

1. BERNARD Anton, Frančiška	Drobtinci 27
2. ŠERNEK Ignac, Marija	Drobtinci 4
3. KOHEK Jože, Roza	Drobtinci 17
4. KOLARIČ Štefanija	Drobtinci 24
5. NOVAK Terezija	Drobtinci 9
6. SUŠEC Ivan	Drobtinci 18
7. CELEC Alojz	Grabe 50
8. POREDUS Uršola	Grabe 13
9. SENEKOVIČ Milija	Grabe 7
10. ZEMLIČ Franc, Cecilija	Grabe 4
11. MOLČNIK Vid, Terezija	Grabe 6
12. SENEKOVIČ Franc, Justa	Grabe 14
13. VIDMAR Marija, Angela	Grabe 51
14. MARINIČ Miroslav, Milka	Pogled 3
15. PRIMOŽIČ Adolf, Julka	Pogled 7
16. PLOJ Janez, Darinka	Pogled 19
17. PUHAR Marija	Pogled 20
18. GERIČ Franc, Hermina	Pogled 21
19. ZUPEC Marjan, Jožefa	Stogovci 6
20. GRUN Alojz, FUKS Marija	Stogovci 42
21. BALIGAČ Alojz, Pavla	Stogovci 36
22. GREBENC Barani	Stogovci 9
23. DUH Franc, Jožefa	Stogovci 32
24. PETEK Matilda	Stogovci 30
25. LORBER Franc	Stogovci 25
26. BRANCELJ Antonija	Stogovci 19
27. BAUMAN Friderik	Janhova 6
28. HORVAT Ana	Janhova 13
29. ŽAGOVEC Ivan, Paulina	Janhova 5
30. KUKOVEC Rozalija	Janhova 3
31. NEMEC Rozalija	Janhova 7
32. RIKLOP Ottilija	Janhova 2
33. CVAJELER Marija	Janhova 11
34. STRAŽIŠAR Stane, Ana	Janhova 1
35. ARZENŠEK Alojz, Katarina	Vratja vas 16
36. ERNIŠA Štefan, Paulina	Vratja vas 18
37. FRANC Ana	Vratja vas 17
38. JAUŠOVEC Veronika	Vratja vas 3
39. REŽONJA Franc, Kristina	Vratja vas 21
40. ŠMID Ivan, Marija	Vratja vas 7
41. KONŠAK Ivan, Marija	Vratja vas 14
42. KUKOVEC Martin, Margareta	Vratja vas 9
43. PUGELJ Angela	Vratja vas 11
44. DRESLER Frančiška	Podgorje 31
45. KONRAD Ivan	Podgorje 17
46. MAKUC Avgust, Angela	Podgorje 12
47. ŠTINGL Alojzija, Franc	Podgorje 20
48. ČUFAR Albin	Podgorje 21
49. ROVANŠEK Ana	Podgorje 13
50. GERIČ Franc, Hermina	Podgorje 21
51. CIPOT Hermina	Podgorje 22
52. NEMEC Jože, Marija	Podgorje 6
53. ČUČEK Marija	Podgorje 5
54. GERIČ Štefan	Sp. Konjišče 6
55. ŠALAMUN Jože, Marija	Sp. Konjišče 4
56. GORČAN Ilonka	Sp. Konjišče 18
57. KOVAČ Marija	Sp. Konjišče 10
58. PERŠ Kristina	Sp. Konjišče 7
59. HRIBAR Jože, Ivana	Zg. Konjišče 9
60. FILO Gertruda	Zg. Konjišče 11
61. KREPEK Elizabeta	Zg. Konjišče
62. RAMOVŠ Albin, Cilka	Zg. Konjišče 22
63. LEBAR Marija	Zg. Konjišče 12
64. GORIČKI Ivana	Ziberci 19
65. IFKO Ivan, Marija	Ziberci 6
66. MARTINČIČ Franc	Ziberci 49
67. PUŠNIK Jože, Gizela	Ziberci 14
68. SOBOČAN Franc, Frančiška	Ziberci 12
69. SOBOČAN Ignac, Albina	Ziberci 53
70. BREZNIK Franc	Ziberci 21
71. HOLCAPFEL Alojz, Terezija	Ziberci 65
72. HOTUJEC Ana	Ziberci 60
73. HOŽIAN Štefan, Terezija	Ziberci 47
74. STANIŠA Martin, Štefka	Ziberci 40
75. ŠAFRAN Milan	Ziberci 23
76. ZADRAVEC Cita	Ziberci 57
77. ZORC Franc	Ziberci 27
78. BLAŽEVIČ Ivan, Katarina	Ziberci 46
79. HORVAT Martin, Rozalija	Ziberci 52

KRAJEVNA SKUPNOST VIDEM OB ŠČAVNICI

1. BRUMEN Antonija	Biserjane 10
2. KEGL Marija	Biserjane 25
3. KOŠAR Anton	Biserjane 12
4. KOZJA Marija	Biserjane 9
5. KREFT Peter, Marija	Biserjane 17
6. MERTNIK Marija, Angela	Biserjane 5
7. MIKL Martin, Marinka	Biserjane 15
8. MUHIČ Roman, Dana	Biserjane 13
9. ŠINKO Ljudmila	Biserjane 16
10. ŠINKO Jožefa	Biserjane 20
11. ŠANTL Anton, Ana	Biserjane 6
12. ŠULAK Anton, Marija	Biserjane 19
13. KREFT Vladimir	Biserjane 1
14. DOMANJKO Feliks	Jamna 10
15. LUKOVNJAK Marija, Frančiška	Jamna 15
16. HODNIK Dragica	Jamna 6
17. KOROŠAK Nežika	Jamna 5
18. NOVAK Marija	Jamna 12
19. MARHOLT Franc, Ana	Jamna 9
20. MARINIČ Marjan	Jamna 20
21. PERŠA Franc, Marija	Jamna 22
22. ŠIJANEC Friderik	Jamna 16
23. ŠIJANEC Lovro, Frančiška	Jamna 17
24. ŠIJANEC Marija	Jamna 13
25. VUK Franc, Jožefa	Jamna 7
26. ŽABOT Stanko, Kristina	Jamna 8
27. KLEMENČIČ Franc, Marija	Jamna 19
28. KOROŠAK Anton	Videm 2
29. FLORJAN Terezija	Videm 4
30. KRAJNC Terezija	Videm 18
31. LAPI Srečko, Anica	Videm 10
32. DOMANJKO Cecilija, Terezija	Blaguš 11
33. MIKL Ivan, Amalija	Blaguš 8
34. PLOJ Frančiška	Blaguš 5
35. MIKL Jože, Olga	Blaguš 2
36. SVETONJA Feliks, Ljudmila	Blaguš 20
37. SVETONJA Antonija	Blaguš 6
38. KURBUS Lovrenc	Blaguš 12
39. VINČEC Štefan	Blaguš 10
40. KOCMUT Terezija	Brezje 2
41. KLOBASA Pavla, Angela	Brezje 7
42. MIKL Anton, Antonija	Brezje 5
43. ZADRAVEC Mirko	Brezje 8
44. BEC Jožefa	Brezje 1
45. BELEC Marica, Marija	Čakova 8
46. BELEC Ivan, Jožefa	Čakova 4
47. FEKONJA Alojzija	Čakova 1
48. GREGOREC Frančiška	Čakova 11
49. ZORKO Peter, Vida	Čakova 5
50. KREFT Anton, Ana	Čakova 20
51. KRIŽAN Franc, Marija	Čakova 14
52. KRIŽAN Milan, Klara	Čakova 2
53. MIKL Anton, Marija	Čakova 3
54. ŠTEBIH Alojz, Alojzija	Čakova 9
55. ŠIJANEC Terezija, Frančiška	Čakova 12
56. TRSTENJAK Alojz in solastniki	Čakova 7
57. ČOLNIK Franc, Rozalija	Dragotinci 37
58. DROBEC Ivan, Marija	Dragotinci 17
59. EMBREUS Frančiška	dragotinci 26
60. FRAS Alojz, Angela	Dragotinci 41
61. GOLNAR Ivan	Dragotinci 38
62. HRAŠOVEC Franc, Marija	Dragotinci 32
63. KLEMENČIČ Franc, Klara	Dragotinci 27
64. KOREN Feliks, Marija	Dragotinci 10
65. KOROŠEC Nada, Milan	Dragotinci 25
66. KOSI Alojz, Ana	Dragotinci 34
67. PAL Štefan, Ana	Dragotinci 37
68. PELČI Franc	Dragotinci 27
69. STRAMIČ Vinko, Amalija	Dragotinci 35
70. ŠUTJA Franc, Marija	Dragotinci 36
71. VAJNDORFER Ivan, Marija	Dragotinci 28
72. VRBNJAK Karel, Pavla	Dragotinci 24
73. VERZEL Feliks, Ivana	Dragotinci 31
74. ŽIŽEK Janez, Marija	Dragotinci 30
75. BRUMEN Rudi, Antonija	Dragotinci 39
76. JURJEVIČ Antonija	Galušak 36
77. KOŽELJ Hermina	Galušak 35
78. PERGAR Franc, Frančiška	Galušak 28
79. ŠEK Anton, Marija	Galušak 11
80. TAŠNER Veronika, Terezija	Galušak 6
81. VAJNGERL Stanko, Pavla	Galušak 23
82. BELŠAK Alojzija	Kutinci 2
83. ČUČEK Valentin, Štefanija	Kutinci 1
84. KOŠAR Marija in solastniki	Kutinci 9
85. KOCUVAN Klara, Janez	Kutinci 10
86. KREFT Karel, Ana	Kutinci 6

87. KREFT Jakob	Kutinci 5	145. PERŠA Karel, Marija	Selišči 24	205. HOLC Julijana	Ženik 1
88. KUKOVEC Ignac	Kutinci 12	146. GOŠNJAK Anton	Selišči 14	206. KRAJNC Jakob, Antonija	Ženik 37
89. VRŠIČ Franc, Katarina	Kutinci 15	147. ŠLEMER Emerik, Marta	Selišči 21	207. PRAVIČEK Stanko, Genovefa	Ženik 27
90. FRAS Matija, Katarina	Kutinci 16	148. ŠTUHEC Jože, Ljudmila	Selišči 4	208. HOLC Vinko, Marija	Stara gora 19
91. KUMP Genovefa	Grabšinci 3	149. VOGRIN Ivanka, Vrbnjak Terezija	Selišči 8	209. KOLBL Anton, Verona	Stara gora 8
92. MURKOVIČ Franc, Ana	Grabšinci 11	150. ŽMAGC Ivan	Selišči 26	210. KRAJNC Marjeta, Dragica	Stara gora 15
93. TIŠLER Franc, Ciril	Grabšinci 5	151. ŽUMAN Franciška	Selišči 27	211. VRŠIČ Vera, Andrej	Stara gora 16
94. TIŠLER Karel, Ana	Grabšinci 1	152. ŽUNIČ Anton, Marija	Selišči 16	212. LESKOVAR Edvard	Stara gora 6
95. TRBUC Leopold, Jožefa	Grabšinci 7	153. ČIRIN Anton	Kupetinci 26	213. ČAGRAN Karel, Marija	Terbegovci 15
96. MEZNARIČ Elizabeta	Grabšinci 17	154. ČIRIN Feliks, Stanislava	kupetinci 23	214. GAŠPARIČ Franc, Marija	Terbegovci 21
97. GOLNAR Matilda	Kokolanjščak 25	155. DAJNKO Jože, Stanko	Kupetinci 25	215. ANŽEL Franc, Verona	Terbegovci 29
98. KOLARIČ Karel, Angela	Kokolanjščak 24	156. DEMŠA Jože	Kupetinci 1	216. KOTNJEK Jože, Ljudmila	Terbegovci 32
99. KOS Silvester in solastniki	Kokolanjščak 30	157. JAUŠOVEC Alojz, Angela	Kupetinci 19	217. LACKOVIČ Agata	Terbegovci 27
100. KOŠAR Marija	Kokolanjščak 23	158. JAUŠOVEC Mirko	Kupetinci 7	218. MIKL Anton	Terbegovci 20
101. KRANJC Štefanija	Kokolanjščak 31	159. LOVREC Franc	kupetinci 10	219. SLEKOVEC Franc, Ana	Terbegovci 34
102. LOVREC Jože, Antonija	Kokolanjščak 16	160. RANTAŠA Slavica	kupetinci 3	220. VUK Martin, Franciška	Terbegovci 14
103. ROŠKAR Ferdo, Neža	Kokolanjščak 10	161. ŠTUHEC Jože, Marija	Kupetinci 9	221. ZAMUDA Franc, Marija	Terbegovci 31
104. ROŠKAR Ferdinand, Viktorija	Kokolanjščak 10	162. ŠUMAK Feliks, Angela	kupetinci 15	222. BERDEN Štefan, Ana, Margareta	Tebgovci 18
105. BUDJA Karl, Marija	Kokolanjščak 5	163. TOMPA Štefan, Elizabeta	Kupetinci 13	223. KOLBL Silva, Marija	Terbegovci 1
106. KRAJNC Franc, Martina	Kokolanjščak 7	164. ZALIK Martin, Marija	Kupetinci 4	224. LACKOVIČ Ljudmila	Terbegovci 13
107. KRALJ Franc, Terezija	Moravci 28	165. STANJKO Franc	kupetinci 22	225. MIKL Janez, Marija	Terbegovci 19
108. ANŽEL Ana	Kraljevci 24	166. KEGL Lovrenc, Marija	Kupetinci 14	226. MUHIČ Ciril	Terbegovci 38
109. ANŽEL Franc, Cecilija	Kraljevci 9	167. KOVAČIČ Angela	Kupetinci 16	227. RIŽNAR Alojz, Ana	Terbegovci 39
110. BORKO Marija	Kraljevci 14	168. ŠONAJA Franc	kupetinci 2	228. ZORMAN Karel, Franciška	Terbegovci 30
111. DANKO Franciška	Kraljevci 39	169. DIVJAK Ludvik	Rožički vrh 85	229. BELEC Marija	Slaptinci 14
112. DOMANJKO Terezija	Kraljevci 17	170. HORVAT Anton, Jožefa	Rožički vrh 65	230. BELEC Martin, Ivanka	Slaptinci 21
113. DOMANJKO Peter in solastniki	Kraljevci 7	171. MIR Feliks, Marija	Rožički vrh 12	231. BERDEN Franc, Ivana	Slaptinci 8
114. FERČAL Alojz, Ivana	Kraljevci 6	172. PERŠAK Franc, Amalija	Rožički vrh 83	232. ČERNEL Stanko, Alojzija	Slaptinci 18
115. HOJS Ivan, Ana	Kraljevci 19	173. ŠKRJANEC Marija, Jožefa	Rožički vrh 60	233. DOMANJKO Elizabeta	Slaptinci 34
116. HORVAT Terezija	Kraljevci 26	174. VAMBERGER Jakob, Eva	Rožički vrh 15	234. KOCUVAN Marija	Slaptinci 5
117. KAPUN Antonija	Kraljevci 28	175. VRBNJAK Marjan, Angela	Rožički vrh 31	235. KRAJNC Alojzija	Slaptinci 1
118. KEGL Alojz	Kraljevci 3	176. KLEMENČIČ Janko, Engelberta	Rožički vrh 81	236. HORVAT Franciška	Slaptinci 35
119. KOS Jože, Marija, OMOLEC Henrik	Kraljevci 21	177. KOROŠEC Ivan	Rožički vrh 6	237. MARINIČ Karel, Marija	Slaptinci 23
120. KOROŠAK Jože, Matilda	Kraljevci 20	178. JURKOVIČ Franc, Stanko	Stanetinci 46	238. MARINIČ Franc, Marija	Slaptinci 30
121. KOŠAR Anton, Marija	Kraljevci 41	179. KLEMENČIČ Franciška	Stanetinci 39	239. MIHALIČ Alojz, Marija	Slaptinci 7
122. KOŠAR Antonija	Kraljevci 2	180. STRAMIČ Jože, Feliks	Stanetinci 44	240. NOVAK Franc, Antonija	Slaptinci 12
123. KOVAČIČ Franc, Terezija	Kraljevci 42	181. MARKOVIČ Alfonz	stanetinci 42	241. PETEK Maks, Terezija	Slaptinci 13
124. KUKOVEC Ivan, Marija	Kraljevci 1	182. PERŠA Jože, Marija	Stanetinci 29	242. ŠAFARIČ Lovro, Marija	Slaptinci 33
125. PETROVIČ Ljudmila	Kraljevci 29	183. SLAVIČ Monika, Franc	Stanetinci 40	243. ŠOŠTARIČ Alojz, Cecilija	Slaptinci 28
126. JERIC Martin, PUČKO Janez	Kraljevci 25	184. FEKONJA Jožefa	Stanetinci 43	244. TOPOLNIK Alojz, Cecilija	Slaptinci 2
127. TOPOLNIK Jakob	Kraljevci 33	185. HORVAT Marjan, Franciška	Stanetinci 24	245. GREGOREC Alojz, Klara	Slaptinci 22
128. ŠTELCER Jože, Matilda	Kraljevci 8	186. BERDEN Ivan, Marija	Stanetinci 36	246. ZEMLJAK Ludvik, Stanko	Slaptinci 17
129. ŠTRUMPF Jakob, Antonija	Kraljevci 18	187. MAUKO Anton, Ljudmila	stanetinci 37	247. MARINIČ Marjan, Jožefa	Slaptinci 15
130. TIŠLER Janez, Neža	Kraljevci 16	188. KAUČIČ Jakob, Neža	Sovjak 104	248. LOVREC Anton	Slaptinci 23
131. VRŠIČ Alojz, Elizabeta	Kraljevci 4	189. KOCUVAN Jakob	Sovjak 30	249. FERENC Janko, Marija	Žihlava 1
132. ZORKO Ljudmila, Alojz	Kraljevci 11	190. KOCUVAN Franc, Angela	Sovjak 52	250. HODNIK Alojzija	Žihlava 11
133. KUMP Štefan, Elizabeta	Kraljevci 5	191. LOVREC Ana	Sovjak 66	251. JAUŠOVEC Franc, Ivana	Žihlava 15
134. DOKL Martin	Kraljevci 13	192. FILIPIČ Alojz	Sovjak 64	252. LANČIČ Jože	Žihlava 9
135. KOŠAR Janez, Marija, Ana	Kraljevci 32	193. FEKONJA Ludvik, Ivana	Sovjak 58	253. NOVAK Jožefa	Žihlava 6
136. AJLEC Franc, Marija	Selišči 6	194. HAUZER Franc	Sovjak 4	254. ŠIJANEC Daniel, Marija	Žihlava 2
137. AJLER Karel, Marija	Selišči 11	195. ČUŠ Jože, Marija	Ženik 64	255. VOGRINEC Alojz, Marija	Žihlava 20
138. AJLEC Janez, Ana	Selišči 3	196. HEČL Ivan, Franciška	Ženik 25	256. ZAMUDA Karel, Dragica	Žihlava 18
139. DORENČEC Štefan, Marija	Selišči 22	197. HOZJAN Ivan, Cecilija	Ženik 49	257. ŽNIDARIČ Marija	Žihlava 16
140. GOLNAR Jože, Matilda	Selišči 9	198. KRAJNC Albin, Gabrijela	Ženik 24	258. MURKOVIČ Franc	Žihlava 7
141. KRAUTHAKER Karel, Marija	Selišči 12	199. MARKOVIČ Franc, Kristina	Ženik 23	259. LANČIČ Marija	Žihlava 13
142. KRIŽAN Ana, Marija	Selišči 13	200. PELCL Alojz, Franciška	Ženik 46	260. MEGLA Klara	Gaberc 7
143. KRIŽAN Karel, Franciška	Selišči 7	201. POŠTRAK Jože, Silva	Ženik 21	261. PERŠA Matija, Angela	Gaberc
144. PALDAUF Jože	Selišči 1	202. ROŽMAN Krista	Ženik 13	262. PLOHL Elizabeta	Mali Moravščak 13
		203. ČUŠ Franc, Marija	Ženik 36	263. MLINARIČ Janko, Marija	Groharjeva 9, Maribor
		204. KOCUVAN Kristina	Ženik 22		

2. člen

Kmetijska zemljiška skupnost in krajevne skupnosti so dolžne spremljati izvajanje tega odloka ter po potrebi, najmanj po vsakih pet let predlagati skupščini občine usklajitev tega odloka s stvarnim stanjem in z občinskim prostorskim načrtom po merilih, ki so določena z zakonom.

4. člen

Z dnem, ko začne veljati ta odlok, preneha veljati odlok o določitvi kmetij po zakonu o dedovanju kmetijskih zemljišč in zasebnih kmetijskih gospodarstev — kmetij (Ur. objave, št. 17-178/77) in odlok o spremembi odloka o določitvi kmetij po zakonu o dedovanju gospodarstev — kmetij v občini Gornja Radgona (Ur. objave, št. 21-165/80).

5. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah občin Pomurja.

Številka: 320-22/84
G. Radgona, dne 29. 10. 1984

Predsednik
skupščine občine Gor. Radgona
Jože KOLBL

249

Na podlagi 206. člena Statuta občine Gornja Radgona (Ur. objave, št. 41/81) je skupščina občine Gorja Radgona na seji zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti dne 29. 10. 1984 sprejela

ODLOK

o spremembi odloka o uvedbi občinskega samoprispevka za realizacijo programa izgradnje kirurškega oddelka splošne bolnišnice v Murski Soboti in programa izgradnje šolskih prostorov, vrtcev in objektov zdravstvenega varstva v občini Gornja Radgona.

1. člen

Zaradi valorizacije katastrskega dohodka, ki jo je sprejela Skupščina SR Slovenije z odlokom o valorizaciji katastrskega dohodka (Ur. list SRS, št. 10—497/84) se v 4. točki 5. člena odloka o uvedbi samoprispevka za območje občine Gorja Radgona (Ur. objave, št. 6/81) številka 5 % zamenja s številko 2,5 %.

2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah pomurskih občin, uporablja pa se od 1. januarja 1984 dalje.

Številka: 014—1/81—03
G. Radgona, dne 29. 10. 1984

Predsednik
skupščine občine G. Radgona
Jože KOLBL, l. r.

Na podlagi 265. člena Statuta občine Lendava (Ur. objave občin Pomurja št. 37/81), 97. člena obrtnega zakona (Ur. list SRS, št. 1/79 in 6/83) in 4. in 9. člena zakona o prekrških (Ur. list SRS št. 12/77, 30/78 in 23/81) je Skupščina občine Lendava na seji zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti, dne 23. 10. 1984 sprejela

ODLOK o urejanju kmečkega turizma v občini Lendava

I. SPLOŠNE DOLOČBE

1. člen

S tem odlokom se določijo pogoji za opravljanje kmečkega turizma, kot dopolnilno dejavnost tržno usmerjene kmetije, sprejemanje gostov na prenočevanje, hrano in pijačo v kmečkih gospodarstvih in v vinskih kletih na območju goric.

Nosilec dejavnosti je lahko občan ali družinski član, ki z osebnim delom obdeluje lastno kmetijsko zemljišče ali zemljišče, v lasti ožjega družinskega člana, ki živi v istem gospodinjstvu, ter s kmetijsko dejavnostjo redno ustvarja določen dohodek.

2. člen

Kmečki turizem se lahko razvija z namenom ustvarjanja dodatnega dohodka le na kmečko-turistično urejenem gospodarstvu, druge oblike turistične ponudbe pa tudi v drugih gospodinjstvih, če izpolnjuje pogoje 1. člena tega odloka z namenom popestritve turistične ponudbe na območju občine Lendava.

II. OBLIKE KMEČKEGA TURIZMA

3. člen

Oblike kmečkega turizma so stacionarni kmečki turizem, izletniški turizem v vinskih kletih na območju goric ter nudenje aktivne rekreacije v kmečkih gospodarstvih.

4. člen

Stacionarni kmečki turizem nudi gostom sobe s polnim penzionom, sobe s pol penzionom, prenočišče z zajtrkom, prostor za kampiranje, ter možnost za aktivno rekreacijo (opravljanje kmečkega dela).

Izletniški kmečki turizem v vinskih kletih na območju goric nudi lastno pridelano vino, mošt, žganje, sokove, grozdje in sadje, ter v lastnem gospodinjstvu pridelano hrano.

Kot posebna oblika kmečkega turizma se lahko nudi aktivna rekreacija na kmečkih gospodarstvih. (opravljanje kmečkih del, jahanje, prevozi s konjsko vprego in podobno)

5. člen

Stacionarni kmečki turizem lahko sprejema goste in organizirane skupine na prenočišče preko Turističnega društva ali nosilca gostinske dejavnosti v občini Lendava.

III. POGOJI ZA IZVAJANJE KMEČKEGA TURIZMA

6. člen

Oseba iz drugega stavka 1. člena tega odloka, ki se ukvarja z dopolnilno dejavnostjo kmečkega turizma, sme pripravljati in prodajati pretežno lastne kmetijske proizvode in nuditi bivalne prostore gostom na dogovorjenem kakovostnem nivoju, ter upoštevati dobre poslovne običaje.

7. člen

S prodajo vina in vinskega mošta se lahko ukvarja le proizvajalec, ki je vpisan v register proizvajalcev, vodi kletarsko evidenco, ter ima za vino izdelan analitični izvid.

8. člen

Živila, ki se bodo nudila gostom, njihova kakovost in ravnanje z njimi, morajo ustrezati veljavnim zakonskim predpisom za promet v javni rabi.

9. člen

Kmetija, ki se ukvarja s kmečkim turizmom mora na hiši in kašipotih označiti priimek in ime ter dejavnost nosilca dovoljenja.

Vinske kleti morajo biti v dnevih, ko nudijo storitve izletniškega turizma označena s priimkom in imenom nosilca ter dejavnostjo.

10. člen

Delovni čas za stacionarni kmečki turizem je celoletni ali sezonski, vendar vsak dan.

Delovni čas za izletniški kmečki turizem je celotni ali sezonski, vsak dan ali ob koncu tedna in ob praznikih.

Nosilec dovoljenja je dolžan pred pričetkom obratovanja priglasiti delovni čas pri Komiteju za družbeno planiranje in družbenoekonomski razvoj občine Lendava.

11. člen

Zgradba za opravljanje dejavnosti kmečkega turizma mora biti urejena tako, da nima gostilniških elementov.

12. člen

Da se lahko gospodinjstvo ukvarja s kmečkim turizmom stacionarnega tipa mora vsaj ena oseba v gospodinjstvu biti za to dejavnost usposobljena. Za ustrezno usposobljeno se šteje oseba, ki ima najmanj kmetijsko-gospodinjstvo šolo ali gospodinjstvo-turistični tečaj po programu Zadrugne zveze Slovenije, kakor tudi oseba s strokovno izobrazbo gostinske ali živilske stroke.

Nosilec dejavnosti in družinski član, ki pomaga pri izvajanju dejavnosti, mora biti zdravstveno pregledan in imeti opravljen tečaj higienskega minimuma v 6 mesecih od pričetka dela, kar velja za vse vrste dejavnosti.

13. člen

V delo z gosti se smejo vključevati samo najožji družinski člani. Druge osebe se lahko vključujejo le na osnovi posebnega dovoljenja pristojnega občinskega upravnega organa za gospodarstvo.

14. člen

Nudjenje storitev kmečkega turizma izven kmetije na raznih prireditvah, zborovanjih, praznikih in ob drugih podobnih priložnostih ni dovoljena.

Izjemoma se to dovoli, ko se celovito predstavlja kmetijska dejavnost občine Lendava. Dovoljenje izda občinski upravni organ pristojen za gospodarstvo.

IV. POSTOPEK ZA PRIDOBITEV DOVOLJENJA

15. člen

Dovoljenje za opravljanje dejavnosti kmečkega turizma izda pristojni občinski upravni organ za gospodarstvo na pobudo občana, ki izpolnjuje pogoje za izvajanje dopolnilne kmetijske dejavnosti.

16. člen

Pred izdajo dovoljenja iz prejšnjega člena mora občinski upravni organ za gospodarstvo, pridobiti mnenje pospeševalne službe TZO pri KZ Lendava in soglasje pristojnih inšpekcijskih služb.

V dovoljenju se natančno opredelita vrsta kmečkega turizma ter storitev.

17. člen

Cene storitev v kmečkem turizmu evidentira pristojni občinski upravni organ za cene.

V. KAZENSKÉ SANKCIJE

18. člen

Z denarno kaznijo od 1.000.- do 15.000.- din se kaznuje oseba, ki se ukvarja z kmečkim turizmom v nasprotju s tem odlokom v naslednjih primerih:

— če opravlja dopolnilno dejavnost kmečkega turizma brez dovoljenja (14. člen),

— če nudi storitve izven kmetije in če nima za to posebnega dovoljenja (10. člen),

— če uporablja pri izvajanju dejavnosti dopolnilno delo drugih oseb brez dovoljenja (9. člen),

— kadar nosilec dopolnilne dejavnosti in osebje, ki mu pomaga nima opravljenega tečaja higienskega minimuma, in niso zdravstveno pregledani (8. člen)

— če pod označbo ene kakovosti ali ene količine da gostinsko storitev druge kakovosti ali druge količine, oz. če na zahtevo potrošnika noče dati računa o opravljeni gostinski storitvi,

— če poslovni prostori, v katerih opravlja dejavnost, ne ustrezajo predpisanim tehničnim pogojem glede zgraditve, ureditve ali opreme ali ne ustrezajo predpisanim sanitarno-higienskim pogojem.

— za prekrške iz 18. člena lahko terja pristojni inšpektor tudi mandatno kazni.

VI. KONČNE DOLOČBE

19. člen

V kolikor organi kontrole ugotovijo ponavljajoče se grobe kršitve določil tega odloka, lahko predlagajo pristojnemu občinskemu upravnemu organu za gospodarstvo začasni ali stalni odvzem dovoljenja za opravljanje kmečkega turizma.

20. člen

Za označevanje hiš in kašipotov je dolžnost kmetije, da uporablja ji podeljeni zaščitni znak, katerega podeljuje zadruga zveza Slovenije.

21. člen

Nadzor nad izvajanjem določbe tega odloka izvajajo pristojne inšpekcijske službe.

22. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v uradnih objavah občin Pomurja.

Številka: 332-2/84-2

Lendava: 23. 10. 1984

Predsednik
Skupščine občine Lendava
Mirko Hajdinjak l. r.

Na podlagi 23. člena Zakona o financiranju splošnih družbenih potreb v družbenopolitičnih skupnostih (Uradni list SRS, št. 39/74) ter 265. člena Statuta občine Lendava (Uradne objave št. 37/81) je Skupščina občine Lendava na ločenih sejah zbora združenega dela, zbora Krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora, dne 23. 10. 1984 sprejela

ODLOK

o spremembah in dopolnitvah odloka o proračunu občine Lendava za leto 1984

1. člen

Odlok o proračunu občine Lendava za leto 1984 (Uradne objave št. 11/84) se v 2. členu spremeni in glasi:

„Skupni prihodki občinskega proračuna za leto 1984 znašajo 136.399.442 din in se razporedijo:

— za dejavnosti organov in organizacij DPS 132.175.380 din
— za tekočo proračunsko rezervo 4.224.062 din

Pregled prihodkov občinskega proračuna in njihova razporeditev je zajeta v splošnem in posebnem delu proračuna, kar je sestavni del občinskega proračuna.”

2. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah občin Pomurja, uporablja pa se od 1. januarja 1984.

Številka: 400—2/84—3
Datum: 12. 10. 1984

Predsednik
Skupščine občine Lendava
Mirko HAJDINJAK, l. r.

Na podlagi 180. člena statuta občine Ljutomer (Ur. objave občinskih skupščin: Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, št. 44/81 in 12/83) je skupščina občine Ljutomer na seji zbora združenega dela, zbora krajevnih skupnosti in družbenopolitičnega zbora dne 23. 10. 1984 sprejela

ODLOK

O SPREMEMBI ODLOKA O UVEDBI OBČINSKEGA SAMOPRISPEVKA ZA SOFINANCIRANJE INVESTICIJ PO SPREJETEM PROGRAMU ZA POTREBE ZDRAVSTVENEGA VARSTVA TER VZGOJE IN IZOBRAŽEVANJA V OBČINI LJUTOMER

1. člen

V odloku o uvedbi občinskega samopriskpevka za sofinanciranje investicij po sprejetem programu za potrebe zdravstvenega varstva ter vzgoje in izobraževanja v občini Ljutomer (Ur. objave občinskih skupščin: Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, št. 9/81 in 29/81) se v četrti alineji drugega odstavka 2. člena stopnja „5 %“ nadomesti s stopnjo „2,5 %“.

2. člen

Odbor iz 8. člena odloka o uvedbi občinskega samopriskpevka izdela novi izračun sredstev iz referendumskega programa za investicije v zdravstvu in izobraževanju za obdobje 1/3—1981 do 28/2—1986 (Ur. objave občinskih skupščin: Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota št. 10/81).

3. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnih objavah občinskih skupščin: Gornja Radgona, Lendava, Ljutomer in Murska Sobota, uporablja pa se od 1. januarja 1984 dalje.

Številka: 013—1/80
Datum: 23/10—1984

Predsednik
skupščine občine
Emil KUCHAR, l. r.

Na podlagi 37. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Ur. list SRS, št. 18/84) in 219. člena Statuta občine Murska Sobota (Ur. objave, št. 12/80 in 36/81) je Izvršni svet skupščine občine Murska Sobota na seji, dne 25. 9. 1984, sprejel

ODREDBO

o javni razgrnitvi osnutka novelacije zazidalnega načrta za območje Zdravilišča „Moravske toplice“ v k. o. Moravci.

I.

Javno se razgrne osnutek zazidalnega načrta za območje Zdravilišča „MORAVSKE TOPLICE“, projekt št. 5/84, ki ga je izdelal Zavod za ekonomiko in urbanizem Murska Sobota.

II.

Osnutek zazidalnega načrta bo razgrnjen v prostorih Krajevne skupnosti Moravci, v Hotelu „Termal“ v Moravcih in v prostorih občine Murska Sobota. Razgrnitev bo trajala 30 dni od objave te odredbe.

III.

V času javne razgrnitve lahko dajo občani, organizacije in organi pripombe Zavodu za ekonomiko in urbanizem v Murski Soboti, Ul. Staneta Rozmana 5 ter Komiteju za urbanizem, gradbeništvo in komunalne zadeve občine Murska Sobota.

Številka: 351—2/84—4
M. Sobota, dne 29. 9. 1984

Predsednik
Izvršnega sveta SO M. Sobota
Pavel PONGRAC

Na podlagi 37. člena Zakona o urejanju naselij in drugih posegov v prostor (Ur. list SRS, št. 18/84) ter 219. člena Statuta občine Murska Sobota (Ur. objave pomurskih občin, št. 12/80 in 36/81), je Izvršni svet skupščine občine Murska Sobota na seji, dne 23. 10. 1984, sprejel

ODREDBO

o javni razgrnitvi osnutka novelacije zazidalnega načrta za območje mesta Murska Sobota med Štefana Kovača, Kocljevo, Cankarjevo, Kopitarjevo in Prežihovega Voranca ulico.

I.

Javno se razgrne osnutek novelacije zazidalnega načrta za območje med Štefana Kovača, Kocljevo, Cankarjevo, Kopitarjevo in Prežihovega Voranca ulico v Murski Soboti.

II.

Osnutek novelacije zazidalnega načrta, projekt št. 2/84, izdelan aprila 1984, bo razgrnjen v izložbi Blagovnice „Shopping“, v prostorih Samoupravne stanovanjske skupnosti in uprave občine Murska Sobota v času 30 dni od objave javne razgrnitve v Uradnih objavah.

III.

V času javne razgrnitve lahko dajo občani, organizacije in organi pripombe Zavodu za ekonomiko in urbanizem v Murski Soboti, Staneta Rozmana ulica 5 ter Komiteju za urbanizem, gradbeništvo in komunalne zadeve občine Murska Sobota.

Številka: 351—2/84—4
M. Sobota, dne 23. 10. 1984

Predsednik
Izvršnega sveta SO M. Sobota
Pavel PONGRAC

Radijski in televizijski spored od 16. do 22. novembra

PETEK	SOBOTA	NEDELJA	PONEDELJEK	TOREK	SREDA	ČETRTEK
RADIO MURSKA SOBOTA 16.00 — Glasbena oddaja, 16.30 — Aktualno v petek, 16. novembra (mladinska oddaja, Kam konec tedna), 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. TV LJUBLJANA 8.50 TV v šoli: TV kolektor. Povej mi, povej. »Med bregi pisani«, Angleščina, Marko Marulić, Poročila, 10.35 TV v šoli: Zgodovina, Risanka, Planet Zemlja: Človek in reke, Mali program: Fahrenheit 451—1966, Risanka, Teorija književnosti — Aristotelov filozofski zagovor umetnosti. Na koncih prstov (do 12.30). 17.05—23.40 Teletekst RTV Ljubljana, 17.20 Poročila, 17.25 Rock portret: Atomske sklonišče, oddaja TV Novi Sad, 17.55 Jack Holborn, zahodnonemška mladinska nadaljevalna oddaja, 18.40 Misli ustvarjalno: Spodbujanje ustvarjalnosti, izobraževalna oddaja, 19.10 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Včeraj za jutri: Poletje 1946, dokumentarna serija, 20.35 Ne prezrite, 20.50 Propagandna oddaja, 20.55 Tuja igra serija, 21.45 TV dnevnik II, 22.00 Rdeča roka, francoski film (čb). TV ZAGREB Prvi program 8.50 TV v šoli, 16.40 TV v šoli, 17.40 Poročila, 17.45 Otroška TV, 18.15 TV kolektor, 18.25 Kronika reških občin, 18.45 Sola zelenega načrta, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Shogun, 21.00 Zabavoglasbena oddaja, 21.45 Dnevnik, 22.00 V petek ob 22.00 TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 TV v šoli, 10.30 Družinski spored, 13.10 Poročila, 17.00 Poročila, 17.05 Eci, peci, pec, 17.30 Risanka, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Panoptikum, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Primer za dva, 21.15 Modna revija, 21.20 Avstrijski kviz, 22.10 Sport ljubljska banka Pomurska banka TV MADŽARSKA 8.10 in 14.30 Šolska TV, 9.35 Ponovitve do 10.50, 16.15 Nebeški poštarji, 5. del francoske nanizanke, 17.15 Panonska kronika, spored študija Pecs, 18.00 Okno, reportaže, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Glasbeno TV gledališče, 21.25 Še pol ni res, kviz, 22.00 Ljudstva hrepnijo po tebi, svoboda? Ženska in njena hči, italijanski film, 23.35 TV dnevnik. TV KOPER 14.00 Odprta meja — Informativna oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks, 16.30 Odprta meja — Informativna oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks, 17.00 TV novice, 17.05 TV šola: Tv film iz serije Julie, gozdna vrtnica, Velikan za bogove, dok. iz serije Skrivnosti svet A. Clarka, 18.00 Tv film iz serije »Medical center«, 18.50 Risanka, 19.30 TV dnevnik, 19.50 Z nami, pred kamero, 20.20 Film, 21.50 TV dnevnik, 22.00 Visok pritisk — glasba, vesti, novice iz glasbenega sveta, 22.50 Kdo pozna umetnost od A do Z.	RADIO MURSKA SOBOTA 16.00 — Glasbena paleta po vašem izboru, 16.30 — Aktualno v soboto, 17. novembra (sobotna reportaža, iz društvene dejavnosti), 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. DEŽURSTVO: 14.00 do 16.00 (telefon: 21-232) TV LJUBLJANA 10.55 Spoznano, neznano — oddaja o znanosti, ponovitve, 11.55 Poročila (do 12.00), 12.55 PJ v nogometu — Sutjeska: rokometu (2) — Radnički: v odmoru, 14.45 Poročila, 14.50 Ljubljana: Mednarodno prvenstvo Jugoslavije v namiznem tenisu — polfinale posameznice, 17.00 PJ v rokometu (2) — Radnički: Budućnost, prenos Beograd, v odmoru, 18.15 Čez tri gore: Oktet Gallus, 18.45 Čudeži narave: Skrivnostni svet plazilcev II, 2. del, kanadska poljudnoznanstvena serija, 19.10 Risanka: Makipes Fik, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Dvoboj na soncu, ameriški film, 22.05 Propagandna oddaja, 22.10 Zrcalo tedna, 22.30 Poletni čas, zabavoglasbena oddaja TV Beograd, 23.15 Poročila. TV ZAGREB 8.40 TV v šoli, 12.25 Sedem TV dni, 12.55 Nogomet: Sutjeska — Partizan, 14.45 Poročila, 15.00 Mali koncert, 15.15 Mednarodno prvenstvo v namiznem tenisu, 17.00 Rokomet: Metaloplastika — Skoda, 18.15 Glasbena akademija predstavlja, 18.30 Živeti v naravi, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Življenje kraljice Elizabeth (film), 21.45 Dnevnik, 22.00 Program ob koncu tedna. TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 TV v šoli, 10.35 Družinski spored, 13.20 Poročila, 14.40 Noč v Benetkah (film), 16.15 Iz parlamenta, 17.00 Poročila, 17.05 Abeceda športa, 17.30 Flipper, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Tedenski TV spored, 18.25 V soboto zvečer, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Povej resnico (veseloigra) 21.45 Šport, 23.00 Elton John TV MADŽARSKA 8.35 Naš ekran, 8.55 Za otroke, 10.30 Ponovitve, 14.50 Za kratek čas, Japonska, 15.15 Popotnica, 15.50 Kviz o varčevanju, 17.00 Rolly Doll show, 17.50 Kuhajmo, 18.25 Parabola, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Vabilo na smrtonosno večerjo, ameriški film, 21.35 Moje življenje je glasba, M. Tiboldi, 22.05 Serija Panfilov: Valentina, sov. film. TV KOPER 13.00 Nogomet: Nikšić, Sutjeska — Partizan (jug. prvenstvo), 14.45 Namizni tenis: Ljubljana (Mednarodno jug. prvenstvo), 17.00 Film, 18.30 Visok pritisk — glasba, vesti, novice iz glasbenega sveta, 19.30 TV dnevnik, 19.50 Nadnacionalne družbe: Svetovna veleblagovnica — dok., 20.20 Dunaj: ritmična gimnastika — Evropsko prvenstvo, 21.50 TV dnevnik, 22.00 Karavana — kratki film, 22.10 Zdravnik in pacient, Dilaža pri ledvični odpovedi, 23.00 Sveščice — film, Yves Montand, Lee Remick, Bradford Dillman, oddaja in drugi, Režija: Tony Richardson	RADIO MURSKA SOBOTA 10.05 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 11.00 — Srečanje na pomurskem valu, 12.00 — Spored v madžarskem jeziku, 13.00 — Doma in onkraj meja, 13.30 — V nedeljo popoldne (kmetijska oddaja, humoristično-satirična priloga), 14.30 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 16.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. DEŽURSTVO: 9.00 do 13.00 (telefon: 21-232) TV LJUBLJANA 9.20 Živ žav, otroška matineja, 10.10 Jack Holborn, zahodnonemška mladinska nadaljevalna oddaja, 10.40 D. Butler—V. Labella—G. Montaldo: Marq Polo, nadaljevanje in konec, 11.40 625, oddaja za stik z gledalci, 12.00 Kmetijska oddaja, 13.00 Poročila (do 13.05), 14.25 Domači ansambli: Ansambel A. Birtiča »Beneški fantje«, 14.55 Poročila, 15.00 Ustvarjena drug za drugega, ameriški film (čb), 16.30 Športna poročila, 16.45 Ljubljana: Mednarodno prvenstvo Jugoslavije v namiznem tenisu — finale posameznice — prenos, 18.10 TV kviz, 19.10 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 S. Pavič: Banjica, nadaljevanje in konec, 21.10 Propagandna oddaja, 21.15 Športni pregled, 21.45 Portret: Aleksander Valič, 22.10 Poročila. TV ZAGREB Prvi program 10.20 Poročila, 10.30 Nedeljsko dopoldne, 12.00 Kmetijska oddaja, 13.00 Družinski magazin, 13.30 Vzgojna oddaja, 14.10 Portret Zemlje, 15.10 Svet 1900—1939, 16.00 Nedeljska srečanja, 17.15 Operacija Cicero (film), 18.55 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Kugy (nadaljevalna), 21.15 Sportni pregled, 21.45 Manjšine — bogastvo Evrope, 22.15 Dnevnik TV AVSTRIJA Prvi program 11.00 Pogovor novinarjev, 12.00 Šport, 13.15 Vzgojna oddaja, 14.50 Trije piloti v Parizu (film), 16.25 Jakob in Elizabeta, 16.30 Ena, dva ali tri (kviz), 17.15 Risanka, 17.40 Čeladek, 17.45 Klub seniorjev, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija v sliki, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Vrag prihaja v St. Florian (film). TV MADŽARSKA 14.00 Narodna glasba za mladino, 14.35 Gimnastika iz Debrece, 16.00 Napovedi sporeda, 16.30 Moj rojstni kraj Srbobran, 17.20 Možgansko prvenstvo, 18.00 Delta, 19.00 Teden, aktualne reportaže, 20.00 Poročila, 20.05 Nenavadna poroka, 2. del TV filma po K. Mikszathu, 21.20 Plesi, 21.30 Telešport: Ciper—Madžarska, 22.20 Poročila. TV KOPER 17.00 Videomix — glasbena oddaja v živo z glasbenimi željami in nagradnimi igrami (ponovitve), 19.00 Risanka, 19.30 Dokumentarec iz serije Čudoviti svet, 20.20 Pogumna Lassie — film, Igrajo: Elizabeth Taylor, Frank Morgan, Tom Darke in drugi, Režija: McLeod Wilcox, 18.55 Risanka, 19.30 TV dnevnik, 19.50 Športni pregled, 20.20 Plesni koraki: Ana Karenina, 20.50 Tv film iz serije »Ellery Queen«, 21.40 TV dnevnik, 21.45 Sveščice — film, Igrajo: Yves Montand, Lee Remick, Bradford Dillman, Odeta in drugi, Režija: Tony Richardson	RADIO MURSKA SOBOTA 16.00 — Po domače, 16.30 — Aktualno v ponedeljek, 19. novembra (Sport, Najbolji iskane plošče preteklega tedna), 18.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. TV LJUBLJANA 8.50 TV v šoli: TV kolektor, Dijak, Češčina, Predstavljamo vam, Umetniška fotografija Koprivnice, Poročila, 10.35 TV v šoli: TV berilo, Risanka, Angleščina, Mali program, Risanka, Poklici, Zadnje minute (do 12.30), 17.05—22.45 Teletekst RTV Ljubljana, 17.20 Poročila, 17.25 Pešec v avtomobilu, otroška serija TV Titograd, 17.55 Pred izbiro poklica: Poklic oblikovalca v tekstilni industriji, Spektar, izobraževalna oddaja, 18.25 Podravski obzorjnik, 18.40 Pet minut za rekreacijo, 18.45 Zdravo, mladi, 19.15 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja. Večer Vzhodnonemške TV: 20.00 Hasanova piščal, otroška lutkovna oddaja, 20.25 Krhka lepota, dokumentarna oddaja, 20.55 Dekle in mladenič, TV drama, 21.50 Dobro jutro, Trnuljčica, zabavoglasbena oddaja, 22.30 TV dnevnik II. Oddajniki II TV mreže: 17.25 TV dnevnik, 17.45 Mesto basni, otroška serija TV Skopje, 18.00 Mit in legende, 18.15 Narava in človek, izobraževalna serija, 18.45 Športni album, 19.00 Športni grafikon, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Dnevi JRT — zaključek ljubljska banka Pomurska banka TV ZAGREB Prvi program 8.50 TV v šoli, 16.40 TV v šoli, 17.40 Poročila, 17.45 Otroška TV, 18.15 TV kolektor, 18.25 Kronika osjeških občin, 18.45 Glasba za mlade, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Dialogi, 20.55 Rondo (film), 22.50 Dnevnik TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 TV v šoli, 16.50 TV v šoli, 17.40 Poročila, 17.45 Mali svet, 18.15 TV kolektor, 18.25 Kronika osjeških občin, 18.45 Glasba za mlade, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Dialogi, 20.55 Rondo (film), 22.50 Dnevnik TV MADŽARSKA 8.05 in 15.00 Šolska TV, 16.35 Velemešta sveta, Rim, 17.35 Lotoštorija, kratki film, 17.55 Športni muzej, nedokončana partija šaha, 18.25 Čas beži, evergrini, pon. 3. dela, 18.50 Mini studio, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Nenavadna poroka, 3. del TV filma, 21.15 Studio 84, 22.15 Svetovnogospodarski magazin, 22.45 TV ogledalo, T. Szecsko. TV KOPER 14.00 Odprta meja — Informativna oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks, 16.30 Odprta meja — Informativna oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks, 17.00 TV dnevnik, 17.05 TV šola: Alpska fauna pozimi, dok. iz serije Čudeži narave, 17.30 Pogumna Lassie — film, Igrajo: Elizabeth Taylor, Frank Morgan, Tom Darke in drugi, Režija: McLeod Wilcox, 18.55 Risanka, 19.30 TV dnevnik, 19.50 Športni pregled, 20.20 Plesni koraki: Ana Karenina, 20.50 Tv film iz serije »Ellery Queen«, 21.40 TV dnevnik, 21.45 Sveščice — film, Igrajo: Yves Montand, Lee Remick, Bradford Dillman, Odeta in drugi, Režija: Tony Richardson	RADIO MURSKA SOBOTA 16.00 — Vrtljak popevkarskih novosti, 16.30 — Aktualno v torek, 21. novembra (gospodarska tema, iz krajevnih skupnosti), 18.00 — Sotocije, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. TV LJUBLJANA 9.00 TV v šoli: TV kolektor, Dečji domovi in šole v NOB, Mišo Dragišić, Izbrali smo za vas, Medimurje, Poročila, 10.35 TV v šoli: Kemija povsod, Risanka, Metropolitanski muzej, Mali program, Risanka, Glasbena vzgoja, Zadnje minute (do 12.30), 16.10—22.20 Teletekst RTV Ljubljana, 16.25 Šolska TV: Slikarstvo XX. stoletja — Akcija in konstrukcija, Zgodovina: Slovenski kmečki upor 1515, Ekologija — Drevesa in njihov pomen, 17.35 Poročila, 17.40 Zbis — R. Crotet: Svilena obleka, 17.55 »Od Vladike Rada«, folklorna oddaja TV Beograd, 18.25 Zaslavski obzorjnik, 18.40 Pustolovščina: Peru na toplem severu, oddaja TV Beograd, 19.10 Risanka: Maksipes Fik, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 J. Romains: Nekaj ljudi dobre volje, francoska nadaljevalna, 20.55 Propagandna oddaja, 21.00 Aktualno, 21.45 TV dnevnik II, 22.00 Iz koncertnih dvoran — J. Haydn: Missa Brevis Sancti Joannis de duo v B-duru. TV ZAGREB Prvi program 8.45 TV v šoli, 17.40 Poročila, 17.45 Merlin, 18.15 TV kolektor, 18.25 Kronika bjelovarskih občin, 18.45 Narodna glasba, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Smrt gospoda Goluže (film), 22.30 Dnevnik, 22.50 Šahovski komentar TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 TV v šoli, 10.30 Družinski spored, 13.00 Poročila, 17.00 Poročila, 17.05 Lutke, 17.30 Čebela Maja, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 Pisarniške zgodbe, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Gable in Lombard (film), 22.05 Raport z vzhoda, 22.50 Čas branja ljubljska banka Pomurska banka TV MADŽARSKA 8.30 in 14.40 Šolska TV, 9.40 Ponovitve do 11.25, 16.30 Major Zeman, češki film; Kalvarija, 18.00 Pulzus, zabavoglasbena panorama, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Forum, aktualna oddaja, 21.35 Portreti TV režiserjev, Eva Szurcs, 22.35 TV dnevnik, — Naš ekran, oddaja za narodnosti v srbohrvaškem jeziku na drugem TV programu s pričetkom ob 19.10. TV KOPER 14.00 Odprta meja — Informativna oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks, 16.30 Odprta meja — Informativna oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks, 17.00 TV dnevnik, 17.05 TV šola: Zdravnik in otrok — oddaja v živo s sodelovanjem z gledalci, vodi profesor Franco Panizon, direktor zavoda za pediatrijo v Trstu, 18.00 Venere gre na vojsko — film, Igrajo: Martin Jeld, Pascale Petit, Vladimir Medar in drugi, Režija: Rainer Erler, 19.30 TV dnevnik, 19.50 Kulturna panorama, 20.20 Nogomet: Pariz, Francija—Bolgarija / Svetovno prvenstvo, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju z Kompas Hertz, 21.55 TV dnevnik, 22.05 TV film iz serije »Alfred Hitchcock predstavlja«, 22.55 Yu made music — glasbena oddaja	RADIO MURSKA SOBOTA 16.00 — Iz sveta resne glasbe, 16.30 — Aktualno v četrtek, 22. novembra (kultura, prispevek s področja SLO), 18.00 — Najlepše želje s čestitkami in pozdravi, 19.00 — Vključitev osrednjega slovenskega sporeda. TV LJUBLJANA 8.50 TV v šoli: TV kolektor, Zgodbe, Ribe in dvodivke, Morje in človek, Tehnične zanimivosti, Kvadratura kroga, Poročila, 10.35 TV v šoli: Kemija v industriji, Risanka, Ob igrišču, Mali program, Risanka, Kocka, kocka, Zadnje minute (do 12.30), 17.45—23.15 Teletekst RTV Ljubljana, 17.50 Poročila, 17.55 Pedenžep, 18.25 Dolenjski obzorjnik, 18.40 Slike iz ženskega zapora, oddaja TV Novi Sad, 19.10 Risanka, 19.20 Cik cak, 19.24 TV in radio nocoj, 19.26 Zrno do zrna, 19.30 TV dnevnik I, 19.55 Vreme, 19.57 Propagandna oddaja, 20.00 Film tedna: Vojna romanca, sovjetski film, 21.30 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov, 21.35 Kulturne diagonale, 22.05 TV dnevnik II, 22.15 Omizje. TV ZAGREB Prvi program 8.50 TV v šoli, 15.25 TV v šoli, 17.40 Poročila, 17.45 Čuvaj čas, 18.15 TV kolektor, 18.25 Kronika splitskih občin, 18.45 Zabavna oddaja, 19.15 Risanka, 19.30 Dnevnik, 20.00 Monitor, 21.05 Optimisti, 22.20 Dnevnik. TV AVSTRIJA Prvi program 9.00 Poročila, 9.05 TV v šoli, 10.30 Družinski spored, 13.00 Poročila, 17.00 Poročila, 17.05 Eci, peci, pec, 17.30 Vagabund, 17.55 Španček Zaspancek, 18.00 TV kuhinja, 18.30 Družinski magazin, 19.00 Avstrija danes, 19.30 Čas v sliki, 20.15 Zunanje politični raport, 21.15 Merilci (TV film), 22.15 Prelistano TV MADŽARSKA 8.05 in 14.55 Šolska TV, 9.50 Cafe Hungaria, pon. 16.35 Večer sovjetske TV, 16.40 Risanka, 17.10 Kratki filmi, 18.05 Pesem 83, Intervizija iz Moskve, 18.25 Sergej Bondarčuk, 19.30 TV dnevnik, 20.00 Kino v Rusiji, dokumentarni film, 21.00 Zasebno življenje, sovjetski film, 21.35 Sinfonični orkester Leningrajske filharmonije, 23.05 TV dnevnik. TV KOPER 14.00 Odprta meja — Informativna oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks, 16.30 Odprta meja — Informativna oddaja v slovenskem jeziku — Videoteleks, 17.00 TV dnevnik, 17.05 TV šola: Zdravnik in otrok — oddaja v živo s sodelovanjem z gledalci, vodi profesor Franco Panizon, direktor zavoda za pediatrijo v Trstu, 18.00 Venere gre na vojsko — film, Igrajo: Martin Jeld, Pascale Petit, Vladimir Medar in drugi, Režija: Rainer Erler, 19.30 TV dnevnik, 19.50 Kulturna panorama, 20.20 Nogomet: Pariz, Francija—Bolgarija / Svetovno prvenstvo, 21.45 Turistični vodič — v sodelovanju z Kompas Hertz, 21.55 TV dnevnik, 22.05 TV film iz serije »Alfred Hitchcock predstavlja«, 22.55 Yu made music — glasbena oddaja	

prodam

SVEŽE ZELJE ZA KISANJE
 PRODAJ. Cena 15 din za kg. Gustav Podlessek, Noršinci 33, p. Martjanci. M-5273

RAZLIČNO STAREJŠE POHISTVO, GOSPODINJSKE STROJE IN DRUGO PRODAJ. Lendavska 22 — popoldne. M-5383

VW 1300 v nevzornem stanju in rezervni motor prodam. Žohar, Dolž 24, p. Kuzma. M-5385

NJIVO, primerno za gradnjo, v bližini Blaguškega jezera, 40 arov, prodam. Naslov v upravi lista. M-5387

VEČJO AVTOPRIKOLICO z ATESTOM in manjši komplet bobnov, malo rabljenih, prodam. Tišina 56, p. Tišina. M-5388

MALE PUJSKE PRODAJ. Rakičan, Prešernova 18. M-5389

MOPED 112, malo rabljen, zaradi bolezni lastnika, in rezervne dele za AMI 8 prodam. Gančani 223 — Hraščice. M-5392

KRAVO s telometrom, kontrola A, in zastavo 101, letnik 1975, prodam. Beltinci, Panonska 95. M-5393

TOMOS APN 4, potreben servisnega pregleda, prodam. Telefon: (069) 21-860. M-5394

HLADILNIK PRODAJ, Rumež, M. Sobota, Stefana Kovača 1, telefon 22-531. M-5395

NAKLADALEC ZNAMKE DUBRAVA, primeren za nalaganje gnoj, lesa ali kopanje, še z garancijo, prodam 10 odstotkov ceneje kot v trgovini. Sinic, Kupšinci 47, ali telefon 24-287. M-5396

WARTBURG, letnik 1979, prevoženih 70.000 km, prodam. Informacije popoldne po telefonu št. 21-232 ali v upravi lista. M-LK

ZREBCA, ameriški kasač, star štiri leta, primeren za dirke in jahanje, prodam. Žnidarič, Stara Nova vas 19, p. Križevci pri Ljutomeru. In-623

ZASTAVO 101, letnik 1973, registrirano do junija 1985, poceni prodam. Sovec, Bodislavci 53, 69243 Bučkovci. In-635

TRAKTOR URSUS C 335 s kabinom, koso in dvobraznim plugom prodam. Ključaroviči 15, 69242 Križevci pri Ljutomeru. In-628

RENAULT 4 GTL, letnik 1982, registriran do septembra 1985, ugodno prodam. Zadravec, Beltinci, Partizanska 16, telefon popoldne: 71-202. M-5397

ZASTAVO 750, registrirano do 10. oktobra 1985, prodam. Janko Robert, Motvarjevi 63, p. Prosenjakovci. M-5400

ZLOŽLJIVO POSTELJO IN OMARO PRODAJ. Murska Sobota, Lendavska 25, 6. nadstropje, stanovanje 145. M-5401

ZAJCE, različnih pasem in velikosti, prodam. Ivanci 39, p. Bogojina. M-5402

AVTO TAUNUS 12 N, po delih, in nakladalec za gnoj, na zadnji priklop, prodam. Vučja gomila 23, p. Fokovci. M-5404

BAKRENO PLOČEVINO PRODAJ. Ščavničar, Kobilje 223. M-5405

VINOGRAD, zaradi bolezni in starosti lastnika, 6 km od Ljutomera, 31 arov, s počitniško hišico in kletjo (garaža, elektrika, vodovod, asfalt), prodam. Informacije v gostilni Šadl, Križevci 10, pri Ljutomeru. M-5407

KRAVO, brejo osem mesecev, prodam. Bratovci 114. M-5423

MORRISOV MOTOR IN MEHANIČAR (za rezervne dele) prodam. Stefan Litrop, Velika Polana 113, p. Velika Polana. M-5425

SODOBNO UREJEN VINOGRAD. 200 trsov laškega rizlinga in muškata silvanca, prodam. Kopitarjeva 7a, M. Sobota, telefon 23 996. M-5426

MALE PUJSKE PRODAJ. Skakovci 66. M-5427

OSTREJŠE (deske in plohe) prodam. Stanjevič 74, p. G. Petrovci. M-5428

CEMENT, domač, 1 t, in 200 kosov OPEKE MODUL prodam. Telefon: 23 464. M-5429

ZASTAVO 101, letnik 1977, prodam. Sapač, Borejci 13, p. Tišina. M-5430

VEČJE PUJSKE UGODNO PRODAJ. Križevci 18 v Prekmurju. M-5431

ZASTAVO 101 GT 55, letnik 1983, in traktor URSUS, 35 KM, ugodno prodam. Stefan Peterec, Iljaševci 49, p. Križevci pri Ljutomeru. M-5432

DIAMANTNA FAZANA (par) prodam. Rankovci 16. M-5433

GARAŽO — MONTAŽNO, staro pet let, prodam. Borisa Zihlerla 22, telefon 23 021. M-5434

NEDOGRAJENO HIŠO (atrijski tip), v bližini Ljutomera, prodam. Informacije po telefonu (069) 23 622. M-5436

GARAŽIRAN FIAT 125 PZ, letnik 1973, motor 1500, prevoženih 67.000 km in vse nove dele za obnovo karoserije ugodno prodam. Krenos, Černelavci, Lendavska 26, telefon: 22 859. M-5437

GOLF, diesel, star deset mesecev, prodam. Radovci 44. M-5445

ZASTAVO 750, registrirano do julija, poceni prodam. Jakič, Murska Sobota, Lendavska 17a. M-5447

MALE PUJSKE in ZASTAVO 750 prodam. Magdič, Muzge — letališče. M-5448

PLUG 1MT, 12-colni, malo rabljen in predstvenik (»raukombi«), 2.20 m, prodam. Marjan Šukar, Bodonci 143, p. Bodonci. M-5449

TRAKTOR VARŠALOVSKI, 30 km, s koso in jermenico prodam. Cven 51, p. Ljutomer. In-5437

MEŠANI GOZD, 33 arov, prodam. Oglasite se pri Stefanu Časarnu, Cepinci 30. M-5438

KOMBINIRAN ŠTEDILNIK UGODNO PRODAJ. Marija Orešnik, Murska Sobota, Titova 14. M-5439

ZASTAVO 101, letnik 1974, neregistrirano, prodam. Tišina 71. M-5440

DVE OMARI IN ROLETE ZA PET OKEN PRODAJ. Murska Sobota, Juša Kramarja 11. M-5441

PEUGEOT 304, letnik 1972, generalno popravljen, prodam. Kličič po telefonu 75 124. M-5442

VISOKO BREJO TELICO PRODAJ. Alojz Kralj, Spodnja Ščavnica 71, p. Gornja Radgona. M-5414

ZASTAVO 750, starejši tip, neregistrirano, v voznom stanju, prodam. Vrtar, Rakičan, Prešernova 6. M-5415

KRAVO, brejo osem mesecev, prodam. Klemenčič, Lešane 1, p. Apače. M-5416

LADO 1200, generalno obnovljeno, nujno prodam. Milana Halabarec, Trg Ljudske pravice 10, Lendava ali postaja milice Lendava, telefon 75 132. M-5418

PUJSKE, 25 kg, prodam. Krog, Plečnikova 45. M-5420

VW 1200, letnik 1974, vozen, prodam za 100.000 din. Vlaškalič, Vrtna 6. M. Sobota. M-5421

SVINJO ZA ZAKOL (130 kg) in harmoniko, 60-basno, prodam. Jože Kuhar, Vanča vas 20. M-5422

TAM 5000, prekucnik, registriran do junija 1985, prodam. Žižki 75, p. Črenšovci. M-5408

KOMBINIRANO PEČ ZA KOPALNICO, italijansko, še z enoletno garancijo, prodam. Dani Močnik, Večeslavci 42, telefon popoldne 74 025. M-5409

PLEMENSKO TELICO, staro osem tednov, prodam. Veščica 36, telefon 22 700. M-5410

MOTORNO KOLO MZ, 250 ccm, letnik 1983, prevoženih 700 km, po ugodni ceni prodam. Ogled možen vsak dan. Jože Režonja, Grad 60. M-5411

VW 1300, registriran do marca 1985, karamboliran, v voznom stanju, prodam. Lipovci 124, pl. Beltinci. M-5412

FIAT 750, letnik 1977, registriran do avgusta 1985, prodam. Bati Konec Žužana, Lendava, Mlinska 8, telefon 75 322. M-BKŽ

ZASTAVO 750 LS, letnik 1980, na novo registriran, prodam. Skakovci 71. M-5443

ZAMRZOVALNO SKRINJO, 300 l, rabljeno, še z garancijo, prodam. Murska Sobota, Trstenjakova 26. M-MM

STRAŠNO OPEKO TRAJANKO, 400 kosov, in 200 kosov polnil prodam. Cvetka Klemen, Radomerje 17, p. Ljutomer. M-MM

VINOGRAD V LENDAVI (UJ-TAMAŠ), 35 arov, prodam. Naslov v upravi lista. M-5452

ŠKODO 100, letnik 1974, ugodno prodam. Ivanci 3, p. Bogojina. M-5453

RENAULT 4, star eno leto, prodam. Naslov v upravi lista. M-5450

AUDI 80 LS, letnik 1979, odlično ohranjen in dodatno opremljen, prodam. Informacije vsak dan po 19. uri. Telefon 21307. M-5451

ŠKODO 120 LS, letnik 1979, prodam. Informacije po telefonu: 23566. M-5454

RENAULT 6 1L, letnik 1983, 11.600 km, v odličnem stanju, nujno prodam. Informacije po telefonu 76021 — od 17. do 20. ure. M-5456

GOLF, letnik 1977, prodam. Gostilna Vereš, Sodišinci. M-5657

OPEL REKORD 20 E, letnik 1979, prodam. Informacije po telefonu 76610. M-5658

AVTOMOBIL 126 P, letnik 1981, prodam. Telefon v popoldanskem času 75895. M-OP

OPEL MANTO, dobro ohranjeno, prodam. Telefon (062) 24-533. M-OP

TRAKTOR URSUS, 35 KM, s koso in kabinom prodam. Bakovci, Vezna 9. M-5460



DRAGEMU SINKU MATEJU BAČIČU iz Ropoče 57, ob praznovanju 9. rojstnega dne iskreno čestita in želi vse najboljše z željo, da bi bil zdrav in bi se v šoli pridno učil — mamica iz Švice. Lepim željam se pridružujejo stara mama, ter strica Tone in Andrej.



DRAGI HČERKI IN SESTRI BREDA BAUER Z GRADA ob praznovanju 19. rojstnega dne iskreno čestitajo, želijo vse najboljše, predvsem pa izpolnitev vseh skritih želja in mnogo uspeha v šoli — atek, mamica, posebno pa brat Boštjan.

ZASTAVO 750, star dve leti, prodam. Naslov v upravi lista, telefon 24626. M-5463

PRAŠICE ZA ZAKOL PRODAJ. M. Sobota, Trstenjakova 64. M-5464

NJIVO V MARKIŠAVCIH, 78 arov, prodam. Informacije osebno ali po telefonu 20. novembra in 1. decembra. Gorica 30, telefon 72609. M-6465

ZLATO ZA ZOBE, električno kitaro, zajce novozelance (1000.00 din za zajca) in razne dele za zastavo 101 prodam. Pečaroviči 47, p. Mačkovci, telefon 77117 — popoldne. M-5466

HRASTOVE DESKE, debeline 3 cm, dolžina 3,5 m, prodam. Ratkovci 21, p. Prosenjakovci. M-5468

CITROEN GS, star pet let, ugodno prodam. Čikečka vas 16, p. Prosenjakovci. M-5469

MALE PUJSKE PRODAJ. Rakičan, Prešernova 27. M-5474

TRAKTOR URSUS C 335, v zelo dobrem stanju, malo rabljen, registriran, prodam. Ogled po 14. uri. Janko Stefanec, Šalinci 13, p. Križevci pri Ljutomeru. M-5475

OSEBNI AVTO GOLF prodam ali menjam za traktor, do 35 KS. »RAUKOMBI«, širina 2,20 m z grudnikom prodam. Telefon 74240. GR-266

MALE PUJSKE (20 kg), prodam. Krog, Murska 65. M-5477

FIAT 850 SPORT COUPE, registriran do maja 1985, ugodno prodam — tudi po delih. Paller, Lendavska 25 ali telefon zvečer: 23852. M-5479

VRSTNO HIŠO, V NASELJU 14. DIVIZIJE (PIONIR), PRODAJ. Ogled možen popoldne. Telefon 22880. M-5480

POHIŠTVO ZA DNEVNO SOBO PRODAJ. Zorana Velmarja 16, p. M. Sobota. M-5481

ZASTAVO 125 P, letnik 1978, dobro ohranjeno, z vgrajenim kasnim avtoradiom in nekaj rezervnih delov zelo ugodno prodam. Huber, Šalamenci 88, p. Puconci. M-5482

PLUG, 12-colni, z napravo za oranje od meje, ugodno prodam. Noršinci 5, p. Martjanci. M-5483

PEŠNE REZANCE ZA SILIRANJE PRIPELJEM. Telefon v večernih urah: 76447. M-MM

ZASTAVO 750, letnik 1981, prodam. Marjan Sukič, Puževci 13, p. Bodonci, ali telefon 23020. M-5484

KOMBINIRANI ŠTEDILNIK, MALI HLADILNIK ter globoki in kombinirani vozček prodam. Kocljeva 6, stanovanje št. 7. M-5485

CENJENE STRANKE OBVEŠČAM, DA SEM ODPRL
 SERVIS ZA POPRAVILO ČRNO-BELIH TV SPREJEMNIKOV in KLASIČNIH RADIJSKIH APARATOV
 v Rihtarovcih 1, pri Radencih.
 Za obisk se priporoča
 Zlatko Rebernak
 Rihtarovci 1, p. Radenci.

OBVEŠČAM JAVNOST, DA OPRAVLJAM TAPETNIŠKA DELA:
 — OBNAVLJAM STAREJŠE OBLAZINJENO POHIŠTVO — PO ŽELJI IZDELUJEM OBLAZINJENE ELEMENTE PO KATALOGIH ALI PO ZAMISLI NAROČNIKA.

DELO OPRAVIM HITRO, KAKOVOSTNO IN PO SOLIDNI CENI.

Za naročila se priporoča Jože ŠKERLAK, M. SOBOTA, Košičeva 1, za osemletko 1.



UNIOR — kovaška industrija Zreče — TOZD
 Kovaški obrati vabi k sodelovanju večje število novih sodelavcev za delovne naloge:

— kovaška pomožna dela z možnostjo priučitve za utopnega kovača.

Nudimo ustrezne osebne dohodke, ki se gibljejo od 22.000 do 35.000.— din. Osebni dohodki so zelo odvisni od vloženega dela.

Za delavce imamo urejene ustrezne samske sobe s sanitarijami in kopalnicami.

Dejo se opravlja v težjih delovnih razmerah, zato morajo biti kandidati stari najmanj 18 let. Prednost pri zaposlitvi imajo kandidati z odsluženim vojaškim rokom.

Vabimo vse, ki so pripravljeni delati ponujeno, da pošljejo pisne vloge na naslov UNIOR — kovaška industrija Zreče. Povabili vas bomo na razgovor, kjer se bomo o vsem podrobneje pogovorili.

LEPA OBRANA JABOLKA ZA OZIMNICO (jonatanke po 35 din, ostale sorte po 30 din za kg), prodam. Kupcem v M. Soboti ali okolici dostavim na dom, če kupijo 40 kg ali več. Informacije vsak dan. M. Sobota, Šercerjevo naselje 17, telefon 23014. M-5486

MOTOR ELECTRONIC 90, letnik 1979, prevoženih 9.000 km, prodam. Zvonko Pintarič, Hrašje Mota 91, p. Radenci. M-5487

TOVORNI AVTO ZASTAVA K 430 F KOMBI UGODNO PRODAJ. Jože Györek, Lendavska 11 — SERVIS. M-5488

kupim

GRADBENO PARCELO oziroma zemljišče primerno za gradnjo stanovanjske hiše v Črenšovcih ali okolici, kupim. Informacije: (069) 70 069. In-634

GRADBENO PARCELO V RADGONI ALI BLIŽNJI OKOLICI KUPIM. Informacije: telefon 74 506. M-5406

GARSONJERO ALI ENOSOBNO STANOVANJE, centralno ogrevano (dohod z dvigalom), kupim. Plačam v gotovini. Informacije po telefonu 24 660 — po 15. uri. M-5293

HI-FI STEREO z dvema zvočnikoma po 30 W, kupim. Cena po dogovoru. Telefon v večernih urah: 77 026. M-5413

zaposlitve

ŽENSKO ZA POMOČ V GOSPODINSTVU IŠČEM. Informacije popoldne: Lendavska 22. M-5384

KV SLIKOPLESKARJA, samostojnega, in NK DELAVCA, možnost priučitve, sprejem. Ostalo po dogovoru. SOBOSLIKARSTVO-PLESKARSTVO. Franc Dvanajščak, Radomerje 25 a, p. Ljutomer. In-627

ŽENSKO ZA STAREJŠO BOLNO OSEBO V DOPOLNITELNEM CASU IŠCEMO. Jug, Cvetkova 12. Vprašati v popoldanskem času. M-5455

KROJAČICO ALI ŠIVILJO ZA NEDOLOČEN ČAS SPREJMEM. Delo je serijsko. Sonja Antolič, Radenci, Kidričevo naselje 2. M-MM

sobe

LASTNIŠKO ENOSOBNO STANOVANJE V MURSKI SOBOTI ZAMENJAM Z DOPLAČILOM ZA VEČJE. Naslov v upravi lista. M-5398



V 62. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama in babica

Anka Podlessek

iz M. Sobote

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem ter vsem, ki ste ji poklonili vence in cvetje, jo pospremili na njeni zadnji poti, nam pa pisno ali ustno izrekli sožalje.

Prisrčna zahvala osebju kirurškega oddelka soboške bolnišnice, posebej oddelku za intenzivno nego. Zahvaljujemo se govornikom, predstavnic KS Boris Kidrič in predstavniku DU M. Sobota, pevskemu zboru društva upokojencev in godbi na pihala za odpete in odigrane žalostinke.

Žalujoči: sin Jože z ženo Marijo ter vnukinji Saša in Tina

ČEVALA št. 182/67, izdano v šoli ZA ZDRAVSTVENE DELAVCE M. SOBOTA leta 1967. Anica Kolarič, Melinci 193, p. Beltinci. M-5435

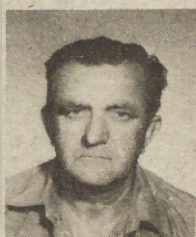
IZVAJALCA KLEPARSKIH DEL NA DELAVNICI (30 x 10, žlebovi, požarni zid, dimnik), iščem. Franc Dvanajščak, Radomerje 25 a, p. Ljutomer. In-627

razno

PREKLICUJEM VELJAVNOST ZAKLJUČNEGA SPRI-

ZAHVALA

V 54. letu starosti nas je po težkih in kratki bolezni za vedno zapustil naš dragi mož, oče in brat



Koloman Škrilec

iz Černelavec

Zahvaljujemo se vsem, ki ste darovali vence in cvetje, g. duhovniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, kolektivu Ledave M. Sobota, sovaščanom in dobrim sosedom, ki so nam v teh težkih trenutkih pomagali. Iskrena zahvala osebju kirurškega oddelka iz M. Sobote, ki so mu med težko boleznijo pomagali. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Žalujoči: žena Anuška, sin Emil, hčerka Greta z Janezom, brat Franc in sestra Marija

Vse teče, nič se ne povrne in nič ne pride več nazaj, nikoli val se ne obrne, sijoča zvezda se utrne, v temi zgubi se njen sijaj.

L. Novy

V SPOMIN

16. novembra minevajo tri leta, polne bridke žalosti in bolečine, odkar si me za vedno zapustil, moj najdražji sin

Marjan Žohar

iz Brezovce

Prekratka so bila leta, ki sva jih preživela skupaj. Ostali so samo sledovi tvojih pridnih rok in grenko spoznanje, da te z nikomer ne morem nadomestiti in da te ne bo nikoli več nazaj, ostal pa boš živ v mojem srcu in mislih do konca mojih dni.

TVOJA NEUTOLAŽLJIVA MAMA

ZAHVALA

V 62. letu starosti nas je za vedno zapustila naša draga mama in babica

Anka Podlessek

iz M. Sobote

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem ter vsem, ki ste ji poklonili vence in cvetje, jo pospremili na njeni zadnji poti, nam pa pisno ali ustno izrekli sožalje.

Prisrčna zahvala osebju kirurškega oddelka soboške bolnišnice, posebej oddelku za intenzivno nego. Zahvaljujemo se govornikom, predstavnic KS Boris Kidrič in predstavniku DU M. Sobota, pevskemu zboru društva upokojencev in godbi na pihala za odpete in odigrane žalostinke.

Žalujoči: sin Jože z ženo Marijo ter vnukinji Saša in Tina

*A dan je črni moral priti,
bridkosti dan, oј dan solzan,
težko bilo se je ločiti,
a solze vse, ves jok zaman.*

ZAHVALA

V 65. letu nas je tiho zapustil moj dragi mož in brat

Koloman Kuhar

iz Gorice 60 a

Imel si močno voljo do življenja in ljubezen do svojega doma, toda neusmiljena bolezen je v kratkem času pretrgala nit tvojega življenja. Hvala vsem sorodnikom, sosedom, znancem za darovane vence in šopke, za izrečeno sožalje ter vsem, ki ste ga spremljali na njegovi zadnji poti. Posebna zahvala pastoru binkoštni cerkve iz Veščice Franciju Oučeku za pogrebni obred in pevcem za odpete žalostinke. Hvala tudi predstavnici KS za poslovilne besede ob odprtem grobu.

Žalujoči: žena Justina, sestra Etelka z družino in ostalo sorodstvo



ZAHVALA

Boleča je resnica, ko se zavedamo, da nas je nepričakovano, tiho in brez slovesa, v 53. letu starosti, zapustila draga žena, mama in snaha

Iboljka Horvat

roj. Šparaš
iz Domanjševce

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste pokojnico pospremili na njeni zadnji poti, njen grob zasuli z venci in cvetjem, nam pa izrekli sožalje. Hvala g. duhovniku, pevcem za odpete žalostinke, govorniku Šancu za poslovilne besede in domačim gasilcem. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

Žalujoči: mož Šandor, hčerka Marta, tast, tašča in ostalo sorodstvo



*A dan je črni moral priti,
bridkosti dan, oј dan solzan,
težko bilo se je ločiti,
a solze vse, ves jok zaman.*

ZAHVALA

Po kratkotrajni bolezni nas je v 79. letu starosti za vedno zapustila draga mama, stara mama in sestra

Marija Šadl

iz G. Slaveč

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom in znancem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, nam pa kakorkoli pomagali in izrekli sožalje. Posebna hvala g. župniku Gaborju za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, predstavniku KS in predstavniku društva upokojencev za poslovilne besede. Lepa zahvala tudi sosedoma Bunderlovim in Horvatovim, enako tudi Jožetu Štraku in Dragu Lovenjaku za vso pomoč. Vsem še enkrat — iskrena hvala!

G. Slaveči, 31. oktobra 1984

Žalujoči: sinovi Herman, Ludvik, Viktor in Anton z družinami ter ostalo sorodstvo



*Ak silni glas bi gromu vzel,
da razodel bi vsem ljudem,
kar sem trpel, saj zase vem,
nihče, nikdar bi ne verjel!*

(Gradnik)

ZAHVALA

Po hudi in dolgotrajni bolezni nas je v 29. letu starosti za vedno zapustil naš dragi sin

Drago Zelko

iz Dankovce

Ob boleči izgubi se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem, ki ste mu poklonili vence in cvetje, ter ga v tako velikem številu pospremili na njegovi zadnji poti, nama pa izrekli sožalje.

Posebna zahvala č. župniku za opravljeni pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke, godbi na pihala, govornikom KS in OO ZSMS Dankovci, GD Dankovci, dr. Šavlovi iz ZD M. Sobota, osebju neurokirurgije v Mariboru, posebno dr. Lipovšku.

Iskrena hvala prijatelju Valterju Zavcu za nesebično pomoč v času njegove bolezni. Vsem še enkrat — prisrčna zahvala!

Dankovci, 4. novembra 1984

Žalujoči: oče in mama ter ostalo sorodstvo



*Srce je dalo vse, kar je imelo,
nobene biljke zase ni poželo.
Odhajal sama na pot neznano,
zapušča družino žalosno in samo.*

ZAHVALO

Po težki, neozdravljivi, mučni bolezni, nas je komaj v 49. letu starosti za vedno zapustila naša draga žena, mama, hčerka, stara mama in sestra

Ana Matjašec

iz Renkovec 154

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, znancem in prijateljem, ki ste drago pokojnico pospremili na njeni zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, nam pa izrekli sožalje. Posebna zahvala zdravstvenemu osebju infektivnega oddelka soboške bolnišnice. Prisrčna hvala g. župniku za pogrebni obred, pevcem za odpete žalostinke in govorniku za poslovilne besede ter kolektivom Komuna Beltinci, OZD Mura TOZD Ženska oblačila in Blagovnica M. Sobota ter

Žalujoči: mož Štefan, hčerki Valerija in Marija z možem Dragom, vnuka Iztok in Zalika, oče, mama, sestra Marija z družino in ostalo sorodstvo



*Tišina, tišina je senska, tišina.
Ostala z menoi je samo bolečina,
ostale z menoi so besede slovesa,
ko listje rumeno, ki nade z drevesa.*

A. Gradnik

ZAHVALA

Naj bo v naši zahvali delček očetovske ljubezni, neizmerne človeške dobrote in iskrenosti, ki jo je nosilo v sebi in izžarevalo samotno srce očeta, tasta in starega očeta

Franca Šiftarja

po domače DEČKOVEGA FRONCEKA iz Strukovec

vsem, ki ste ga poznali, ga tako številno pospremili na zadnji poti in pokrili njegov dom večnega miru s cvetjem, nam pa izrekli besede tolažbe in upanja. Iskrena hvala dobrim sosedom, posebej Frumnovim, sorodnikom, č. g. župniku Jošarju, godbi, pevcem, gasilcem, tov. Ireni Bukvič, kolegom pri Kompasu in Gradisu, zdravniškemu osebju bolnišnice v M. Soboti in vsem mnogoštevilnim prijateljem, ki ste bili med bolečino z nami.

Najlepša hvala iz vsega srca vsem znanim in neznanim, imenovanim in neimenovanim, ki ste vedno našli trenutek časa ter poklepetali s pokojnikom v njegovem življenju, mu privoščili prijateljsko besedo ter na kakršnikoli način prispevali, da je bila jesen njegovega življenja topla in sončna.

SINOVA FERI IN LUDVIK, snaha Marija ter vnuka Boštjan in Miha

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame

Marije Hakl

1902—1984

se prisrčno zahvaljujem delavcem Doma oskrbovancev v Rakičanu ter internega in kirurškega oddelka bolnice, ki so jo negovali, zdravili in ji lajšali zadnje dni življenja. Posebej se zahvaljujem govornikom za tople poslovilne besede, pevcem Prekmurskega okteta ter vsem sodelavcem, prijateljem, znancem in sosedom, ki so darovali cvetje in jo pospremili na njeni zadnji poti.

Žalujoči: sin Geza Bačič z družino



*Zakai usoda posega tja, kjer je
naimani zaščena, vzame ti, kar si
imel nairaie in ti dodeli pusto
osamljenost, polno spominov...*

F. Prešeren

V SPOMIN

Te dni mineva leto žalosti, odkar nas je zapustil naš dragi mož, oče in zlati dedek

Ivan Pohounikar

iz M. Sobote

Težko je spoznanje, da te ni in te nikoli več ne bo med nami. Čeprav te ni, v naših srcih še živiš. Hvala vsem, ki se ustavljate ob njegovem grobu.

Žalujoči: VSI, KI SMO TE IMELI RADI



*Ak silni glas bi gromu vzel,
da razodel bi vsem ljudem,
kar sem trpel, sam zase vem,
nikdar nihče bi ne verjel.*

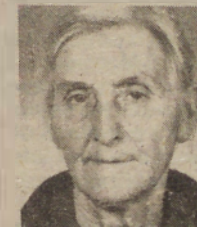
V SPOMIN

13. novembra sta minili dve leti, polni žalosti, odkar nas je zapustil dragi mož, oče, stari oče, brat, svak in stric

Stefan Andreč

Tvoje življenje je za vedno ugasnilo. Ostala sta praznina in spomin nate. V naših srcih še živiš in boš živel do konca naših dni.

ŽALUJOČI: VSI NJEGOVI



*Ne jokajte oh mojem grobu,
le tiho k niemu pristopite,
šopek rož mi prinesite in
drobna svečka mi prižgite.*

ZAHVALA

V 84. letu starosti so se za vedno zaprle trudne in skrbne oči naše drage mame, stare mame in prababice

Ane Sukič

roj. Lovenjak
iz Otovce

Iskreno se zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem, ki so v težkih trenutkih sočustvovali z nami, darovali številne vence in šopke ter vsem, ki ste jo spremljali na njeni zadnji poti.

Prisrčna hvala patronažni sestri od Grada za oskrbo na domu, g. duhovniku za lep pogrebni obred, pevcem iz Otovce za odpete žalostinke, kolektivu Cestnega podjetja M. Sobota ter predstavnici KS Mačkovec

Žalujoči: sin Franc z ženo Frido, hčerka Frida z možem Janezom, sin Ivan z ženo Ibolko in Jolanka z možem Štefanom ter vnuki Nada, Srečko, Franc, Štefan, Janez, Smiljana, Smiljan in Marta ter pravnukinje Mojca, Vesna in Mateja

TEŽAVE APAŠKEGA
DELOVNEGA KOLEKTIVAOTOŽNA
PESEM
LININIH
PIANIN

V apaški delovni organizaciji Lina, članici mariborske sestavljene organizacije združenega dela El-koin, se je lani in letos nakopičilo veliko težav, zaradi katerih so nastale proizvodne in poslovne motnje. Posledice slabih gospodarskih in poslovnih dosežkov pa vse močnejše ogrožajo socialni položaj 267 zaposlenih, katerih povprečni osebni dohodki zaostajajo za zajamčenim v republiki.

To in 17 milijonov dinarjev nabranih izgub v letošnjih devetih mesecih so tehtni razlogi, ki zahtevajo takojšnje ukrepanje. Da bi to spodbudili in pospešili so Lino prejšnji teden obiskali predstavniki skupščine občine in izvršnega sveta ter občinskih vodstev zveze komunistov in sindikatov.

Medtem ko v manjši temeljni organizaciji Kovinska proizvodnja ni večjih težav in poslujejo nemoteno, je položaj zaskrbljujoč v drugi temeljni organizaciji — Proizvodnja notranje opreme, oziroma v njenem sestavnem in najpomembnejšem delu, pri izdelavi pianin. Izdelovanje glasbil, ki jim v Lini veliko pomeni, zaradi proizvodnih pa tudi prodajnih slabosti še ne daje pričakovanih rezultatov. Slaba organizacija dela, nedisciplin, zaostajanje za normami in prepozno vpeljav tehnološki postopek pri delu, za katerega nimajo pravega kadra, je krivec, da so pričeli z redno proizvodnjo namesto v začetku leta šele konec maja. Za nameček pa so (resda precej na račun priučevanja novih delavcev) porabili za izdelavo pianina namesto predvidenih 154 kar 210 delovnih ur, razmerje med, proizvodnim in režijskim delom pa je skoraj enako. Izgube so se kopičile in do konca leta v Lini ne bodo mogli doseči načrtovane proizvodnje in prodaje, čeprav je prodaja na tuje (v Francijo) dobra.

Posledice najbolj občutijo žepi delavcev ob plačilnih dnevih. Osebni dohodek 203 zaposlenih je nižji od zajamčenega, nezanimanje za boljše delo (mnogo jih ne dosega norme niti polovično) prav porazno. Kot odgovorni v delovnem kolektivu samokritično priznavajo, so vzroki pri njih in pri delavcih samih. Zahteve po dvigu osebnih dohodkov — čeprav v sedanjem gospodarskem in poslovnem rezultatu nimajo osnove — razumljive.

Predlagajo 30-odstotno povišanje v zadnjih treh mesecih, kar bi dvignilo povprečni osebni dohodek zaposlenih v tozdu na nekaj čez 17200 dinarjev (slaba desetina pa bi zaslužila še vedno manj od zajamčenega).

V občini in občinskih DPO ta predlog podpirajo, vendar pod pogojem, da mora biti dvig OD povezan z ukrepi za izboljšanje gospodarjenja. Po dogovoru bi naj v Lini izdelali kratkoročni sanacijski načrt že do konca preteklega tedna, obenem pa skupaj s sozdom delali še dolgoročnega, ki mora biti osnova za ozdravitev apaškega delovnega kolektiva. Izguba se do konca leta ne sme povečevati, sedanjost pa bodo — kot zadržuje odgovorni v delovni organizaciji — pokrili z naporci celotnega delovnega kolektiva in s pomočjo sestavljene organizacije.

V. Paveo

Primanjkljaj se je povečal
na 144 milijonov dinarjev

Devetmesečno poslovanje so pomurske občinske zdravstvene skupnosti sklenile z nepokritimi 143.551.000 dinarji. Po posameznih občinskih zdravstvenih skupnostih je stanje naslednje: Murska Sobota 75.264.000, Ljutomer 14.686.000, Lendava 22.525.000 in Gornja Radgona 31.076.000 dinarjev. Primanjkljaj je za 3,7-krat večji kot v prvem polletju in 11,5-krat večji v primerjavi z enakim obdobjem lani. Takšno stanje je rezultat valoriziranih finančnih načrtov prihodkov občinskih zdravstvenih skupnosti in izpada načrtovanih prihodkov prispevka od dohodka, kjer so dobili le 62,8

odstotka načrtovanega. V celoti pa tudi niso dobili prispevkov republiške solidarnosti. Prispevkov iz kmečkega zavarovanja so pokrili 72-odstotno. Odhodki so se v devetih mesecih gibali v okviru načrtovanega (74,2-odstotno), s tem da je bila pokrita izguba iz leta 1983 (17.845.000 dinarjev) in so poračunani osebni dohodki za lansko leto (28.556.000 dinarjev). Zaradi takšnega stanja so občinske zdravstvene skupnosti v devetih mesecih izvajalcem plačevali, tako kot so dobivali sredstva, kar je seveda vplivalo na poslovanje zdravstvenih organizacij združenega dela. Tako sta Splošna bol-

nišnica Murska Sobota in zdravstveni dom Ljutomer končalo devetmesečno poslovanje s primanjkljajem, Zdravstveni dom Murska Sobota, Zavod za socialno medicino in higieno Murska Sobota ter Skupne službe DS PZC pa so poslovale z močnjami, saj niso ustvarile toliko dohodka, da bi lahko v celoti pokrile sklade. Seveda pa sedanje stanje ni povsem realno, kajti zaradi povečanih prispevnih stopenj v zadnjih mesecih je pričakovati, da ob koncu leta finančni rezultat drugačen.

Feri Maučec



Koruzi se vse bolj seli s polj v koruznjake in kašče po sodobni tehnologiji — s kombajni, žal stroji ne ločijo med storži in rokami, zato velikokrat priteče kri, naša družba pa dobi novega invalida. Tak način spravila kot ga vidite na sliki je že redek, a je nenevar in nam govori, da sosed sosedu še pozna in mu priskoči na pomoč. Ličkanje je v Beltincih pri Baligačevih »poslikal« Lado Klar.

Gostinsko-turistični zbor uspel?

Tradicionalnih delovnih in športnih tekmovalcev gostinstva se vsako leto udeležijo okrog tisoč udeležencev, še veliko več (preko deset tisoč) pa si jih ogleda izdelke ter različna tekmovalja. Letos je bil tak Gostinsko-turistični zbor 8. in 9. novembra v Rogaški Slatini. Delavci te veje so se pomerili v kuharskih in barmanskih spretnostih pri pripravljanju pogrinjkov, v turistični propagandi in še marsičem. Ekipa, sestavljena iz treh članov, je tekmovala pri pripravi poljubne plošče (narezka) in slovenske narodne jedi, slaščičarske torte ter narodne sladice, natakara pa je moral pripraviti pogrinek in flambirano jed. Poleg tekmovalj so imeli še razna predavanja. In kakšen je namen zbora? Predvsem ta, da bi se gostinski delavci in učenci gostinskih šol čim več naučili, pokazali kaj znajo ter izmenjali izkušnje.

In tu se vse konča. Ali se je že kdo vprašal, kaj se zgodi z vsemi tistimi čudovitimi narezki in zares okusno pripravljenimi jedmi ter mogočnimi tortami, ki so razstavljene? Vse razstavljene jedi se

namreč ocenjujejo po videzu in okusu, torej je vse prijetno za oko in okusno za želodec. Marsikateremu občudovalcu so se ob pogledu na te dobrote poredile slinice. Na koncu pa vse te jedi in slaščice, za katere je marsikateri tekmovalce porabil nekaj dni dela, končajo med odpadki! Med tisoči gledalcev bi se verjetno našel marsikdo, ki bi z veseljem kupil kakšen izdelek (če že teh dobrot ne boje podariti šolam). Tudi izgovor, da pač gre tam mimo toliko ljudi, da je ob koncu razstave že vse neužitno, ni upravičen. Saj vendar poznamo vitrine! Zakaj ne

bi moglo biti tudi na Gostinsko-turističnih zbora tako, kot je bilo lansko jesen v Mariboru, ko so bili vsi izdelki v vitrinah? Zraven so bile cene in tisti, ki si je začel kake poslastice, jo je lahko rezerviral. Že leta gostinci, ki se udeležujejo tekmovalj, negujejo nad takim ravnanjem. Kaj jim pomagajo plakete in medalje, pravijo; to ni pravi znak, da nekdo ceni njihovo delo. Ali ni bilo zmeraj tako, da je bil kuhar ali slaščičar najbolj vesel in počaščen, če je kdo z užitek pospravil njegovo jed, ne pa, da bi le užival ob pogledu nanjo.

B. P.

V SOBOTO V G. RADGONI ŽE 8. SEJEM SMUČARSKÉ OPREME

POZOR SMUČARJI!

Za okoli 500 aktivnih članov smučarskega kluba Radgona bo otvoritev v novo smučarsko sezono tradicionalni sejem smučarske opreme (v soboto, 17. tega meseca) tudi tokrat bo v veliki telovadnici DTV Partizan v prizidku radgonskega kulturnega doma, vsi ljubitelji bele opojnosti pa si bodo lahko izpopolnili staro opremo ali kupili novo (prodajala jo bo DO Mercator—Sloga) od 9. do 14. ure. Vsem kupcem bodo strokovno svetovali člani SK Radgona, montirali pa bodo tudi vezi. Na sejmu bodo vpisovali nove člane, stari pa bodo lahko poravnali obveznosti pred novo sezono. Ta bo, kot obljubljajo, tudi letos bogata, saj se bodo vsak konec tedna organizirano podali na smuko.

vp

LEDAVA

Gradijo skladišče uree

V delovni organizaciji INA-Nafta so imeli doslej veliko preglavic s skladiščenjem uree, ki jo uporabljajo v petrokemiji. Odločili so se za gradnjo skladišča, kjer bodo shranjevali ureo v razsutem stanju in s tem veliko prihranili pri embalaži. Zmogljivost skladišča bo 5000 ton. Uree

bodo dobili iz Kutine. Skladišče bodo zgradili v 75 dneh, dolgo bo 105 in široko 21 metrov. 140 milijonov dinarjev so zagotovili porabniki umetnih lepil. Tako so se porabniki prvič združili pri nekem projektu.

Jani D.

Za učinkovitejše
delo upravnih
organov

Zadnje čase je v soboški občini veliko govora o uresničevanju družbene preobrazbe državne uprave, ki naj omogoči učinkovitejšo in boljše opravljanje njenih funkcij kot doslej. Pri tem gre zlasti za krepitev njene odgovornosti do delegatskih skupščin in celotne družbe, kakor tudi za njeno odprtost za vplive in pobude vseh organiziranih dejavnikov. Nedvomno je pri tem vloga upravnih organov in izvršnega sveta izredno zahtevna. Ob dejstvu, da se dejavnost upravnih organov v zadnjih letih širi in da veliko več nalog izhaja iz uresničevanja vzveznih in republiških zakonskih predpisov, kot pa iz občinskih, je še toliko pomembnejše, kako se upravni organi prilagajajo zahtevam in potrebam samoupravnega urejanja družbenih zadev.

In kakšna je ocena delovanja in organiziranosti upravnih in izvršnih organov z vidika podružbljanja uprave, uresničevanja odgovornosti, samostojnosti upravnih organov in razvoja družbenoeconomičnih odnosov v soboški občini? O tem so se oblikovala stališča tako na regijskem posvetu v Murski Soboti kot v posameznih družbenopolitičnih organizacijah, pred kratkim pa tudi na skupnem zasedanju vseh treh skupščinskih zborov. Zanimiv je podatek, po katerem imajo v soboški občini med vsemi slovenskimi občinami najmanj zaposlenih delavcev v upravnih organih. To število znaša 3,16 na tisoč prebivalcev, medtem ko je republiško povprečje 3,98 na tisoč prebivalcev. Med posameznimi upravnimi organi obstaja sodelovanje na strokovnih področjih in pri pripravi normativnih aktov za občinsko skupščino in izvršni svet, slednji pa spremlja delo upravnih organov.

Skupno število zaposlenih delavcev v upravnih organih soboške občine je trenutno 182; od tega jih ima 52 štiritletno srednjo izobrazbo, 84 srednjo izobrazbo, 38 višjo in 8 visoko šolsko izobrazbo. Poleg tega je zdaj v upravi še 7 pripravnikov in 2 delavca, ki sta sprejeta za določen čas. Omeniti velja, da pri tem niso upoštevali tudi 12 poklicnih funkcionarjev. Podobno kot drugje, se tudi v soboških upravnih organih srečujejo s fluktuacijo, ki je v glavnem posledica zaostajanja osebnih dohodkov. Limitirana poraba pa jim onemogoča uvajanje sodobnejših sredstev za delo. Materialni položaj delavcev v državni upravi je dokaj neugoden, kar vpliva na

kakovost opravljenega dela in učinkovitost pri razreševanju problematike na posameznih področjih. Z dnje čase pa je opaziti tudi primere prenašanja odgovornosti za sprejete odločitve v upravnih organih in samoupravnih interesnih skupnostih na račun izvršnega sveta. Kot da se v zadostni meri ne zavedajo svojega dela odgovornosti za družbenoeconomični razvoj naše občine.

V ospredju mora biti posodabljanje dela v upravnih organih, poudarjajo v soboški občini, čeprav se dobro zavedajo, da slabe materialne možnosti onemogočajo marsikatero načrtovano posodobitev. Poleg opozoril na nizke osebne dohodke in doslednejše uresničevanje načela nagajevanja po delu so najbolj izpostavljena vprašanja o tehničnih opremljenosti, nekaterih organizacijskih slabostih in potreba po enotni organiziranosti upravnih organov v soboški občini. V prihodnje naj bi upravni organi bolj samostojno nastopali na sejah zborov občinske skupščine, predvsem v tistih zadevah, ki po svojem značaju ne terjajo širšega usklajevanja v izvršnem svetu. Poleg povečanja učinkovitosti in odgovornosti si morajo vsi upravni organi in izvršni svet prizadevati za tesnejše sodelovanje z republiškimi upravnimi organi. Potrebno pa bo tudi pospešiti postopke za preoblikovanje v enotno delovno skupnost upravnih organov občine Murska Sobota. Le na tak način bo državna uprava lahko opravljala svojo družbeno vlogo, preobrazba uprave pa mora biti tesno povezana s podružbljanjem njene vloge.

Milan Jerše

IZ PORABJA

PRI „ÖCINI“ JE
ŽIVAHNO

Tisti dan, ko smo se ustavili na dvorišču pri »Öcinih« v Števanovcih, so imeli tako rekoč vsi polne roke dela — tako na poljih, od koder je bilo treba voziti domov jesenske pridelke, kot na gruntu, kjer sta gospodinja in vnukinja iz buč pobirali seme, gospodar pa se je napotil v kovačnico, kjer je moral nekemu domačinu popraviti orodje.

bilo prej slabo vreme, pa sejati je treba, grozdje pobirati, pa še dosti dela nas čaka,« je dejala gospodinja Marija.

Tundike, njuna vnukinja, se je ravno kar vrnila iz šole: 8. razred obiskuje in še kar dobro ji teče slovenska govorica, kar marsikje ni tako. »Doma se večinoma pogovarjamo slovensko, v šoli pa se učimo madžarsko in slo-



Pri »Öcinih« v Števanovcih so nas kljub obilici dela prijazno sprejeli. (Foto: J. G.)

Vendar pa so ob našem prihodu delo za kratek čas odložili in se rade volje pomenkovali o tem in onem.

»Ja, pomali še kaj delam v kovačiji, saj sem ostal edini kovač daleč naokoli. Delam trpače lemeže, pluge, telige, vozove popravljam, včasih tudi konje podkujem, svojčas pa sem podkopal tudi krave,« nam je pripovedoval gospodar Jurij.

»Zdaj koruzo trgamo, še nekaj krme moramo pospraviti, ker je

vensko. Tudi s prijateljicami se pogovarjam v obeh jezikih — kakor kdaj nanese.« Če bi se starši vsepovsod pogovarjali z otroki po domače, torej po slovensko, potem bi se prav gotovo naučili tudi več knjižne slovenščine, ki ni tak bav-bav, kot nekateri mislijo; potem najbrž tudi ne bi v števanovski cerkvi zavoljo mladih uvedli maše samo v madžarskem jeziku.

JOŽE GRAJ



Pred nedavnim so v Dokležovju uredili fasado in zlebove na zgradbi osnovne šole. Po predračunu so dela vredna okrog 550.000 dinarjev, od tega je krajevna skupnost Dokležovje prispevala 450.000 dinarjev, 100.000 dinarjev pa osnovna šola Bakovci. Tako je šolska zgradba v Dokležovju dobila lepo podobo. Foto: F. Maučec